

Ciel variable  
Averses de neige fondante  
Maximum de 2  
Demain: ciel variable  
Détails, page 2

# Le Nouvelliste

## Aujourd'hui



## Santé 7

**Le cancer de la prostate est sans aucun doute la forme de cancer la plus répandue chez l'homme actuellement. De plus en plus d'hommes ont recours à un test de dépistage. Sur notre photo, le docteur Serge Fortier, urologue à l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières.**

## Garderies 3

Les moyens de pression dans le milieu des garderies risquent de bourgeonner ce printemps dans la région. Hier, au cours d'une journée d'étude, les éducatrices ont entériné un plan d'actions qui devrait s'étendre jusqu'à la mi-mai. Elles commencent à s'impatienter face à l'inertie gouvernementale qui prévaut en regard de leurs difficultés salariales.

## Pink Floyd 5

En moins de cinq heures, les billets disponibles pour les spectacles de Pink Floyd au Stade olympique les 22 et 23 mai prochain étaient écoulés dans les divers points de vente au Québec. A Trois-Rivières, 1300 billets ont été vendus. C'était la frénésie.

## Automobile 9



Depuis la première génération de l'Accord présentée en 1976, Honda nous a toujours choisis avec une voiture de qualité. La cinquième version de l'Accord poursuit cette excellence. Le défi de Honda est d'offrir la meilleure berline dans l'industrie, celle qui tracera la voie aux autres.

## Taxis 28

La ville de Rimouski ne possède aucun autobus, pas plus que de tramways ou de wagons de métro. Pourtant, le maire de la ville, Pierre Pelletier, ne peut cacher sa fierté lorsqu'il explique le fonctionnement du nouveau système de transport en commun de sa ville.

## Sommaire

annonces classées:	23 à 26
Arts et spectacles:	22
Automobile:	9 à 11
Bandes dessinées:	21
Éditorial:	6
Feuilleton:	24
Horoscope:	21
Mots croisés:	21
Nécrologie:	27
Santé:	7
Scrabble:	21
Sports:	15 à 20

## Pensée

La façon la plus sûre de gâcher un plaisir est de trop s'en réjouir à l'avance.

**BEIGNE DÉJEUNER**  
2 oeufs  
bacon  
rôties  
café **239\$**

5510, boul. des Forges, Trois-Rivières  
108, boul. Sainte-Madeleine,  
Cap-de-la-Médoune  
4710, boul. Royal,  
Trois-Rivières Ouest

# Le Québec détient le record des poursuites contre le fisc

Montréal (PC)

De toutes les provinces canadiennes, c'est le Québec qui détient le record absolu de poursuites judiciaires intentées contre le fisc, rapporte ce matin Le Devoir.

Revenu Québec est à ce point pourchassé par les entreprises et les citoyens que toute comparaison avec les autres provinces, incluant l'Ontario, est futile.

Les comptables et fiscalistes interrogés par le quotidien montréalais expliquent cette situation par la structure même de Revenu Québec, «qui administre des lois complexes et rigides ne favorisant nullement le règlement de dossier, mais l'af-

frontement systématique».

«D'abord, disent-ils, on envoie des avis de cotisations souvent démesurés. Ensuite, on attend le contribuable à la division des oppositions. Puis c'est la cour. Et quand le ministre perd, il change la loi. Résultat, il devient extrêmement difficile de gagner contre Revenu Québec si on est pas riche.»

«Si des contribuables gagnent devant la division des oppositions, la majorité perd», précisent des avocats.

«Ceux qui entendent les causes à la division des oppositions sont payés par le ministère du Revenu. Ils sont payés pour maintenir, renverser ou modifier des décisions prises par celui qui signe leur chèque de paye.

«Deuxièmement, ajoute-t-on, il y a le service du contentieux, cinq fois plus gros qu'en Ontario, où s'empilent les avocats en mal de causes. Des gens qui ont intérêt à ce que la division des oppositions ne règle pas tout pour éviter que le ministère renvoie à la baisse leurs effectifs.»

Voilà pourquoi, selon eux, le fisc québécois se retrouve aussi souvent en cour, plus que partout ailleurs au pays, notamment 70 fois plus qu'en Ontario, certaines années.

Et ce n'est pas parce qu'Ottawa collecte et distribue l'impôt des particuliers de toutes les provinces — sauf au Québec — que cela affecte les comparaisons: la majorité des poursuites intentées contre Re-

venu Québec sont reliées aux taxes de vente, à l'impôt des corporations et aux procédures fiscales.

En 1990, 91 et 92, Revenu Québec a été impliqué dans 383 causes différentes — impôt sur le revenu, taxe sur le capital, procédures fiscales, taxes de vente, etc. Pour la même période, en Ontario, le total était de 11.

Toutefois, Revenu Québec gagne pratiquement toutes ses causes mettant en doute la légalité de ses procédures administratives. «Parce qu'on a enlevé toute marge de manœuvre aux juges, expliquent comptables et fiscalistes. Tout est tranché au couteau: blanc ou noir, aucune circonstance atténuante, la bonne foi des contribuables n'a aucune pertinence, très souvent.»

## Bonaventure

# Un choix déterminant

Pierre April  
Québec (PC)

Les électeurs de la circonscription de Bonaventure vont choisir un successeur au regretté ministre des Finances Gérard-D. Levesque, un choix qui pourrait être déterminant pour le scrutin général que le gouvernement doit tenir d'ici la fin de l'année.

Pour la première fois depuis 1956, le Parti libéral du Québec a dû mener une lutte de tous les instants dans la circonscription électorale de Bonaventure représentée par l'ancien ministre des Finances Gérard D. Levesque, décédé en novembre dernier.

La candidate libérale, Nicole Appleby-Arbour, même si elle a été le bras droit de M. Levesque pendant plus de 15 ans, n'a pas eu la tâche facile et a candidement concédé, une semaine avant le scrutin d'aujourd'hui, 3000 des 6000 voix de majorité obtenues par son prédécesseur à l'élection générale de septembre 1989.

Les libéraux de Bonaventure savent déjà qu'ils jouiront encore de l'appui massif des Gaspésiens anglophones qui représente 15 pour cent des 28 000 électeurs inscrits sur la liste électorale dans cette élection complémentaire, la première à se tenir depuis que le premier ministre Daniel Johnson est devenu premier ministre du Québec le 11 janvier.

Dans l'organisation péquiste, cet avantage favorisant les libéraux à la ligne de départ ne semble plus être considéré comme un facteur important.

Autant le candidat du PQ, M. Marcel Landry, que ses principaux organisateurs sont convaincus qu'ils iront chercher un pourcentage équivalent — «et même davantage» — des électeurs qui ont voté plutôt pour M. Levesque que pour les libéraux au cours des 38 dernières années.

Choix, page 2



## Beau week-end pour jouer dehors...

Ça, c'était un vrai beau week-end. On aurait dit que Mère Nature avait des choses à se faire pardonner, un hiver un peu trop froid par exemple. Il y a longtemps que nous n'avions pas eu autant le goût de sortir à l'extérieur, de faire du ski ou du patinage, de jouer dehors. Après deux mois de froid sibérien, c'était une trêve doublement appréciée. Mais ne parlons pas trop vite du printemps, ça pourrait lui faire peur...

## Satisfaite du respect de son ultimatum par les forces serbes

# L'Otan retient sa frappe aérienne

Sarajevo (Reuter, AP)

Sarajevo a vécu dans le calme, la nuit dernière, à 01h00 locale, l'expiration de l'ultimatum lancé par l'Otan aux forces serbes assiégeant la capitale bosniaque.

Un avion de combat a survolé la ville peu avant la fin de l'ultimatum, mais il n'y a pas eu de combats dans la région, ni de raids aériens contre les positions bosniaques, comme en ont convenu les autorités internationales au regard du respect de l'ultimatum par les forces armées serbes.

Tant l'émissaire spécial des Nations unies dans l'ex-Yougoslavie,

Yasushi Akashi, que le secrétaire général adjoint de l'ONU, Alvaro de Soto, et le secrétaire général de l'Otan, Manfred Woerner, ont en effet déclaré quelques minutes avant la fin de l'ultimatum qu'il n'était pas nécessaire pour l'instant d'effectuer des raids aériens contre les Serbes assiégeant Sarajevo.

Selon l'envoyé spécial de Reuter, la capitale assiégée depuis 22 mois et soumise à un couvre-feu nocturne, était déserte à l'expiration de l'ultimatum de l'Alliance atlantique.

Les Occidentaux avaient donné aux Serbes 10 jours pour retirer ou donner aux forces de l'Onu leurs armes lourdes déployées dans un

rayon de 20 km autour de Sarajevo.

Un soldat de l'armée gouvernementale bosniaque a déclaré que le seul élément inhabituel de la nuit avait été le froid. «Nous avons attendu cette heure limite de 1h00 comme nous attendons le nouvel An», a-t-il dit aux journalistes sur la colline de Mojmiro.

À Zagreb, Yasushi Akashi a déclaré quelques minutes avant la fin de l'ultimatum qu'il ne jugeait pas nécessaire pour l'instant de demander des raids aériens contre les Serbes de Bosnie.

«Le travail accompli jusqu'à présent par la Forprnu nous permet de dire qu'il n'y a pas nécessité

de raids aériens.»

Le représentant spécial des Nations unies dans l'ex-Yougoslavie a précisé qu'il avait pris la décision de ne pas ordonner à l'Otan d'utiliser la force aérienne après avoir consulté les commandants militaires de l'Onu et de hauts responsables de l'Alliance atlantique.

«Il y a un retrait substantiel ou un regroupement des armes lourdes dans et autour de Sarajevo», a-t-il dit. La Forprnu va «continuer de veiller au respect» de l'ultimatum de l'Otan et «toutes les vérifications» seront «achevées sans délai».

Otan, page 2



## La médaille d'or de Myriam Bédard

# CTV soulève le doute

Lillehammer  
(AP, PC et Reuter)

Le diffuseur des Jeux olympiques pour le Canada anglais, CTV, remet en doute la validité de la médaille d'or de Myriam Bédard au biathlon.

Bédard, native de Loretteville, est devenue la première Nord-Américaine à remporter une médaille d'or au biathlon, vendredi, mais le réseau CTV soutient que des problèmes techniques ont servi sa cause.

CTV a diffusé les séquences à plusieurs reprises au Canada, hier, et a tenu une conférence de presse à Lillehammer pour alerter la presse mondiale.

L'analyste de CTV, Ken Karpoff, soutient que certaines cibles n'ont pas bien fonctionné et qu'il a les images pour le prouver. Karpoff s'est servi d'agrandissements pour visionner les cibles de plus près.

Curieusement, une des athlètes qui profiterait le plus d'une quelconque erreur technique, n'a pas été impressionnée outre mesure par «l'évidence» de CTV.

La Biélorusse Svetlana Paramygina, quatrième au biathlon, s'est présentée dans les studios de CTV à la demande du diffuseur pour revoir le vidéo de la compétition.

«L'image n'est pas très claire, a déclaré Paramygina par le biais d'un interprète. Je ne peux assurer que le projectile a atteint la cible.»

Paramygina aurait touché deux cibles qui ne seraient pas tombées, étant du même coup pénalisée de deux minutes. Comme son temps final est de 53 minutes, 21,3 secondes, elle aurait inscrit un temps de 51:21,3 minutes sans ces deux minutes de pénalités, devançant ainsi Bédard qui a franchi les 15 kilomètres en 52:06,6 minutes.

CTV, page 2  
Les Jeux, page 18 et 19

## Sourire

Le plus difficile dans un régime, ce n'est pas de surveiller ce que vous mangez, mais d'avoir sous les yeux ce que les autres mangent.

**TILDEN** Interrent  
LOCATION AUTOS ET CAMIONS  
**375-6263**

MÉTÉO

**TROIS-RIVIÈRES — COEUR-DU-QUÉBEC**  
 Aujourd'hui:  
 Maximum: 2 Minimum: 0  
 Ciel variable et averses de neige fondante  
 Demain:  
 Maximum: -6 Minimum: -10  
 Ciel variable et averses de neige fondante

RÉSERVOIR GOUIN

Maximum: -5  
 Minimum: -7  
 Flocons de neige suivis d'un dégagement

LA TUQUE

Maximum: -2  
 Minimum: -5  
 Faible neige intermittente

MONTREAL

Maximum: 3  
 Minimum: 3  
 Ciel variable  
 Averses de neige fondante

QUÉBEC

Maximum: 2  
 Minimum: 0  
 Ciel variable  
 Averses de neige fondante

LE SOLEIL

(heure normale de l'Est)  
 Lever: ..... 06 h 43  
 Coucher: ..... 17 h 25  
 Durée du jour: ..... 10 h 42

LA LUNE



VILLEGIATURES

Acapulco dégagé 31  
 Barbade nuageux 29  
 Bermudes pluvieux 21  
 Brownsville nuageux 24  
 Daytona Beach nuageux 23  
 Honolulu dégagé 27  
 Kingston nuageux 31  
 La Havane nuageux 25  
 Las Vegas couvert 12  
 Los Angeles pluvieux 14  
 Mexico dégagé 24  
 Miami Beach dégagé 26  
 Myrtle Beach nuageux 17  
 Nassau brumeux 27  
 Orlando nuageux 24  
 Palm Springs nuageux 17  
 Reno dégagé 4  
 San Juan nuageux 29  
 Tampa nuageux 27

MARÉES

(heure normale de l'Est)

Batisca et La Pérade

basse: 01 h 44  
 haute: 05 h 56  
 basse: 13 h 34  
 haute: 18 h 16

Champlain

basse: 02 h 45  
 haute: 06 h 35  
 basse: 14 h 35  
 haute: 18 h 55

Trois-Rivières

basse: 03 h 14  
 haute: 08 h 14  
 basse: 15 h 04  
 haute: 20 h 34



Autre plaisir printanier...

Comme quoi rien n'est parfait, la fonte des neiges entraîne elle aussi son lot d'inconvénients. Les flaques d'eau, comme celle-ci sur la rue Bureau à Trois-Rivières, font maintenant partie du paysage.

La Quotidienne

(Samedi)	(Dimanche)
2-1-3	8-1-8
4-7-3-3	8-8-5-7

CTV...

(Suite de la page 1)

Paramygina a déclaré à CTV qu'elle n'était pas convaincue d'être la médaillée d'or. Elle ne sait pas

encore si elle logera un appel, si elle désire le faire, ou même si elle peut le faire. Par contre, ceux-ci devaient être logés dans l'heure qui suit la fin de la compétition.

Biathlon Canada est indigné de l'histoire alors que Bédard estime qu'il est trop tard pour changer quoi que ce soit.

La gagnante de la médaille d'or a été étonnée du reportage de CTV, mais elle maintient que les résultats ne peuvent être modifiés.

«Ils ont une heure pour loger une protestation officielle, a déclaré Bédard à CTV. S'ils ne l'ont pas fait, il est maintenant trop tard pour le faire.»

CTV soutient également que la Française Anne Briand, médaillée d'argent, aurait subi le même sort sur une cible. Son temps, sans la minute de pénalité, serait de 51:53,3 minutes au lieu de 52:53,3. Elle aurait conservé la médaille d'argent, mais Bédard aurait touché le bronze.

Briand n'a pu être rejointe pour commenter.

Les officiels olympiques du biathlon prévoient visionner les séquences télévisées sur lesquelles la véracité des arguments de CTV sont basés.

Peter Bayer, le secrétaire général de l'Association internationale de biathlon a déclaré, hier soir, à l'agence de presse Reuter qu'aucune plainte n'avait été déposée par un athlète ou par une équipe et il croit qu'il n'y a eu aucun problème au pas de tir.

Bernard Voyer, le directeur technique de Biathlon Canada, n'a pas mis de temps à décrier l'histoire de CTV.

«Karpoff est complètement dans l'erreur, a dit Voyer, rejoint à Québec. Si l'entraîneur biélorusse, ou un autre entraîneur, croit qu'une erreur a été commise, il peut loger un appel auprès du jury international. Le jury aurait déjà été informé.»

L'entraîneur biélorusse n'a pas encore logé de protestation.

«Notre entraîneur n'a pas entrepris de démarche pour protester», a déclaré une source anonyme à l'agence de presse Reuter.

John Shannon, le superviseur de la production de CTV a déclaré: «Nous avons une histoire et nous allons la soutenir jusqu'au bout.»

Choix...

(Suite de la page 1)

Si les péquistes sont plus confiants, ils ne sont quand même pas aveuglés par la tournure des événements. Ils savent qu'ils affrontent une grosse machine électorale.

Ils sont conscients que les libéraux de Jean Chrétien ont élu, le 25 octobre dernier, le seul député de l'Est de Montréal, M. Patrick Gagnon, alors que tous les autres sièges sont tombés aux mains du Bloc québécois.

Les péquistes savent aussi que Bonaventure a été la seule circonscription de l'Est à dire Oui, avec une majorité de 707 voix, aux accords constitutionnels de Charlottetown lors du référendum du 26 octobre 1992.

Mais ils se consolent en répétant que la vraie majorité qu'ils auront à renverser au cours de cette élection complémentaire est probablement plus près des 700 voix référendaires que des 6000 voix de l'élection générale de 1989.

Les libéraux ont mis le paquet pour que cette circonscription ne tombe pas aux mains du PQ aujourd'hui et mette fin à une série noire de quatre défaites d'affilées lors d'élections complémentaires tenues depuis 1989.

Ils ont choisi Mme Arbour parce qu'elle a l'avantage de bien connaître la circonscription, la politique, les politiciens et les dossiers de son prédécesseur. Ils l'ont présentée comme celle qui sera en mesure de frapper aux bonnes portes une fois rendue à Québec.

Mme Arbour a abandonné ses fonctions de secrétaire aux Affaires régionales pour devenir candidate libérale tout en conservant la possibilité de revenir au gouvernement si elle perd son pari électoral.

Pour ne pas être en reste, le Parti québécois a parié sur un gars de la place, un ex-président de la Fédération des producteurs agricoles de la région, animateur social très impliqué dans son milieu, qui avoue être connu personnellement par au moins 60 pour cent des électeurs de Bonaventure.

Vendredi, autant chez les libéraux que chez les péquistes, on a affirmé que les derniers «pointages» les donnaient gagnants.

Otan...

(Suite de la page 1)

Dans un communiqué diffusé par le Quartier général de l'Alliance atlantique à Bruxelles, M. Akashi se dit «satisfait» de voir que «toutes les armes lourdes» se trouvent dans un rayon de 20 km autour de Sarajevo ont été retirées ou placées sous contrôle de la Force de protection de l'Onu en Bosnie (Forpronu).

«Sur la base des informations qui me sont parvenues et attendant des vérifications supplémentaires, j'ai décidé qu'il n'était pas nécessaire à ce stade de demander à l'Otan de recourir à la force», souligne l'émissaire de l'Onu, dont le feu vert était nécessaire avant le déclenchement des raids.

Pour sa part, le secrétaire général de l'Otan, Manfred Woerner, a déclaré la nuit dernière que les Serbes de Bosnie s'étaient pratiquement pliés à l'ultimatum et qu'il n'y avait donc pas «à ce stade» nécessité de lancer des raids aériens contre leurs positions autour de Sarajevo.

PROMO MÉNAGE

White-Westinghouse

ENSEMBLE 4 MCX

1699\$

ENSEMBLE 4 MCX

1999\$

ENSEMBLE 4 MCX

2199\$

SPÉCIAL

1449\$

MOBILIERS  
 CUISINE - 5 MCX  
 CHAMBRE - 6 MCX  
 SALON - 2 CAUSEUSES

LA VRAIE PLACE POUR VOS MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

POSSIBILITÉ DE PAYER DANS UN AN

L'ÉQUIPE HAMEL, DES GENS DE LA PLACE

LE NEUBLEUR



LES AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS  
 2029, Saint-François-Xavier, Trois-Rivières

375-4818

J.-A. BOUCHER  
 169, Panet, Nicolet

293-2161

SANTÉ ET CHIROPATRIQUE

LA CHIROPATRIQUE, HAUTEMENT RECOMMANDÉE PAR DES SCIENTISTES DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Les chercheurs Pran Manga et Douglas Angus, l'un directeur et l'autre professeur en administration de la santé à l'université d'Ottawa ont effectué des recherches sur la chiropratique. Ces recherches, parrainées par le gouvernement de l'Ontario, avaient pour but, par une étude de la littérature scientifique, de définir l'efficacité de la chiropratique pour les douleurs au bas du dos.

Le rapport de 126 pages fut présenté en août 1993.

(SUITE 1)

Le rapport Manga est rempli de détails extrêmement intéressants, dont voici un aperçu.

a) La majorité des recherches portent sur l'ajustement. «Bien qu'il existe de nombreuses autres formes de traitement pour les lombalgies, aucune n'a été autant étudiée que celle de l'ajustement.»

b) L'absence de recherche sur les traitements médicaux. Les preuves scientifiques de l'efficacité des traitements médicaux, mis à part les exercices, sont rares et si peu convaincantes que les auteurs concluent;

«...il est grand temps que la profession médicale et les tiers payant se demandent comment il se fait que tant de méthodes et de technologies médicales utilisées pour traiter les lombalgies sont si largement adoptées et répandues, alors qu'il n'existe pas de preuve clinique de leur efficacité.»

«...le taux d'utilisation du traitement chiropratique et de satisfaction des utilisateurs est remarquablement élevé, malgré des couvertures d'assurance moindres et des paiements personnels plus importants.»

Dans le langage des économistes, on décèle une «préférence révélée» qui constitue «en elle-même un témoignage amplement suffisant de satisfaction du patient.»

Manga Report, août 1993

DR GUY HAINS TROIS-RIVIÈRES-OUEST 375-5600  
 DR JEAN HAINS CAP-DE-LA-MADELEINE 374-9965

## Enfants à vendre

■ Enfin une offre d'emploi qui attirait vraiment l'attention. Même mon fils n'y a pas échappé.

La chose m'a ravi. Ce n'est pas que je veux lui pousser dans le dos mais ce serait bien s'il se cherchait un travail à temps partiel pour occuper ses temps libres entre deux cours au cégep. C'est bien beau les cours de philosophie mais, à un moment donné, il est temps de passer aux choses utiles.

L'idée de travailler ne lui répugne pas mais, à l'entendre, on n'offre jamais rien d'assez original pour valoir le déplacement. Cette fois, par contre, l'annonce a piqué sa curiosité. «Vendeurs d'enfants», suggérait la chronique «Emploi» de notre édition de vendredi matin. Pour surprendre, ça surprenait.

Dès la deuxième ligne toutefois, il était facile de voir que c'était une erreur. «5,85 \$ de l'heure», y précisait-on. C'est payé bien peu pour un tel commerce. Là où cette activité court les rues, au Brésil par exemple, on paie beaucoup plus.

Le suspens devenait donc de deviner quel genre de vendeurs on recherchait vraiment. C'est probablement la première chose que vous avez vérifiée vous autres aussi dans l'édition de samedi. Emploi Canada et les Annoncées classées du Nouvelliste auraient voulu planifier un meilleur coup de marketing et ils n'auraient jamais réussi.

J' imagine par contre la panique que pareille erreur a dû provoquer dans les deux bureaux concernés. C'était pourtant drôle. Un peu bête comme erreur, faut-il l'admettre, mais ce sont les erreurs les plus bêtes qui sont toujours les plus drôles.

Je parierais ma chemise que le magazine Croc va nous faire l'honneur de sa prochaine revue de presse. Enfin! Ça nous manquait.

Remarquez qu'il aurait pu s'agir d'une véritable offre d'emploi. En ces temps économiquement difficiles, il ne faut se surprendre de rien. «Vendeurs d'enfants»... grotesque mais originale comme idée.

Je ne prends donc pas de chance. J'ai déjà rédigé la petite annonce pour offrir mes enfants au cas où... On ne sait jamais, le créneau sera peut-être exploité maintenant que l'idée a été lancée.

J'en aurais trois à vendre. Je les aime bien mais les temps sont tellement durs et je suis persuadé que dans son budget de demain, le ministre Paul Martin va encore essayer de nous faire croire que ça ne coûte rien de les élever. Voilà donc ce que je pourrais vous offrir...

Spécimen A: Beau jeune homme presque déjà complètement «élevé» et qui réussit bien au cégep malgré un minimum d'effort. Bon guitariste «heavy metal» qui pourrait peut-être se convertir au «country» si accueilli dans un milieu culturel propice.

Spécimen B: Adolescente très joviale. Plutôt jolie. Réussit bien à l'école elle aussi. Habile bricoleuse. Prévoir un peu d'extra dans votre budget car c'est une sportive.

Spécimen C: Un excellent placement. Cadette de la famille, elle est une vraie génie mais prière de ne pas le répéter car c'est un phénomène mal vu dans nos écoles. Belle grande fille. Originale. Sa batterie est incluse dans le prix.

PS: Les trois items peuvent être achetés séparément. Prix spécial sur le lot au complet. TPS et TVQ en sus. Leur mère ne fait pas partie du lot. Le chat non plus. ■

## Moyens de pression à prévoir dans le milieu des garderies Les éducatrices en ont ras le bol

Linda Corbo Trois-Rivières

■ Les moyens de pression dans le milieu des garderies risquent de bourgeonner ce printemps au sein de la région. Hier, au cours d'une journée d'étude qui s'est déroulée au local de la CSN à Trois-Rivières, les éducatrices ont entériné un plan d'actions qui devrait s'étendre jusqu'à la mi-mai.

Les éducatrices de la région, à l'image de celles de la province, présentent des signes d'impatience quant à l'inertie gouvernementale qui prévaut en regard de leurs difficultés salariales. Dans la région, une éducatrice qui détient un diplôme d'études collégiales ou un baccalauréat, gagne en moyenne 10 \$ l'heure. À certains endroits, on a aussi connu des baisses de salaire et des pertes d'avantages sociaux pour combler les pertes financières des établissements.

L'unanimité règne sur le fait que les demandes ne peuvent plus se faire du côté des parents qui paient déjà de 19 \$ à 20 \$ par enfant. Les demandes salariales faites au gouvernement se sont multipliées depuis deux ans sans réponse significative de la part de la ministre à la Condition féminine, Mme Violette Trépanier, qui affirme ne pas voir le mandat d'agir.

### Moyens de pression

On compte ainsi revenir en force dans toutes les régions du Québec. Les moyens de pressions ont été votés hier pour la région Mauricie-Bois-Francs bien que le calendrier ne soit pas encore précis.

On veut d'abord multiplier les pétitions à l'intention des députés provinciaux, puis élaborer des manifestations-surprises, notamment lors de la venue de ministres dans la région. On compte aussi se joindre aux activités qui se dérouleront dans le cadre de l'Année internatio-



Julie Léveillé

nale de la famille et miser sur le 21 avril, journée nord-américaine de reconnaissance du travail en garderie.

Enfin, on initiera l'«Opération Peanut», qui vise à sensibiliser la population aux conditions qui prévalent chez les éducatrices. L'activité se déroulera à divers endroits où on fournira arachides et tracts d'information.

«On veut dire aux gens qu'on travaille pour des 'peanuts', fait valoir la présidente du syndicat des garderies de Trois-Rivières, Mme Julie Léveillé. «Il faut comprendre que les éducatrices sont également des parents et qu'elles n'ont même pas l'argent pour amener leurs propres enfants à la garderie.»

On reconnaît qu'il est impossible d'en demander plus aux parents et on compte plutôt faire d'eux des alliés. Pour les moyens de pression, on mise sur la créativité, rejetant toute forme d'agressivité. «On veut être là et se faire connaître en adoptant les mêmes valeurs que celles véhiculées dans les garderies», explique Mme Léveillé.

Les périodes pré-budgétaire et pré-électorale au Québec seront utilisées pour faire ressurgir les demandes déjà présentées au gouvernement provincial. Les éducatrices souhaitent un redressement de leur salaire de 3,50 \$, soit une hausse de 1,50 \$ pour la première année et de 1 \$ les deux années subséquentes.

«Ici, nous n'avons pas opté pour un plan agressif mais nous sommes très déterminées», précise la présidente.

On refuse notamment d'entendre parler d'un élargissement du réseau des garderies au Québec, idée déjà véhiculée dans les sphères gouvernementales. «Entendre le réseau c'est bien beau et ça s'annonce bien, mais il faut d'abord consolider le réseau actuel», précise Julie Léveillé. ■

## Les émules de Brassard s'attirent des bosses

Nancy Massicotte Grand-Mère

■ La médaille d'or de Jean-Luc Brassard en ski acrobatique a littéralement donné des ailes aux skieurs et par conséquent, du fil à retordre aux patrouilleurs chargés de surveiller la pente avec bosses de la station Vallée du Parc. Car depuis la performance de l'athlète québécois à Lillehammer, nombreux sont ces jeunes intrépides qui s'improvisent acrobates.

Comme le soulignait M. Michel Lafrenière, directeur général de la station Vallée du Parc, le nombre de skieurs qui utilisent la pente à bosses a plus que doublé. Du jamais vu. «Mais le pire, c'est qu'avant que Jean-Luc Brassard ne soit proclamé champion, les skieurs descendaient normalement la pente, contournant les bosses. Maintenant, ils sautent dangereusement dans les airs, tentant même d'exécuter le fameux «cosaque». Nous avons été obligés de poster deux patrouilleurs dans la pente et d'offrir des cours dans ce domaine», a-t-il expliqué.

Pour calmer les esprits, la direction de Vallée du Parc a également été dans l'obligation d'expulser un belligérant. «En fait, nous avons privé de billet un seul skieur. Il venait de faire le saut cosaque. Il fallait aussi donner l'exemple. Car c'est bien beau voir



Jean-Luc Brassard à la télévision, mais lorsqu'il s'agit de le faire, c'est plus dangereux. Et ce qu'il fait lui, c'est du «freestyle». Il pratique ses sauts seul, sur une pente. Chez nous, les skieurs ne sont pas seuls sur la piste», explique-t-il.

Evidemment, l'attitude de la direction a déplu à certains jeunes. L'un d'entre eux, celui qui a été expulsé pour une journée, a pris rendez-vous avec M. Lafrenière pour lui faire part de ses idées sur

la pente à bosses est plutôt achalandée à Vallée du Parc depuis que Jean-Luc Brassard a triomphé à Lillehammer. Les jeunes ne manquent pas d'y aller de leurs plus belles acrobaties.

le ski de bosses. Le directeur général reste toutefois sur ses positions: les sauts sont interdits dans

la pente avec bosses. «Les jeunes sont mieux d'oublier les 360° et les 'daffys'. On n'en veut pas», précise-t-il à nouveau, même s'il sait que cette «folie» durera jusqu'à la fin de la saison.

D'autre part, bien qu'il ait apprécié la performance de Brassard à Lillehammer, M. Lafrenière avoue que la station Vallée du Parc aura désormais bien du mal à inviter des skieurs acrobates comme Brassard ou Philippe Larochette. «Le prix que nous devons

payer pour présenter des spectacles sera inabordable. C'est dommage car ces démonstrations attireraient beaucoup de personnes.»

Mais malgré ces maux de tête, la direction constate que la température clémente a ramené en grand nombre les skieurs sur les pentes. En fait, depuis une semaine, les administrateurs ont retrouvé leur sourire. Tout comme les skieurs, qui malgré le temps d'attente au bas des pentes, peuvent enfin pratiquer leur sport favori. ■

## Aucune activité publique au programme

## Chrétien à Shawinigan aujourd'hui

Trois-Rivières (MA)

■ Le premier ministre du Canada et député fédéral du comté de Saint-Maurice, M. Jean Chrétien, sera à Shawinigan, aujourd'hui.

Le communiqué rendu public par son adjointe spéciale à son bureau de comté, Mme Denise Tremblay, mentionne que cette visite de M. Chrétien a pour but de lui permettre de se consacrer à ses devoirs de député de la circonscription de Saint-Maurice. On ajoute qu'il n'y aura aucune activité publique au programme.

C'est la deuxième fois seulement que M. Chrétien revient dans le comté de Saint-Maurice depuis son élection à titre de député de ce comté, le 26 octobre. Le 13 novembre, il y avait fait une première visite officielle au cours de laquelle il avait



Jean Chrétien

rencontré privément des élus municipaux et leurs conjoints, avant de prendre la parole au cours d'une réception offerte pour les organi-

sateurs et bénévoles de la campagne électorale. Sa visite en Mauricie n'avait duré que quelques heures.

Il y a une semaine, les observateurs pensaient bien que M. Chrétien se rendrait lui-même à Shawinigan pour annoncer l'implication financière de son gouvernement au montant de 4,5 millions \$ dans le projet d'implantation du Centre d'interprétation de l'industrie. Il avait finalement délégué le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, pour le représenter. Celui-ci avait alors expliqué que le chef de gouvernement était retenu à Ottawa par ses obligations, notamment celle d'être présent à la période de questions à la Chambre des communes.

Depuis son élection, le premier ministre ne s'est prêté à aucune rencontre avec la presse régionale. ■

## Tentative de meurtre sur un homme de 71 ans

Saint-Prospier (NM)

■ Une femme de 44 ans a été arrêtée en fin d'après-midi samedi pour avoir tenté de tuer son concubin âgé de 71 ans, au terme d'une chicane de ménage. Elle l'aurait en effet poignardé de plusieurs coups de couteau à l'abdomen dans leur résidence du rang Saint-Charles à Saint-Prospier.

La victime repose actuellement dans un état grave au Centre hospitalier Saint-Joseph à Trois-Rivières. On ne craint toutefois pas pour sa vie. La suspecte est quant à elle détenue à la prison de Trois-Rivières.

Les événements se sont produits vendredi soir vers 20 h à la suite d'une dispute conjugale. C'est la conjointe qui aurait elle-même con-

tacté anonymement les ambulanciers avant de quitter les lieux. À leur arrivée, les ambulanciers ont prodigué les premiers soins à l'homme, qui était toujours conscient. Celui-ci a même été en mesure de répondre à certaines questions des ambulanciers.

Plus tard dans la soirée, c'était au tour des policiers de la Sûreté du Québec, poste de Sainte-Anne-de-

la-Pérade, d'être contactés. Ils ont alors commencé leur enquête qui les a conduits à l'arrestation de la suspecte. Celle-ci se trouvait alors chez une connaissance à Grand-Mère. Elle aurait des antécédents judiciaires relativement à la possession de stupéfiants mais rien par rapport à la violence. Elle devrait comparaître aujourd'hui au palais de justice de Trois-Rivières. ■

**RÉSULTATS**  
Loto-Québec

**6/49** Tirage du 94-02-19

GAGNANTS	LOTS
6/6	0
5/6+	9
5/6	294
4/6	18 501
3/6	367 876

Ventes totales: 24 500 6225  
Prochain gros lot (approx.): 10 000 0005  
Prochain tirage: 94-02-23

---

**EXTRA** Tirage du 94-02-19

NUMÉROS	LOTS
112858	100 000 \$
12858	1 000 \$
2858	250 \$
858	50 \$
58	10 \$
8	2 \$

Numéro complémentaire: 47

---

**PANEO** Tirage du 94-02-19

SAMEDI		DIMANCHE	
9	13 15 17 18	4	5 10 15 16
19	25 27 28 30	18	19 25 34 38
32	35 38 43 46	40	42 43 47 50
50	51 55 56 58	51	56 57 58 70

Prochain tirage: 94-02-20

---

**SELECT** Tirage du 94-02-19

GAGNANTS	LOTS
6/6	0
5/6+	2
5/6	44
4/6	1 585
3/6	23 469

Ventes totales: 855 952,005  
Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 \$

---

**ATQ** Tirage du 94-02-19

CATÉGORIES DE LOTS (pour chaque sélection)		LOTS
1 <sup>re</sup> sélection		5 cartes + Atout: 1 000 000 \$
2 <sup>e</sup> sélection		5 cartes: 50 000 \$
		4 cartes + Atout: 1 000 \$
		4 cartes: 200 \$
		3 cartes + Atout: 20 \$
		3 cartes: 10 \$
		2 cartes + Atout: 2 \$ + mise gratuite

**TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec**

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Peu de gens se sont finalement déplacés pour aller voter

# Le candidat Guy Julien affirme sa bonne foi

Marcel Aubry  
Trois-Rivières

■ Tout en reconnaissant la possibilité que des erreurs aient pu se produire sur le lot de cartes de membres vendues par lui et son organisation, le candidat Guy Julien a affirmé sa bonne foi, hier, relativement à toute cette histoire qui a entraîné le report de l'assemblée d'investiture du Parti québécois prévue pour dimanche après-midi.

Manifestement un peu déçonné par la tournure des événements, M. Julien s'est dit déçu de la situation, soulignant que lui et son équipe avaient travaillé fort au cours des derniers mois et qu'ils étaient prêts pour cette assemblée d'investiture.

Tout en évitant de s'en prendre directement à l'opposant Michel



Guy Julien

Dupont, dont la demande de vérification de la liste de membres et ensuite la plainte ont été à l'origine de la décision prise par le Conseil exécutif national du Parti québécois, M. Julien a dit trouver un peu plat de voir qu'une histoire de régie interne comme celle-là soit ainsi portée sur la place publique. «Je trouve ça un peu spécial. Je pense qu'on aurait pu régler ça entre nous autres», a-t-il dit, en évoquant l'opportunité de tenir compte aussi des intérêts du parti dans cette histoire.

Sans l'affirmer directement, M. Julien a laissé entendre que l'assemblée d'investiture aurait pu être tenue quand même, quitte à ce qu'on refuse le droit de vote à ceux qui se trouvaient dans une situation d'irrégularité. Selon lui, toute cette histoire n'est qu'une tempête dans

un verre d'eau. M. Julien a cependant ajouté qu'il n'était pas question de jouer à la cachette. Il a mentionné que son organisation allait faire ses propres vérifications et que s'il y avait des changements à apporter, il n'hésiterait pas à les apporter.

«Sur le lot de cartes vendues, c'est possible qu'il y ait eu des erreurs. On était plus de 100 bénévoles à vendre des cartes. C'est décevant, a dit le candidat. Il y a eu tellement de gens qui ont travaillé là-dedans et tous des gens corrects.»

Malgré sa déception, M. Julien a affirmé qu'il respectait les règles du Parti, tout comme ses représentants, autant à l'échelon national que local, et qu'il n'était pas question de faire passer ses intérêts personnels avant ceux du Parti.

## Dés téléphones aux membres

Tout au cours de la journée de samedi et encore hier avant-midi, les dirigeants locaux et les organisations des candidats ont multiplié les appels téléphoniques auprès des membres afin de s'assurer qu'ils ne se déplacent pas pour rien. Les communications ont bien fonctionné puisque bien peu de gens se sont finalement rendus à l'hôtel Delta, hier, pour aller voter.

Ne voulant prendre aucune chance, les candidats Michel Dupont et André Poirier se sont tout de même rendus sur place en compagnie de quelques membres de leur organisation, en début d'après-midi, pour prévenir ceux qui n'avaient pu être joints, de l'annulation de l'assemblée d'investiture.

À 13h30, l'heure prévue pour le mot de bienvenue du président de l'association, M. Jean-Pierre Gau-

dette, moins d'une dizaine de membres s'étaient déplacés pour aller voter. L'organisation de M. Dupont leur remettait une copie de l'article publié dans Le Nouvelliste de samedi expliquant les raisons du report de l'assemblée. Il reste que les gens que nous y avons rencontrés et qui ignoraient encore tout de l'affaire étaient plutôt abasourdis d'apprendre que l'assemblée avait été annulée. Ils n'en revenaient tout simplement pas.

Signalons enfin que tout le processus de mise en nomination ne sera pas repris malgré l'annulation de l'assemblée. Seule cette dernière est reportée. Il n'est pas question, par exemple, d'ouvrir de nouveau la course à d'autres candidats potentiels. En attendant la fin des vérifications par la Parti québécois, la situation est tout simplement gelée. ●

Élimination des neiges usées

# La nouvelle politique agace les municipalités

Marc Rochette  
Trois-Rivières

■ Le conseil municipal de Trois-Rivières vient d'adopter un règlement d'emprunt de 175 000 \$ pour réaliser des études relatives aux sites de disposition des neiges usées qui devront être utilisés d'ici au mois d'avril 1996.

Actuellement, pas moins de 76% des quelque 50 000 transports de neige effectués sur une base annuelle sont acheminés vers le fleuve Saint-Laurent. Le parc industriel numéro un, le terrain de l'exposition et l'emprise de l'autoroute 40, à la hauteur du boulevard Des Forges, près de la rue Léger, constituent les autres lieux de déversement de la neige après son enlèvement.

«Un million de dollars seront consacrés à la disposition des neiges usées au cours des trois prochaines années, dont 250 000 \$ pour la seule année 1994, et la ville devra donc faire l'acquisition et l'aménagement de nouveaux sites pour se conformer aux exigences du ministère de l'Environnement du Québec», avait déjà annoncé le premier magistrat trifluvien, M. Guy Leblanc.

Celui-ci n'est d'ailleurs pas très chaud à l'idée d'engloutir des fonds publics dans cette aventure qui correspond peu aux réalités régionales.

«Après l'assainissement des eaux, qui fut la grande opération environnementale de la fin des années 80, voici une autre entreprise coûteuse que le gouvernement nous impose», poursuit le maire tout en souhaitant de nouveaux délais et un assouplissement des normes ministérielles. «Après 24 heures, la neige n'est pourtant pas sale», a-t-il ajouté afin de justifier l'élimination partielle des neiges usées dans les cours d'eau.

Ce dossier n'est pas sans irriter aussi le directeur général de Cap-de-la-Madeleine, M. Yvan Blouin.

La municipalité déverse présentement ses quelque 275 000 mètres cubes de neiges usées dans le fleuve Saint-Laurent, aux environs du sanctuaire Notre-Dame-du-Cap, près du quai fédéral, à raison de 65%, tandis que le reste prend la direction de la rivière Saint-Maurice, au Chemin du passage.

«Notre étude hydrogéologique a été complétée en 1992 sur un terrain situé dans la partie nord de notre parc industriel numéro deux, à la limite de Sainte-Marthe-du-Cap et, selon les scénarios, les coûts d'implantation varieront de 1,8 à 2,7 millions \$», explique M. Blouin qui espère bien ne pas être contraint d'installer une membrane au futur site.

**Actuellement à Trois-Rivières, 76% des neiges usées sont acheminées vers le fleuve Saint-Laurent. Or, le gouvernement a fixé à avril 1996 l'échéancier pour l'arrêt des déversements aux cours d'eau.**

Avec des frais d'opération et d'entretien annuels qui pourraient dépasser la somme de 130 000 \$, le directeur général madelinois est d'avis que la politique d'élimination des neiges usées devrait être supportée par un programme d'aide financière au même titre que l'assainissement des eaux. «De toute façon, les problèmes vécus à Montréal ne sont pas les nôtres», soutient-il.

À la ville de Shawinigan, le document municipal prévoit réduire de sept à quatre le nombre de sites et l'un d'entre eux servirait à remplacer celui qui se retrouve toujours près de l'aréna. Une partie des quelque 368 000 mètres cubes de neiges usées sont déversées dans la rivière Saint-Maurice et la petite rivière Shawinigan.



Résidences, commerces, industries, etc.

# Les abrasifs ne sont pas les seuls contaminants

Trois-Rivières (MR)

■ En 1983, on évaluait que les municipalités du Québec utilisaient quelque 470 dépôts, 115 points de décharge au cours d'eau, une dizaine de chutes au réseau d'égouts et deux fonderies pour se débarrasser des neiges usées. Une décennie plus tard, plusieurs localités rejettent encore leur neige, totalement ou en partie, directement dans les cours d'eau ou en bordure de ceux-ci.

C'est pour cette raison que le ministère québécois de l'Environnement a préconisé, à la fin des années 80, une politique sur l'élimination des neiges usées. Or, le gouvernement a retenu l'échéancier d'avril 1996 pour l'arrêt des déversements aux cours d'eau ou à proximité afin de permettre aux municipalités de modifier graduellement leurs pratiques actuelles en cette matière et ce, à leurs frais.

Contrairement au plan initial, les autorités municipales ne sont toutefois plus tenues de présenter un programme d'amélioration de la gestion des neiges usées.

## Types de contamination

Dans le but d'assurer la sécurité du public en hiver, les municipalités épandent des fondants et des abrasifs sur les routes de la province. Étrangers à la composition de la neige, ces produits deviennent des contaminants et leur épandage constitue une contamination volontaire, mais difficile à éviter.

En milieu urbain, la neige au sol n'est pas seulement contaminée par les fondants et les abrasifs mais elle l'est aussi par les déchets d'origines diverses et par des contaminants en provenance des véhicules automobiles, des résidences, des commerces et des industries.

## Effets sur le fleuve

Fleuve au débit de plus de 8000 mètres cubes par seconde, le Saint-Laurent réagit momentanément au déversement direct des neiges usées. Par contre, cette contamination est ponctuelle et le fleuve retrouve ses caractéristiques dans les jours qui suivent.

Bien qu'une proportion impor-

tante de la neige ne fonde qu'à quelques kilomètres en aval du point de déchargement, une augmentation des solides totaux et en suspension peut être observée avec l'accroissement de la profondeur, ce qui laisse présumer une accumulation du sédiment au niveau fluvial, très près des rives.

## Modes d'élimination de la neige

Dans sa politique, le gouvernement propose des modes d'élimination de la neige qui permettent un traitement avant rejet de l'eau de fonte au cours d'eau récepteur.

Dépôt au sol ou en carrière, équipé au besoin d'un ouvrage de sédimentation ou conçu de façon à ce que les eaux de fonte soient dirigées vers un système de traitement d'eaux usées, chute à l'égout reliée à une station d'épuration ou encore, fonderies à neige équipées d'un traitement autonome ou rattachées à un réseau menant à une station d'épuration; voilà autant de techniques d'élimination suggérées par le ministère de l'Environnement concerné.

prend les motifs gouvernementaux. Par contre, il affirme que les corps municipaux devraient jouir d'une plus grande latitude dans l'application de cette politique.

«Puisque cela représente de gros coûts, on devrait nous donner une chance car je ne suis pas sûr que c'est ça qui pollue le plus nos cours d'eau», souligne le maire de Chicoutimi.

Finalement, le représentant régional au sein de l'UMQ, M. Jean-Charles Charest, veut inciter l'organisme à faire repousser les échéanciers auprès de l'appareil gouvernemental.

«Ce n'est pas évident que la neige soit si polluée dans les rues des secteurs résidentiels», a conclu le premier magistrat de Trois-Rivières-Ouest. ●

Pour sa part, le président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), M. Ulric Blackburn, com-

## Faits et méfaits

### Bébé de six semaines sauvagement battu

■ Acton Vale (PC) — Un résident d'Acton Vale âgé de 20 ans devrait être traduit en chambre criminelle de Saint-Hyacinthe, aujourd'hui, sous des inculpations d'assaut causant des lésions à son nouveau-né.

François Lussier est détenu depuis vendredi, au lendemain de son arrestation. La cour se prononcera aujourd'hui sur sa détention préventive à plus long terme ou sur un possible cautionnement pouvant être accordé au jeune prévenu, père d'un autre enfant.

Le week-end dernier, Lussier aurait malmené son poupon en l'absence de sa conjointe, parce qu'il ne cessait de pleurer. Quand la jeune femme est revenue chez elle, elle a constaté l'état pitoyable de son fils âgé d'à peine six semaines. Elle l'a donc conduit à l'hôpital de Saint-Hyacinthe.

À cet endroit, on a constaté des fractures multiples, au crâne et aux côtes, ainsi que de nombreuses ecchymoses. Son état a même nécessité son transfert à l'hôpital montréalais Sainte-Justine. De là, les policiers ont été avisés. L'enquête a été effectuée par les policiers de la Sûreté du Québec de Saint-Hyacinthe.

### Ils ont vu bouger la Vierge

■ St-Alphonse, Nouvelle-Écosse (PC) — Trois personnes de cette petite communauté du comté de Digby affirment avoir vu bouger une statue de marbre de la Vierge Marie. «Le torse a bougé, plus ou moins», a raconté le père Gérard LeBlanc, prêtre à l'église catholique de St-Alphonse. Il a ajouté que depuis l'annonce de ce miracle des fidèles, et même les curieux, n'ont cessé de venir voir la statue. L'événement a quelque peu troublé la quiétude habituelle de la paroisse, a reconnu M. Le-

Blanc.

Le prêtre a refusé de divulguer le nom des trois témoins, disant qu'ils avaient déjà fait l'objet de suffisamment d'attention. Il a précisé qu'il n'avait pas été lui-même témoin du mouvement de la statue, mais que cela n'était pas important. «Chacun établit son propre jugement personnel. Ce n'est pas essentiel à la foi d'être témoin du miracle, a-t-il conclu.

### Elle s'en prend à son ennemie

■ Drummondville (NM) — Les policiers de la Sûreté du Québec ont arrêté dans la nuit de vendredi à samedi une dame, âgée de 28 ans environ, pour s'être introduite par effraction dans la maison d'une femme qu'elle n'aimait pas et pour avoir perpétré des méfaits de même que des voies de faits. Elle voulait, croit-on, se venger pour une quelconque raison. Elle aurait alors brisé des objets qui se trouvaient dans la maison et frappé son «ennemie».

Une enquête a été entreprise relativement à ce dossier. La dame devrait comparaître lundi au palais de justice de Drummondville.

### Deux voleurs arrêtés

■ Trois-Rivières (NM) — Des policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières ont procédé hier soir à l'arrestation de deux individus qui venaient de commettre un vol dans une maison de la rue Saint-Réal. Les hommes, connus des milieux policiers, ont été surpris sur le fait par des voisins. La marchandise, qu'ils s'approprièrent à emporter, a été remise à leur propriétaire. Les individus comparaitront aujourd'hui au palais de justice de Trois-Rivières. ●



Les fans étaient en grand nombre samedi devant Archambault Musique à l'occasion de la vente des billets du spectacle de Pink Floyd. Ci-contre, deux jeunes visiblement heureux d'avoir obtenu de bons billets.



(D'après Photo - Daniel Hargrave)

## Pink Floyd soulève un vent de frénésie

Nancy Massicotte  
Trois-Rivières

En moins de cinq heures, les billets disponibles pour les spectacles de Pink Floyd au Stade olympique les 22 et 23 mai prochain étaient épuisés dans les divers points de vente au Québec. A Trois-Rivières, 1300 billets ont été vendus à raison de huit par acheteur.

La frénésie à l'idée de voir Pink Floyd sur scène était telle que plus de 200 personnes attendaient aux portes d'Archambault Musique samedi matin. La plupart de ces fans étaient des jeunes mais on comptait également des personnes âgées de 35 ans et plus. Des agents de sécurité engagés par la direction d'Archambault s'assuraient que la vente de billets se déroule dans l'ordre et que les derniers arrivés ne se faufilaient pas avant les autres.

Car pour être certains d'avoir des billets, plusieurs admirateurs du groupe s'étaient pointés en dé-

but de semaine devant les vitrines du commerce. Mais contrairement au Stade olympique où les jeunes y ont fait du camping les premiers jours, Archambault a donné dès le début des coupons numérotés donnant droit à une place précise dans la ligne. Vendredi soir à la fermeture, 440 coupons avaient été distribués.

«Nous sommes arrivés les premiers. Nous avions amené une tente, des sacs de couchage et une chauffeuse. Nous nous étions préparés à faire du camping jusqu'à aujourd'hui (samedi). Mais dès le début, ils nous ont donné des coupons pour faire la file. Nous sommes donc revenus ce matin. Pour nous, c'est le show de l'histoire», s'exclamaient un groupe de jeunes, fébriles à l'idée que dix heures sonnent enfin.

Dix heures, c'est justement l'heure où les billets étaient mis en vente. Lorsque l'agent de sécurité a annoncé la nouvelle, un changement s'est fait sentir dans la foule.

Les discussions ont soudainement monté d'un ton, la nervosité et la peur de ne pas avoir de billets étaient davantage perceptibles et gare à celui qui voulait prendre la place des autres. Des agents de sécurité ont même reçu des offres pour le moins alléchantes. En effet, pour 500 \$, un fan aurait demandé à l'un d'entre eux de lui donner une meilleure place dans la file d'attente.

Quant au coût des billets VIP, ils étaient de 73,15 \$ chacun. A huit billets par personne, il fallait donc débourser 590 \$. Mais lorsqu'il s'agit de voir Pink Floyd, il n'y a pas de récession. «Je vais même emmener ma blonde», lance un pincésans-rire. Questionné quant au moment où il a découvert Pink Floyd, un autre inconditionnel, Francis Descôteaux, répond tout simplement: «Quand j'ai compris.»

Et à 11 h 15, alors que des fans étaient sur le point de quitter les lieux bredouilles, Archambault apprenait qu'un deuxième spectacle se déroulerait à Montréal. Le temps d'avertir les agents de sécurité qui, eux aussi se préparaient à repartir et d'avertir les médias, et hop! tout le monde revenait. Et à la course, s'il vous plaît. Sur les rues aux abords du boulevard des Forges, les limites de vitesse étaient visiblement enfreintes par des fans qui venaient d'apprendre la bonne nouvelle.

C'est finalement vers 15 h dans l'après-midi que la vente se terminait. Employée chez Archambault, Josée Doyon soulignait que c'est la première fois qu'un groupe déplace autant de monde. Elle donnait en exemple le spectacle de Madonna où seulement 80 coupons avaient donnés pour faire la file.

## Le président de la CSST à la Chambre de TR

Trois-Rivières (JMB)

La Chambre de commerce de Trois-Rivières recevra mercredi matin, à l'occasion de son petit-déjeuner PME mensuel, le président du conseil et chef de la direction de la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec, M. Pierre Shedleur.

M. Shedleur expliquera les réformes qu'il a entreprises afin de ramener l'équilibre budgétaire de la CSST qui est devenue, depuis quelques années, un véritable gouffre financier.

C'est en 1987 que Pierre Shedleur est arrivé à la CSST en qualité de vice-président aux finances, poste qu'il occupa jusqu'à sa nomination, en novembre 1992. Il devint alors président et chef des opérations. En mai 1993, il accéda à la présidence du conseil.

Détenteur d'un baccalauréat en sciences commerciales et d'un certificat en comptabilité de l'École des hautes études commerciales, M. Shedleur fut admis à l'Ordre des comptables agréés du Québec en 1972. Il exerça d'abord sa pro-

fession dans des cabinets privés, jusqu'en 1980, tout en œuvrant parallèlement comme enseignant. Il a aussi travaillé comme directeur des services financiers pour les commissions scolaires Saint-François et Mont-Fort.

Sa carrière dans l'administration publique du Québec a débuté en 1980, au ministère de l'Éducation.

A la tête de la CSST, M. Shedleur a introduit le principe de gestion «proactive». «Agir... là où ça compte», a-t-il promis à son arrivée à la présidence de la CSST.

### DÉJEUNER DE LA P.M.E.

Chambre de commerce du district de Trois-Rivières

Le mercredi 23 février à 7h30 au Sélectotel Le Baron Trois-Rivières



**M. Pierre Shedleur**  
président du conseil d'administration et chef de la direction de la commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec (C.S.S.T.)

**COÛT: 10\$** par personne  
RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES  
**375-9628**  
SECRETARIAT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE  
168, RUE BONAVENTURE  
TROIS-RIVIÈRES

### LA PAROISSE NOTRE-DAME-DES-ANGES DE MONTAUBAN

SOLLICITE VOTRE APPUI POUR LA RESTAURATION DE SON ÉGLISE.

Plus de 100 000\$ sont requis pour les réparations.

30 000\$ ont déjà été recueillis par plus de 800 personnes



S.V.P. Aidez-nous à atteindre notre objectif. Un reçu de charité vous sera expédié.

Faire parvenir vos dons à la Fabrique Notre-Dame-des-Ange 420, rue Principale, C.P. 39 Notre-Dame-de-Montauban G0X 1W0

## Êtes-vous insécure? Non. Vous êtes prudent!

Parce que vous voulez une sous-compacte équipée d'un coussin de sécurité, de freins à disque à l'avant, de poutrelles de sécurité dans les portes et d'une suspension indépendante aux quatre roues!

Quelle voiture, à part la Eagle Summit, offre TOUTES les caractéristiques suivantes sans frais supplémentaires?



EAGLE SUMMIT 2 portes

**9 494\$\***

incluant  
• remise de 1250\$  
• rabais du concessionnaire

EAGLE SUMMIT FAMILIALE

**14 995\$\***

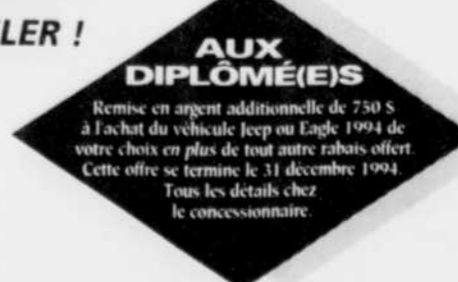
incluant  
• remise de 500\$  
• rabais du concessionnaire



DEUX EXCELLENTES VOITURES DE CHRYSLER!



Une division de Chrysler Canada



Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Jeep ou Eagle 1994 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1994. Tous les détails chez le concessionnaire.

Chez votre concessionnaire Jeep et Eagle

### FICHE TECHNIQUE

#### EAGLE SUMMIT 2 portes

La sous-compacte super économique qui offre plus d'espace à la tête et aux jambes que la Honda Civic!

- Coussin de sécurité
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Moteur: 1,5 L à injection
- Freins à disque assistés à l'avant
- Poutrelles de sécurité dans les portes
- Rétroviseurs télécommandés

#### EAGLE SUMMIT FAMILIALE

Une mini-fourgonnette 5 passagers spacieuse et polyvalente, dans la grande tradition des fourgonnettes de Chrysler!

- Porte coulissante
- Coussin de sécurité
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Freins à disque assistés à l'avant
- Moteurs: 1,8 L, 113 HP (base); 2,4 L, 16 soupapes, 136 HP (option)
- Essuie-glace à balayage intermittent

\* PDSF pour Eagle Summit 2 portes avec groupe d'options 21A. Summit Familiale avec groupe d'options 21B. Les prix comprennent la remise. La remise comprend la TPS. Un taux de crédit peut être offert à la place de la remise. Cette offre annule, remplace et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Les prix excluent les frais d'immatriculation, de transport et de taxes. Les offres s'appliquent aux véhicules en stock chez le concessionnaire et pour usage personnel. Offres en vigueur à partir du 24 janvier jusqu'à ce que Chrysler Canada Ltd. mette fin. Le concessionnaire peut vendre à son prix le plus bas. Voir un concessionnaire pour les détails.

**vitrierie lalonde & jacob inc**

installation vitrines - miroirs - plastique verre isolant - portes commerciales dessus de meubles vente et installation de solariums dessins au jet de sable

PORTES BATTANTES ET COULISSANTES AUTOMATIQUES

1388, de la terrière, Trois-Rivières  
**373-2445**  
URGENCE 24 HEURES

**Épargnez 20%** sur photos de passeport couleur instantanées

**Coupon photos de passeport couleur instantanées**

**Épargnez 20%**

Prêtes en quelques minutes!

Idéales pour revues d'affaires, curriculum vitae et annonces de mariage ou de fiançailles.  
Un seul coupon par commande. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 16 avril 1994. PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

Studio de photographie SEARS

0000021539

Disponible dans les studios participants. Obtenez tous les détails à votre studio de photographie Sears local.

# Le virus de Jessica et la fumée des autres

Ginette Gagnon

Un sondage rendu public la semaine dernière nous apprend que la majorité des parents québécois ne paniqueraient pas de savoir qu'un enfant sidéen fréquente la même école que leur enfant.

Quelques jours plus tôt, pourtant, on a vu que les trois quarts des parents menaçaient de retirer leur enfant d'une garderie de Montréal si celle-ci y réintégrait une petite séropositive de deux ans, Jessica Dos Santos, que la direction venait d'expulser après avoir appris sa condition.

Cela démontre l'écart entre la vertu dont tout le monde se réclame et la réalité du vécu. Interrogés dans le cadre d'un sondage, la plupart des gens font montre de tolérance et d'ouverture d'esprit face au sida. Mais quand ils sont directement concernés, ils ont peur pour leur enfant. Une peur qui se comprend mais qui peut quand même se raisonner par le biais d'une information adéquate.

Le sida n'étant pas une maladie à déclaration obligatoire, des médecins vont même jusqu'à recommander aux parents de ne pas signaler l'état de leur enfant à la garderie ou à l'école.

Les parents veulent protéger leurs enfants de tous les périls qui les menacent. On a peur qu'ils se fassent heurter par une voiture. On a peur qu'ils s'étouffent quand on les voit grignoter et courir en même temps. On a été inquiets, l'an dernier, quand on a constaté qu'il y avait recrudescence de méningite foudroyante.

Qui peut franchement dire qu'il ne craindra pas du tout la menace du sida avant d'avoir été rassuré et parfaitement bien informé de la question? On a gagné du terrain sur les préjugés, certes, mais la crainte persiste, en surface ou en profondeur, face à un envahisseur que la science médicale n'a pas encore réussi à dompter.

La passion soulevée autour du cas de la petite Jessica démontre à quel point l'information concernant la maladie n'a pas pénétré toutes les chaumières. On connaît en gros les modes de transmission du virus mais ce n'est que lorsqu'on est confronté à la problématique qu'on a soudainement besoin d'en savoir plus long. Et à ce jour, l'information transmise par les médecins spécialistes de la question est plutôt rassurante.

Elle confirme qu'on n'a jamais enregistré un seul cas de contamination d'enfant à enfant. La très grande majorité des enfants séropositifs ont contracté le virus dans le ventre de leur mère. D'autres, des plus âgés, ont

pu être contaminés par des transfusions sanguines avant les contrôles mis en place ces dernières années.

Le sida ne se transmet pas si le p'tit voisin séropositif éternue, ni même via un bécot. Et même en cas de morsure, affirment les médecins, il faudrait que les deux enfants se mordent au sang, c'est-à-dire qu'il y ait contact direct entre les deux sangs par le biais d'une lésion par exemple. Et c'est plutôt rare.

Ce qui est désolant c'est de voir des parents redouter le sida mais fumer à tours de bras au nez de leurs enfants, les livrant ainsi aux dangers cancérigènes reconnus de la fumée de tabac passive.

Des études récentes ont démontré que la fumée passive, c'est-à-dire celle qu'on subit des autres même si on ne fume pas soi-même, est le risque mortel le plus important auquel la population de non-fumeurs est exposée. La fumée des autres fait plus de victimes que tous les autres polluants de l'air et de l'eau réunis!

Aux États-Unis, on enregistre 50 000 décès par année de non-fumeurs directement attribuables à l'inhalation prolongée de la fumée des autres. La fameuse fumée des autres fait donc plus de victimes que les accidents de la route... et deux fois plus de morts que le sida!

## Billet

### L'hiver réconcilié... pour qui sait attendre

Thérèse Hart

«La saison qui vient de très loin n'est pas encore verte.» (M. Noël). Il est vrai que c'est bien tôt pour rêver du printemps. Mais il a fait si froid et pendant si longtemps qu'on croirait la belle saison impossible, rivée en quelque pays lointain dont elle ne pourrait qu'arriver en retard.

Pourtant, le soleil se redresse peu à peu. Il faut dire que chez nous, il aime prendre des airs penchés avec l'idée sournoise de nous mijoter quelque mauvais coup.

Mais l'hiver a quand même sa beauté et son charme. C'est la ville qui le fait sale et si laid. Dans les rues moins fréquentées, la neige qui coiffe les maisons et emmitoufle la nature nous brosse maintes fois des tableaux somptueux. Le reproche qu'on peut lui faire est de durer trop longtemps.

Comment font les oiseaux pour résister à une aussi rude saison? Ils continuent, comme si de rien n'était, à tourner de l'aile, à crier leur joie d'exister, à picorer d'hypothétiques graines sur des branches nues que la séve a désertées. Ils trouvent sans doute dans les bois à combler leurs besoins puisqu'ils dédaignent ce qu'on leur offre à la ville. Il y a bien le geai bleu qui

vient furtivement chercher une noix et se sauve sur la cime d'un arbre voisin pour épier les alentours et de sa voix de poulie rouillée, donner des nouvelles à ses amis.

Mais courage! Le jour s'étire. Mars s'en vient et avec lui l'espoir de jours plus doux. Ne poussons pas trop sur le temps, la vie est si brève. Quand la nature se réveillera, nous oublierons vite ces mois pénibles, haïs par certains, goûtés par d'autres.

Ce va-et-vient de nos saisons a au moins l'avantage de nous protéger de la monotonie d'un ciel immuablement bleu mais sans relief et sans surprise.

Si les -30°C nous privent de promenades à pied par peur d'un nez gelé, on peut du moins de sa fenêtre, contempler ce spectacle unique et d'une grande sérénité.

Attendons patiemment et luttons contre les dernières atteintes de la froidure et du vent. Le vert n'en sera que plus exaltant.

Dans quelques mois, nous aurons tout loisir de nous plaindre de la chaleur humide et étouffante de notre court été et d'aspirer à un peu de fraîcheur.

Climat tempéré! Vains mots qui nous laissent sceptiques, surtout depuis près de deux mois. Lieu commun qui fournit aux Québécois un éternel sujet de conversation.



## Le monde vu d'ici

### L'Afrique du Sud est-elle condamnée à la violence?

Semaine après semaine, on nous rapporte de graves affrontements faisant morts et blessés en grand nombre. Fait étonnant, ce sont les Noirs qui s'affrontent entre eux. En vertu de la politique d'apartheid, on se serait attendu à ce que ces affrontements opposent plutôt les citoyens blancs aux citoyens noirs.

Aussi bizarre que puisse paraître cette situation, elle s'explique. La violence, il est vrai, imprègne toute la société sud-africaine. Des conditions économiques catastrophiques sont à l'origine de la criminalité galopante vécue dans les banlieues et dans les cités noires. Sans école et vivant une pauvreté absolue, beaucoup de jeunes ont été recrutés dans des «gangs» criminels responsables de nombreux méfaits et de vandalisme. Mais au-delà de cette violence économique, une autre forme de violence à caractère politique s'est développée.

Il faut savoir que certains di-

rigéants noirs utilisent ou menacent d'utiliser la violence parce qu'ils craignent l'impact des élections générales prévues pour la fin d'avril. Pendant que Nelson Mandela était emprisonné et que l'ANC était forcée à la clandestinité, les chefs traditionnels ont tenté de profiter de la situation pour développer leur pouvoir personnel et tenter de se donner un rôle politique dans les destinées de l'Afrique du Sud. Pour ce faire, ces chefs ont joué de la collaboration du pouvoir blanc. Le régime raciste jugeait utile de pouvoir compter sur des «partenaires noirs de service» afin de les présenter au monde entier comme une alternative valable et surtout «raisonnable» à Nelson Mandela et à l'ANC.

M. Mangosuthu Buthelezi, chef l'Inkatha, est un de ceux-là. Se présentant comme le chef incontesté de la nation zoulou, il a toujours contesté à Nelson Mandela et à l'ANC le leadership de la lutte anti-apartheid. Appuyant

essentiellement son pouvoir sur l'ethnie Zoulou, Monsieur Buthelezi n'a jamais hésité à user des rivalités inter-ethniques, à provoquer des affrontements violents pour s'imposer comme interlocuteur valable dans les discussions sur l'avenir de l'Afrique du Sud.

Tout comme les autres chefs dont le pouvoir et la notoriété sont dus à la collaboration du pouvoir blanc, M. Buthelezi n'a aucun intérêt à ce que le scrutin de la fin avril ait lieu. Les sondages sont d'ailleurs alarmants pour cet homme qui prétendait avoir la stature de chef d'État. Il ne faut donc pas s'étonner que, constatant les limites de sa popularité au sein même de la nation Zoulou, M. Buthelezi tente de faire avorter le processus électoral. L'accroissement des actes de violence et des affrontements armés constituent sa meilleure arme pour atteindre cet objectif.

Ce dont il faut s'étonner cependant, c'est que cet homme ait

pu jouir jusqu'à récemment d'une quasi reconnaissance d'homme d'État. Il y a quelques années, alors que Nelson Mandela était toujours en prison, M. Buthelezi était reçu, avec tous les honneurs, par le Canadian Club de Toronto. Il venait expliquer à des hommes d'affaires plus soucieux de profits que de droits humains, qu'il n'était pas pertinent de «boycotter» économiquement l'Afrique du Sud, même si l'apartheid y régnait.

Heureusement, la détermination du peuple noir d'Afrique du Sud et le courage de ses dirigeants, comme Nelson Mandela, ont permis de démasquer cette dette politique, ce démocrate fabriqué de toutes pièces par ceux qui voulaient, pour l'Afrique du Sud, un dirigeant noir «de service».

Brian Barton  
Jean-Claude Landry  
Comité de Solidarité  
Tiers-Monde / T. R.

## Votre opinion

### Solidaires avec les travailleurs

Nous désirons faire savoir aux travailleurs de l'usine Cartons Saint-Laurent inc. de La Tuque que, loin d'être indifférents à leur situation, nous nous sentons interpellés, questionnés, touchés par les nouvelles orientations qui entraînent toutes sortes de difficultés et plus spécifiquement, des congédiements.

Nous sommes conscients que ce contexte difficile, d'abord pour les travailleurs, mais aussi pour les familles touchées et toute la population, est générateur de tensions et d'inquiétudes.

Nous croyons qu'en régime capitaliste, les travailleurs, non seulement d'ici mais de partout, sont victimes d'un système qui place le profit d'abord et avant tout, au détriment de la personne et même trop souvent, dans certains cas, sans tenir compte de la personne.

À l'usine Cartons Saint-Laurent, les décisions qui seront prises de part et d'autre, auront un

impact certain sur notre milieu. Face à cette conjoncture, nous invitons la population à avoir, avec nous, une attitude de solidarité, d'entraide, d'accueil, envers les personnes qui perdront leur emploi, de même qu'envers leurs familles.

Nous croyons que tous ensemble, nous aurons à travailler pour chercher des pistes de solutions. Nous invitons les forces vives du milieu, à la formation d'une Table de concertation d'aide à la création d'emplois.

Nous ne pouvons qu'encourager toutes les initiatives créatrices de nouveaux emplois et, inciter les élus municipaux du Haut Saint-Maurice, à poser des gestes concrets et incitatifs.

Les agents de pastorale de la zone Haut-Saint-Maurice  
Georges Gendreau, ptre, président  
Claude Lapointe, ptre  
Denis Livernoche, ptre  
Claude Lacombe, ptre  
Reynald Couture, ptre  
Sr Colette Ducharme  
Jeanne d'Arc Larouche  
Lise Drolet, Yolaine Rompré  
Hélène Drolet, Aline Morin  
Marcel Noël, c.e.c.  
Madeleine L. Pilon, animatrice  
Henriette Gaudreau, secrétaire

## Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920  
1920, Bellefeuille  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376 2501  
Télécopieur: (819) 376 0946

Président et éditeur:  
Gilbert Brunet

### Rédaction:

Rédacteur en chef: Bernard Champoux  
Directeur de l'information: André Poitras  
Chef des nouvelles: J. André Dionne

### Publicité:

Directeur: Elphège Lebrun  
Annonces locales: Ginette Panneton  
Annonces classées: Justin Biron  
Centre-Mauricie: André Garceau

### Tirage:

Directeur: Mario Poirier

### Production:

Directeur: Jean Guy Bissonnette

### Finances et administration:

Directeur: Lucien Daigle

### Ressources humaines:

J. René Ferron



MEMBRE DE ABC  
Envois de publications  
enregistrement no. 0746

## Les produits ajoutés seraient en partie responsables des allergies aux aliments

Ottawa (PC)

Le nombre de décès causés par des réactions allergiques à des aliments augmente et il existe des preuves voulant que les produits ajoutés soient en partie responsables du problème, affirme l'Association canadienne des pédiatres.

«Le nombre de décès causés par des réactions allergiques à des aliments augmente chaque année», soutient-on dans le Journal de l'Association médicale canadienne. «La raison de cette augmentation est inconnue; cependant, une étude a mis en cause l'usage généralisé d'additifs de protéines dans les aliments préparés et vendus commercialement.»

Beaucoup de parents, d'instituteurs et de travailleurs de garderie ne prennent pas au sérieux le problème des réactions allergiques à des aliments, dit Estelle Simons, principal auteur de l'article. Pourtant, ils devraient.

«Nous croyons qu'au Canada il se produit annuellement 50 décès des suites de fortes réactions allergiques», a confié au cours d'une interview Mme Simons, la directrice de la section des allergies du département de pédiatrie de l'Université du Manitoba. «Les aliments en sont la cause principale, mais pas la seule cause.» Les parents d'enfants souffrant d'allergies à certains aliments devraient être informés des substituts possiblement mortels ajoutés à certains produits alimentaires commercialisés, lit-on dans l'article.

Par exemple, le glaçage aux amandes sur un gâteau est principalement constitué de cacahuètes à saveur d'amande avec de minces tranches d'amande au-dessus. Ou un produit ressemblant aux pattes de crabe peut être fait à base d'un poisson moins cher comme le poisson blanc. De telles substitutions doivent figurer sur l'étiquette du produit, mais les enfants ne lisent pas toujours les étiquettes. Éviter un certain type d'aliment complètement peut être difficile, dit l'article.

Une étude a trouvé que 50 pour cent des enfants allergiques aux cacahuètes en avaient consommées par mégarde au cours de l'année précédente. Dans les magasins d'aliments en vrac, la contamination peut se produire lorsque la même écope est utilisée pour différents aliments, souligne Mme Simons.

On a vu des cas où un enfant est décédé après avoir mangé un seul biscuit contenant des traces d'un aliment auquel il était allergique.

«Nous voulons vraiment inciter les gens à s'informer», a ajouté Mme Simons. «Nous souhaiterions vraiment que les gens apprennent que s'ils croient souffrir d'une allergie quelconque, ils devraient se soumettre à des tests.»

Les parents devraient consulter un docteur si leurs enfants montrent des symptômes comme une démangeaison ou des difficultés à respirer après avoir mangé, a-t-elle dit.

Beaucoup de produits alimentaires qu'on ne retrouvait pas auparavant en Amérique du Nord, comme le soja, sont maintenant ajoutés aux aliments préparés, a noté Mme Simons.



**M. Jules Bélanger, M.C.M.**  
Thérapeute individuel,  
conjugal et familial  
**379-2879**

## De plus en plus d'hommes ont recours au test de dépistage du cancer de la prostate

Trois-Rivières

Le cancer de la prostate est sans aucun doute la forme de cancer la plus répandue chez l'homme actuellement. Si une autopsie était pratiquée systématiquement sur les vieillards morts après 80 ans, on trouverait presque toujours trace d'un cancer de la prostate, jusqu'à la passer totalement inaperçu. Ce cancer arrive maintenant devant le cancer du poumon dont on entend pourtant beaucoup plus parler.

C'est sans doute parce que le premier est moins mortel que le second, qu'il s'installe discrètement et progresse très lentement avant de gêner le malade, surtout si ce dernier est âgé. Par contre, chez les hommes plus jeunes, entre 45-50, ce cancer peut être plus agressif.

Plus les hommes avancent en âge plus ils sont susceptibles d'être atteints du cancer de la prostate. En 1991, on dénombrait 130 000 cas de ce cancer aux États-Unis et 38 000 décès. À l'hôpital Saint-Joseph, le docteur Serge Fortier, urologue, signale qu'on opère au moins trois cas de cancer de la prostate par semaine.

Rappelons d'abord que la prostate est cette glande qui, chez l'homme, entoure la partie initiale de l'urètre. Elle se trouve située en avant du rectum. Outre le canal de l'urètre, elle est traversée par les canaux éjaculateurs. La prostate sécrète un liquide épais, blanchâtre qui est un des éléments du sperme.

L'état de la recherche médicale ne permet pas encore de déterminer la cause exacte du cancer de la prostate. Tout ce que l'on sait pour l'instant, c'est qu'il existe deux groupes à risque: les hommes de race noire et les hommes dont un parent a souffert de ce type de cancer. Un test de dépistage du cancer de la prostate devrait être fait annuellement vers l'âge de 50 ans, ou 40 ans dans les cas où il y a une incidence familiale.

### Le test PSA

Si le toucher rectal demeure l'examen de base, le test PSA (du nom anglais, Prostat-Spécifique-Antigène ou APS en français) s'a-

vére une méthode de dépistage très efficace.

Ce test spécifique à la prostate consiste simplement en une prise de sang dont l'analyse permet de dépister une protéine sécrétée dans le liquide séminal. Le taux indique si la glande est normale ou atteinte. Un test normal se situe en bas de 4. Mais un résultat peut être plus élevé sans qu'il s'agisse pour autant d'un cancer. Il est possible qu'on soit en face d'un cas de prostatite, c'est-à-dire d'une infection de la prostate ou d'une simple hypertrophie de la prostate, ce qui est assez courant chez les hommes âgés.

Le PSA servira également à détecter chez un client en santé l'augmentation de taux de protéines, qui même s'il reste en deçà d'un taux normal, peut indiquer qu'il faut surveiller l'apparition d'un cancer. Toutefois, un taux élevé de protéines indique au médecin qu'il faut pousser l'investigation plus loin.

Si le toucher rectal révèle une anomalie, l'urologue poursuivra ses recherches à l'aide d'une échographie prostatique. Il peut également avoir recours à une cystoscopie ou même une à une biopsie prostatique si nécessaire.

Le service d'urologie de l'hôpital Saint-Joseph est le seul dans la région à posséder depuis deux ans un appareil à échographie transrectale de la prostate qui sert, en cas de doute, à détecter les lésions cancéreuses.

### Traiter ou pas?

Le taux de mortalité rattaché à un cancer de la prostate demeure faible si la maladie est détectée précocement. Lorsqu'on a procédé à l'ablation de la prostate, on dénote 10% de décès dans les 15 années suivantes. L'ablation entraîne naturellement des effets secondaires tels l'impuissance dans plus de 50% des cas, un certain degré d'incontinence urinaire, dans moins de 5% des cas et une sclérose du col vésical, c'est-à-dire de la sortie de la vessie, facilement opérable.

Une polémique est actuellement en cours sur la pertinence de traiter ou non un cancer de la prostate. Là-dessus, le docteur Fortier prévient qu'il faut se méfier des articles récemment publiés et qui manquaient de nuances. Dans chaque cas, dit-il, il faut tenir compte de l'importance du cancer, sa localisation, de l'âge et de la condition



Le docteur Serge Fortier, urologue à l'hôpital Saint-Joseph, devant l'appareil à échographie transrectale qui sert à détecter les lésions cancéreuses chez les patients soumis au test de dépistage du cancer de la prostate.

du malade. «C'est causer un préjudice aux patients qui devraient être traités avec succès et qui risquent un développement de leur maladie que de prétendre qu'on ne devrait pas opérer un cancer de la prostate», soutient le médecin.

Le spécialiste rappelle par ailleurs qu'il existe plusieurs traitements du cancer de la prostate dont les plus connus sont l'hormonothérapie, la radiothérapie et la chirurgie (l'ablation). Quant aux statistiques comparatives sur les chances de survie d'un malade opéré ou traité et celles d'un autre non opéré, l'urologue précise qu'il faudra encore plusieurs années de recher-

ches avant qu'on puisse en tirer des conclusions.

### Consulter tôt

«Il ne faut surtout pas attendre de ressentir des malaises avant de consulter», insiste le docteur Fortier. Le test de dépistage est simple et non douloureux: ce n'est qu'un toucher rectal et le dosage de la PSA. On peut obtenir facilement un rendez-vous à la clinique externe en dedans de deux à quatre semaines. Il n'est pas nécessaire d'être référé par un médecin de famille, on n'a qu'à appeler au centre de rendez-vous de l'hôpital.

Le médecin a par ailleurs confié

que le centre hospitalier Saint-Joseph sera doté dès le printemps prochain d'un véritable centre de la prostate. «On pourra tout faire sur place», explique l'urologue; les examens, le test de dosage PSA et, si on découvre une anomalie, tous les autres examens. Ce sera pratique pour les patients qui viennent de l'extérieur.

Dans quelques années, la clinique d'urologie pourra également compter sur le support d'un centre informatisé d'information sur le cancer de la prostate que les patients pourront consulter eux-mêmes.

## Des spécialistes sont maintenant capables de vaincre le «tapage nocturne» grâce au laser

Montréal (PC)

Des spécialistes de deux hôpitaux de Montréal sont désormais capables de venir à la rescousse des ronfleurs grâce au laser. Une nouvelle technique plus simple, qui permettra sûrement de soulager les membres de leur entourage qui n'arrivaient plus à trouver le sommeil, constamment dérangés par ce «tapage nocturne».

Le Dr Jacques Piché, de l'Hôpital du Sacré-Coeur et de la Cité de la Santé de Laval, et le Dr Normand Gagnon, de l'hôpital Notre-Dame, deux oto-rhino-laryngologistes réputés du Québec, ont appris la nouvelle technique mise au point en 1988 par le Dr Kanami, de la clinique Marie-Louise, de Paris.

La technique, appelée dans le jargon médical l'uvulo-palato-pharyngoplastie au laser (LAUP), a été

introduite aux États-Unis par les Dr Coleman et Krespi, de l'université Vanderbilt, depuis six mois seulement, et a été utilisée avec succès par cette équipe médicale dans plus de 200 cas. Au Canada, une personne sur quatre serait affectée par un grave problème de ronflement.

Le ronflement est une vibration anormale causée par les muscles de l'arrière-gorge qui se mettent à battre durant la nuit et imitent le bruit d'un drapeau au vent. Il y a dix ans, les Japonais avaient popularisé la technique de raccourcir l'arrière du palais: on déplaçait le palais vers l'avant, ce qui le rend plus rigide. Technique qui exigeait une chirurgie d'une heure sous anesthésie générale. Les hommes ronflent plus que les femmes tout simplement, disent les spécialistes, parce que leur palais est plus long.

Or, grâce au laser, cette chirurgie

peut maintenant se faire sous anesthésie locale et n'exige au patient que de trois à cinq sessions. On procède à la réduction de la luette et du palais mou. Si la personne peut prouver que son ronflement lui cause d'autres problèmes de santé, cette chirurgie, qui coûte 1300 \$, lui est payée par la Régie de l'assurance-santé du Québec. Cinquante pour cent des personnes qui ont des problèmes de ronflement

peuvent souffrir d'autres blocages, donc peuvent se faire ainsi défrayer les coûts de la chirurgie.

Mais ce ne sont pas tous les ronfleurs qui peuvent avoir accès à ce type d'opération. «Il faut une bonne évaluation de la fonction vélopharyngée du voile du palais, afin de prévenir toute complication», précise le Dr Piché.

Le Dr Jacques Piché faisait récemment une démonstration de-

vant la presse de cette chirurgie au laser avec son premier patient.

La veille, à l'hôpital Notre-Dame, à Montréal, le Dr Gagnon opérait également deux patients avec ce nouveau laser, qui a coûté quelque 45 000 \$ à l'hôpital Notre-Dame.

## PROMOTION

# 19,94\$

/MOIS\*

**Nautilus**  
Appareils VO<sup>2</sup> max  
Poids et haltères  
Salle d'étirement  
Bain tourbillon  
Piscine  
Sauna  
Racquetball  
Bar santé

Programme d'exercices adapté pour vous sous la supervision d'un éducateur physique.

**HAWAII**  
\* SUR UNE BASE DE 12 MOIS

**375-4979** 4000, boul. Roqal  
Trois-Rivières

### INVITATION SOUPER- CONFÉRENCE

**DR GEORGE SPRINGATE**  
Motivologue

Le mercredi 23 février 1994  
18h

LA GRANDE HERMINE  
PAVILLON JACQUES-CARTIER  
ÎLE SAINT-QUENTIN

COÛT: 25\$

Réservation: 375-5346

Chambre  
de Commerce  
de Cap-de-la-Madeleine

## PHYSIO + ACTION

clinique de  
physiothérapie *plus*

**370-4545**

- Privé • CSST • SAAQ
- Renforcement ultramoderne
- Conventionnel • Mézières

DU LUNDI AU VENDREDI  
de 7h à 21h

5445, boul. Jean-XXIII  
Trois-Rivières-Ouest

### URGENCE 7 JOURS

# Nos meilleures valeurs!

Le plus important réseau de concessionnaires au Québec veut vous offrir, chaque jour, un maximum de valeur à un prix minimum.

**PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR**

Elle vous offre ce qu'il vous faut

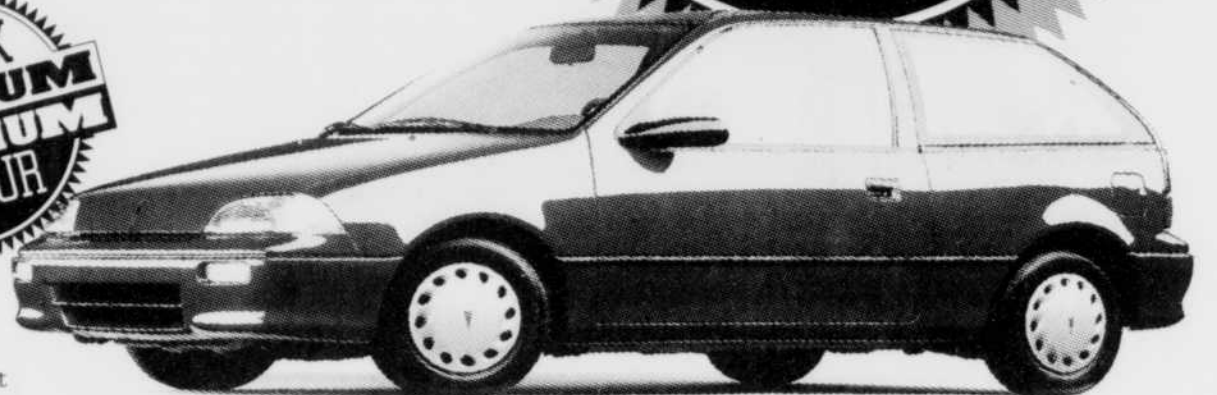
**Firefly 3 portes 1994**

**169\$<sup>\*</sup>/mois**  
pour 36 mois

- Très grande économie d'essence  
5,4 l/100km en ville (52 mi/gal)  
4,3 l/100km sur la grande route  
(66 mi/gal)\*\*
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Suspension indépendante aux 4 roues

- Servo-freins
- Siège arrière à dossier rabattable
- Volant auto-basculant
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Dégivreur de lunette arrière

**PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR**



Année après année, le choix populaire des consommateurs



**Pontiac Sunbird LE 2 portes 1994**

**199\$<sup>\*</sup>/mois**  
pour 36 mois

- Moteur 2 litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Verrouillage électrique des portes

- Sièges baquets inclinables
- Vitres teintées
- Aileron arrière
- Retroviseurs gauche et droit

**PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR**

La préférée des passionnés de la route

**Pontiac Grand AM SE 4 portes 1994**

**16 994\$<sup>\*\*</sup>**

- Moteur V6 de 3,1 L de 160 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultiplicie
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Sac gonflable côté conducteur
- Climatiseur

- Régulateur de vitesse
- Leve-glaces électrique
- Miroirs électriques
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Verrouillage électrique des portes
- Pneus radiaux quatre saisons de 15"

**PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR**



Une vedette de la durabilité avec ses panneaux de polymère



**Pontiac Trans Sport SE 1994**

**18 994\$<sup>\*\*</sup>**

- Moteur V6
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Panneaux de carrosserie en polymère antichocs et antirouille
- Sac gonflable côté conducteur
- Extérieur redessiné
- Climatiseur
- 7 sièges baquets indépendants
- Radiocassette AM-FM stéréo, 4 haut-parleurs
- Système de chauffage à l'arrière à contrôle indépendant
- Chauffe-moteur

**PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR**

GENERAL MOTORS  
**GARANTIE TOTAL**  
SANS BORNES SANS FRANCHISE

**Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES**



**Les vraies bonnes affaires, c'est chez nous!**

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1994 en stock comportant les équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Les prix des concessionnaires peuvent varier. \*Prix basé sur un bail de 36 mois, avec versement initial (ou échange équivalent) de 1.200\$, transport, préparation et premier paiement inclus. Dépot remboursable de 300\$ exigé. Taxes en sus. Kilométrage limité à 72 000 km. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit. \*\*Taxes et transport en sus. \*\*\*Selon la première éventualité. \*L'Assistance routière est offerte sur les modèles GM 1994. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



## Honda Accord 1994

# Fidèle à sa réputation



Depuis la première génération de l'Accord présentée en 1976, Honda nous a toujours choisis avec une voiture de qualité. La cinquième version de l'Accord poursuit cette excellence. Ce constructeur japonais l'a même surnommée l'évolutionnaire. Le défi de Honda est d'offrir la meilleure berline dans l'industrie, celle qui tracera la voie aux autres.

Après un premier contact au début de l'automne dernier lors de sa présentation, nous avons refait

l'essai de cette berline en condition hivernale sur une distance de près de 1500 kilomètres.

L'Accord mérite certes attention ayant remporté le titre de voiture la plus

vendue en Amérique du Nord durant trois années consécutives. De plus, 50% de sa clientèle lui demeure fidèle, dépassant ainsi largement la moyenne de 20% dans l'industrie automobile. Voyons donc comment se débrouille cette berline.



André Mélançon

### Conception: 9 / 10

L'Accord 1994 se présente avec une caisse entièrement redessinée à la silhouette beaucoup plus internationale que par le passé. Elle se distingue avec un nez plus effilé, un capot plongeant et sa partie arrière courte et relevée avec des feux arrière verticaux qui ne sont pas sans rappeler ceux de la Prelude.

Dans le milieu de l'automobile, on la compare même avec la BMW série 3, ce qui demeure très flatteur pour les stylistes de Honda. Ses dimensions demeurent semblables à la génération précédente.

L'Accord est toujours construite à Marysville, Ohio et le contenu en pièces nord-américaines s'élève à 85%. Pour sa part, le développement de la voiture est le fruit des centres de recherche que Honda possède en Europe, aux États-Unis et, bien entendu, au Japon.

Étant donné que le nouveau modèle de l'Accord ne sera revu qu'en 1998, suivant un cycle de quatre ans, elle se veut déjà de répondre

aux normes américaines de 1997 en ce qui a trait à sa résistance aux impacts latéraux. Elle possède des zones de déformations à l'avant et à l'arrière. Des renforts ont été apportés au bas des portières ainsi qu'au pilier A et B afin d'offrir plus de protection lors d'impacts latéraux.

L'ensemble de ces améliorations structurelles contribuent à augmenter la rigidité du châssis avec une flexion accrue de 21% et une torsion augmentée de 49%. On retrouve aussi des coussinets de protection au niveau des hanches et des épaules, un coussin de sécurité double et une ceinture de sécurité munie d'un tendeur automatique en cas d'impact. À noter la présence d'acier plus épais pour les portières et les ailes et un plancher renforcé.

Honda offre donc une voiture technologiquement avancée sans compter qu'au chapitre environnemental, elle possède beaucoup de pièces recyclables et que son sys-

tème de climatisation utilise un réfrigérant sans CFC.

### Habitacle: 8,5 / 10

L'habitacle de l'Accord 1994 a été entièrement redessiné. Il accueille quatre passagers adultes en tout confort. Le tableau de bord est d'une présentation toujours très ergonomique avec des indicateurs fonctionnels ainsi que des commandes principales et secondaires placées directement dans le champ de vision, donc facilement accessibles.

Les sièges avant ont été redessinés. Ils sont plus confortables et offrent un meilleur support lombaire et latéral. L'habitacle bénéficie également de nombreux espaces de rangement. Sa malle arrière à charnière s'ouvre à 90 degrés et son volume est satisfaisant. Toutefois, on reproche à Honda de ne pas offrir un dossier arrière divisible en deux sections ne disposant que d'une pleine banquette.

Son aménagement est traité en deux tons; la partie supérieure est

foncée afin de limiter les reflets alors que la partie inférieure est pâle, accentuant l'impression d'espace.

### Comportement routier: 9 / 10

La réputation de Honda en ce qui a trait à son talent de motoriste n'est plus à faire. Les deux moteurs offerts, autant le 4 cylindres de 2,2 litres à 16 soupapes de 130 chevaux que la version VTEC de 145 chevaux avec son système variable d'ouverture des soupapes développé en Formule 1, sont bien adaptés. Ils offrent une bonne puissance et un roulement très doux. Ajoutons qu'ils sont combinés à une excellente boîte manuelle à cinq rapports et automatique à quatre rapports.

En lui octroyant une suspension à double levier triangulé avant et arrière, Honda assure à l'Accord une tenue de route très prévisible, une excellente maniabilité, une stabilité rassurante et un bon confort de roulement. Cependant, la EX-R

propose un comportement routier un peu plus sportif avec une suspension plus ferme et des pneus de 15 pouces.

La direction est très précise et bien démultipliée. Le freinage est pour sa part très stable et endurant tandis que son dispositif antibloccage opère en douceur avec une vibration réduite sur la pédale.

### Budget: 8 / 10

Le prix de base de l'Accord n'a connu qu'une augmentation de 4,5% comparativement à celui de l'an dernier. Ajoutons que son équipement de série est davantage complet. Si le montant déboursé dépasse les capacités de votre budget, Honda propose un excellent plan de location à long terme. La qualité de construction tout comme les matériaux utilisés sont de qualités supérieures. La valeur de revente est excellente avec une dépréciation lente.

Honda offre son excellente garantie «Sans détour» de 5 ans / 100 000 km couvrant le grou-

pe propulseur, sans frais de franchise et une protection de trois ans contre la perforation et de cinq ans contre la corrosion.

La consommation de carburant est faible pour une voiture de cette dimension. En ville, nous avons obtenu une consommation moyenne de 8,8 l. / 100 km tandis que sur autoroute, elle s'est stabilisée à 7,3 l. / 100 km, et ce, au volant de la EX-R.

L'Accord 1994 bénéficie d'une foule de raffinements et d'améliorations lui permettant d'être plus confortable et agréable à conduire. Les ingénieurs de Honda peuvent être fiers car il s'agit toujours de la meilleure berline compacte sur le marché.

L'association canadienne des journalistes de l'automobile (AJAC) lui a d'ailleurs attribué le titre de berline de l'année tandis que le magazine américain Motor Trend l'a élue «voiture importée de l'année». Seule lacune, elle ne disposera d'un moteur V6 qu'au début de l'automne prochain. ●

## Fiche technique

Style: ..... modèle: LX  
Berline compacte  
4 portes, 5 passagers  
Empattement: ..... 2715 mm  
Poids: ..... 1275 kg

Moteur  
4 cyl. 2,2 litres,  
16 soupapes SOHC

Puissance  
130 chevaux à 5300 tr / mn.

Transmission: . M5-A4 (option)

Groupe propulseur: .... traction

Accélération:  
0 à 100 km: ..... 9,2 secondes

Prix  
(berline) LX: ..... 19 195 \$  
EX: ..... 21 495 \$  
EX-R: ..... 25 495 \$

Pour:  
Ligne réussie  
Habitacle ergonomique  
Comportement routier  
Excellents groupe-moteurs  
Souci de finition  
Réputation



La familiale Accord est disponible en version EX. Elle offre un côté pratique combiné au luxe d'une voiture de tourisme.

Contre:  
Absence d'un moteur V6  
Prix corsé (EX-R)  
Absence d'un dossier arrière divisible 60 / 40  
Compétition directe: Toyota Camry, Mazda 626 Cronos, Nissan Altima, Pontiac Grand-Am, Hyundai Sonata

Équipement de série  
LX:  
Colonne de direction réglable  
Coussins gonflables avant  
Régulateur de croisière  
Radio AM-FM cassette  
Rétroviseurs électriques

EX:  
Climatiseur  
Glaces électriques  
Serrures électriques

EX-R  
Moteur VTEC 145 ch.  
Toit ouvrant électrique  
Siège avant gauche à réglage électrique  
Jantes en alliage  
Barre stabilisatrice arrière. ●



SEULEMENT

298\$ / mois

HONDA ACCORD LX 1994  
MAURICIE HONDA

Basé sur une location de 36 mois avec un comptant de 2500\$ au échange équivalent. Sorti à l'approbation du service de crédit, plus taxes.

QUI PEUT TOUJOURS FAIRE MIEUX...

5225 BOUL. JEAN-XXIII, TROIS-RIVIÈRES-OUEST - 378-6197




**Les conseils du CAA-Québec**

# Songez-y avant d'opter pour un additif à l'huile moteur

■ Un ami vous a récemment parlé d'un additif spécial qu'on peut ajouter à l'huile moteur qui aurait la propriété d'en réduire l'usure? Vous cherchez plutôt un additif que l'on verse dans l'essence? Si vous êtes tenté par cette expérience, mieux vaut le faire en toute connaissance de cause.

## Les additifs pour l'huile

Au CAA-Québec, nous recevons régulièrement des demandes à ce sujet de la part de nos membres. Et cela se comprend. On prête souvent de grandes vertus à ces produits. Vendus avant tout comme produits destinés à diminuer l'usure du moteur, on leur attribue également d'autres mérites, comme par exemple d'améliorer sensible-

ment la consommation d'essence et du fait même, de réduire les émissions polluantes.

En ce qui nous concerne, il faut dire dès le point de départ que nous n'avons jamais fait de tests sur une marque en particulier. Il nous est donc impossible de prouver les affirmations de ceux qui les vendent, ni de les infirmer. Les propos qui suivent sont généraux et rien ne nous permet actuellement de déconseiller ce genre de produit. Avant de vous décider toutefois, il est peut-être bon de prendre en considération les commentaires que voici.

Nous sommes toutefois d'opinion qu'avant même de songer à l'utilisation d'un additif pour le moteur, il faut analyser ses habitudes au chapitre de l'entretien de son véhicule et plus précisément, en

ce qui concerne les vidanges d'huile. Si vous avez l'habitude de changer l'huile à tous les trois mois ou 5000 kilomètres et qui plus est, vous utilisez une huile de bonne qualité, vous donnez à votre moteur tout ce qu'il lui faut pour qu'il fournisse son plein rendement et en ce sens, il n'a alors pas besoin d'additifs.

Il faut aussi dire que nous n'avons à toutes fins pratiques jamais de plaintes concernant ce genre de produit, mais il faut ajouter que leur utilisation nous semble tout de même marginale. Donc, nous ne disposons pas de commentaires étayés d'automobilistes qui ont tenté cette expérience.

Une chose est sûre, nous recommandons aux gens de bien s'informer auprès du fabricant de leur véhicule de la faisabilité d'utiliser un additif précis et surtout, des conséquences que cela peut avoir au niveau de la garantie de la voiture. Ici encore, il est important de rappeler que nous n'avons pas encore de plaintes à signaler où un consommateur se serait vu refuser le respect de la garantie par le fabricant de sa voiture pour un tel produit mais à ce chapitre, mieux vaut prévenir.

Certains de ces produits sont plutôt chers (on parle parfois de plus d'une centaine de dollars). Avant d'investir cette somme, jetez un coup d'oeil à votre manuel du pro-

priété ou parlez-en tout simplement à votre concessionnaire. Chez GM par exemple, on peut proposer aux clients un traitement biannuel peu coûteux (environ 7 \$), l'Engine Oil Supplement. Ce produit a pour but de préserver et de redonner aux pièces internes du moteur leur couche d'enduit protecteur destiné à limiter le plus possible l'usure. Dans le cas de moteurs neufs, GM recommande même de l'utiliser comme huile de rodage.

## Des additifs dans l'essence

Si vous consultez votre garagiste ou encore, si vous prenez le temps de regarder vous-même les divers produits en vente dans un magasin d'articles pour automobiles, vous constaterez qu'il existe également divers additifs que l'on peut tout simplement ajouter à l'essence.

Là aussi, il serait sage de consulter un expert avant de faire «avaler» quoi que ce soit à votre moteur. Chacun de ces différents produits est destiné à un usage précis. Si votre véhicule fonctionne normalement, rien ne devrait vous pousser à utiliser ces additifs. En fait, c'est sur la recommandation d'un expert que ceci devrait se faire. Encore une fois, vérifiez dans votre manuel du propriétaire à la section «essence recommandée».

Dans cette catégorie d'additifs, on retrouve d'abord et bien sûr le très célèbre antigel pour canalisa-

tions d'essence. Avec un hiver aussi pénible que celui que nous vivons, qui ne connaît pas en effet ce produit et son traditionnel flacon de plastique! Si ce produit peut rendre de grands services lors de certaines conditions extrêmes, il ne sert à rien d'en abuser et il faut utiliser celui qui est approprié au système d'alimentation de votre voiture (carburation ou injection).

Parmi les autres additifs fort populaires de cette catégorie, mentionnons également les produits destinés à nettoyer le système d'injection. On sait en effet qu'à la longue, il se forme des dépôts sur les injecteurs ou les soupapes, ce qui finit par affecter leur rendement (ralenti irrégulier, pertes de puissance du moteur lorsque sollicité, etc).

Encore cette même règle d'or: consultez un expert! Il existe en effet plusieurs produits et certains sont beaucoup plus concentrés que d'autres. Assez concentrés pour endommager si vous les utilisez sans discernement. Et suivez rigoureusement les instructions.

Par exemple, on recommandera, règle générale, de procéder à une vidange d'huile peu de temps après avoir fait un tel traitement. Il ne faut enfin pas perdre de vue que certains fabricants de véhicules recommandent l'utilisation d'un produit spécifique. Voilà un autre beau cas de renseignement que l'on

retrouve dans son manuel du propriétaire. (CAA-Québec — aucune reproduction sans autorisation) ●

## Un chargeur ultra-rapide pour voitures électriques

Marc Rice  
Atlanta (AP)

■ Un chargeur ultra-rapide capable de «regonfler» les batteries d'une voiture en à peine plus de temps qu'il n'en faut pour remplir un réservoir d'essence pourrait apporter une solution à l'un des principaux handicaps de l'automobile électrique: sa faible autonomie.

La société Electronic Power Technology Inc., qui a mis au point ce dispositif, a procédé samedi dernier à des essais qui ont donné des résultats prometteurs. Sur le circuit de vitesse d'Atlanta, une Chevrolet spécialement transformée a tourné pendant 24 heures et les batteries au plomb dont elle était équipée ont pu être rechargées en 18 minutes environ, alors que le processus exige normalement plusieurs heures.

La voiture a même établi un record du monde de distance pour ce genre de propulsion en couvrant 1338,4 kilomètres en 24 heures, soit 300 kilomètres de plus que la précédente performance.

«Nous pensons qu'il s'agit d'un pas de géant», a estimé John Wilson, président de la Southern Coalition for Advanced Technology, un consortium d'entreprises de pointe et d'instituts de recherche qui ont obtenu l'an dernier une subvention fédérale de quatre millions \$ pour financer ce projet.

La voiture expérimentale était animée par 24 batteries et chacune des charges a permis au véhicule de franchir entre 110 et 145 kilomètres à une vitesse moyenne de 55 kmh. Le chargeur a excité les accumulateurs et assuré des recharges rapides en faisant alterner les impulsions positives et négatives, séparées par une faible décharge qui permet un meilleur mélange chimique.

La Electronic Power Technology Inc. commercialise depuis un an une version moins puissante de ce chargeur à l'intention des utilisateurs de téléphones cellulaires. Les études vont devoir porter maintenant sur le moyen de le fabriquer à un prix abordable: le prototype essayé coûte quelque 50 000 \$.

Plusieurs autres entreprises ainsi que les grands constructeurs automobiles étudient des véhicules électriques. Mais si de tels engins protègent l'environnement, ils sont handicapés par le poids prohibitif des accumulateurs, leurs performances limitées et la faiblesse de leur autonomie, sans compter la durée des charges.

Pour surmonter ce handicap, certains constructeurs étudient des systèmes mixtes qui associent par exemple l'électricité et le gaz naturel, utilisé pour faire fonctionner une turbine servant à recharger les batteries par l'intermédiaire d'un alternateur. ●

## Conseil de la semaine



### Le silencieux et l'hiver

■ Si le système d'échappement de votre véhicule commence à donner des signes de fatigue, évitez de jouer à la charrue dans

les bancs de neige parce que ces derniers risquent d'arracher le système d'échappement, cette partie de votre voiture étant très vulnérable en raison de sa position sous le véhicule. ●



ENCORE UNE FOIS  
LA GRANDE VEDETTE!

AVEC PLUS DE 2 400 AMÉLIORATIONS DEPUIS LEUR LANCEMENT, IL N'EST PAS ÉTONNANT QU'ELLES AIENT 4,5 MILLIONS DE FANS À TRAVERS LE MONDE!

17 888\$\*

Transport: 810 \$, en sus  
Ensemble 24T

L'Autobeaucoup. Le leader des économies et de la sécurité.

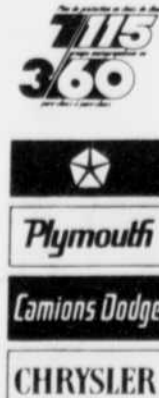
- Deux coussins de sécurité, de série • Poutres latérales de portes, de série • Moteur V6 de 3 L • Boîte automatique
- Climatiser • Sièges pour 7 passagers • Traction avant • Porte-bagages • Radio AM/FM stéréo électronique et montre numérique
- Ouverture à commande électrique du hayon • Chauffe-bloc pour moteur • Désembueur de glaces latérales avant
- Groupe d'éclairage • Essuie-glace à balayage intermittent, essuie-glace/lave-glace sur hayon



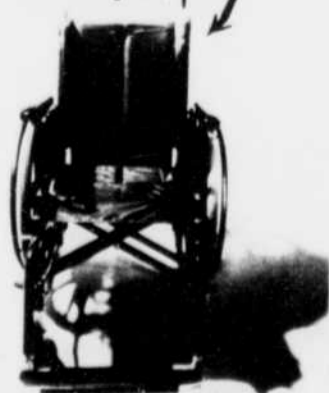
\*Remise du fabricant incluse. Transport (810 \$), immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

L'Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER.  
QUELQU'UN DE FIABLE.



Si vous voulez vraiment  
prendre leur place,  
ne vous gênez pas!



Respectez leurs places  
de Stationnement.



Les Belles d'autrefois...

Oldsmobile 1941

Modèle: Coupé 98 deux portes

Moteur: Huit cylindres 257 p.c.

Transmission: Trois vitesses

Prix à l'achat: 1450 \$

Prix actuel: 17 000 \$



Une courtoisie de:

Voitures anciennes du Québec inc. 3155, rue Marcel, Saint-Laurent QC, H4R 1B3 (514-337-4326)

Relationniste en Mauricie: M. Justin Brousseau: 374-9638

GM désapprouve l'idée d'imposer une taxe sur les voitures voraces

Toronto (PC)

Le gouvernement fédéral songe à imposer une taxe sur les voitures voraces qui pourrait ajouter 600 \$ en moyenne au prix d'une automobile neuve, a indiqué mardi dernier un cadre de General Motors du Canada.

La taxe fait partie des propositions soumises dans une étude commandée par le gouvernement et visant à réduire les émissions de gaz carbonique des voitures et des camions, a déclaré Maureen Kempston Darkes, vice-présidente aux affaires de l'entreprise et avocate de la compagnie.

«Le gouvernement en discute», a-t-elle dit après avoir pris la parole au cours d'une conférence de l'industrie automobile. «Nous entendons en discuter avec le gouvernement au cours des prochains mois.»

Les taxes sur les véhicules voraces pénalisent ceux qui consomment beaucoup d'essence. Une amélioration en matière de consommation de carburant peut se traduire par une réduction des

émissions de gaz carbonique, un gaz qui contribue au réchauffement de la planète.

Mme Kempston Darkes a souligné que GM est contre les taxes sur les voitures voraces parce qu'elles ciblent les véhicules neufs qui, fait-elle remarquer, produisent moins de polluants que les anciens modèles.

Elle a aussi laissé entendre qu'une telle mesure pourrait affecter les ventes de véhicules neufs en venant alourdir les impôts auxquels ils sont déjà assujettis et qui, actuellement, atteignent de 14 à 16 pour cent du prix total.

Elle a rappelé que la taxe sur les voitures voraces existait déjà en Ontario et que la Colombie-Britannique avait envisagé d'en imposer une, mais qu'elle ne l'avait pas encore adoptée.

Louise Comeau, qui est membre d'un sous-comité d'un groupe fédéral-provincial chargé de mettre sur pied une politique en matière de pollution de l'air, a de son côté indiqué que la taxe «fait partie d'une centaine d'idées actuellement à l'étude.»

Conduire sur chaussée glissante

C'est la vitesse excessive qui est votre pire ennemi en hiver

Québec (PC)

Vous conduisez selon les règles de la prévention. Mais attention! Le danger, c'est souvent «l'autre», qui menace de commettre une maladresse et d'exécuter des manoeuvres dangereuses sur une chaussée glissante.

C'est ainsi que M. Yvan Bastien, de la Ligue de sécurité du Québec, met en situation quelques adultes venus rafraîchir leurs connaissances des techniques de conduite sur chaussée très glissante, de maîtrise des dérapages et de freinage d'urgence.

Ici, affirme M. Bastien, c'est le pire scénario que l'on peut envisager l'hiver, à une période de l'année où il arrive le plus d'accidents sur les routes. Par exemple, 1190 morts et 7502 cas de blessures graves depuis 1988. Du 21 décembre au 21 janvier, cette année, la Sûreté du Québec rapporte 8131 accidents, 53 morts et 1783 personnes blessées.

M. Bastien est un retraité de Bell Canada et fait partie de l'équipe qui organise, avec la Ligue de sécurité, des cours de conduite sur chaussée glissante pour la quatrième année.

L'expertise de Bell dans ce domaine depuis près d'une vingtaine d'années est à la base de la session qui dure trois heures, comprenant un rappel des théories et une période de pratique sur une surface glacée.

Sans subvention, sauf une aide des Assurances La Capitale, la Ligue a donné le cours à Montréal en janvier. Elle était de passage tout récemment à Québec et passera ensuite à Sherbrooke et à Gatineau.

Parmi les principaux points faibles, M. René Beaudoin, moniteur en chef à Québec, constate que les gens n'ont pas le réflexe de passer le levier de vitesse au point mort (neutre) dans ces situations d'urgence, et ils surevaluent la capacité de freinage sur chaussée glissante.

L'ennemi numéro un en hiver, c'est la vitesse, souligne M. Florent Trudel. Pour établir la bonne vitesse, il faut faire appel à son expérience de la conduite en hiver, aux renseignements diffusés comme les prévisions atmosphériques, pneus qui se comportent différemment selon la qualité et l'usure, ainsi que le nombre de passagers.

Il existe des règles de base: — regarder loin devant soi (c'est 90 pour cent de l'information nécessaire pour se préparer à réagir) en repérant la signalisation;

— se conditionner aux changements des feux de la circulation, ne pas accélérer inutilement à l'approche d'un arrêt;

— détecter à l'avance les dangers et les entraves de la circulation;

— s'assurer d'une distance de freinage suffisante en tout temps;

— conserver une vue d'ensemble autour de soi;

— prévoir les changements de feux de circulation;

— décoder la signalisation; — surveiller les mouvements brusques des autres conducteurs, des piétons, des cyclistes, des enfants, surtout dans les zones scolaires et les terrains de jeux; — surveiller les voitures garées, chercher à connaître les intentions de la personne au volant, si elle se prépare à partir, par divers signes, si les phares sont allumés, les clignotants, l'échap-

pement, les roues braquées...; — mettre à profit la vision périphérique, faire visuellement le tour du véhicule à toutes les cinq à huit secondes, de loin, sur la largeur, vers l'arrière, les rétroviseurs, tourner la tête pour effectuer les changements de voie pour s'assurer qu'aucun véhicule ne se trouve dans un angle mort; — s'assurer d'être bien vu en allumant les phares, en signalant ses intentions, en établissant un contact visuel avec les autres conducteurs, en klaxonnant au besoin, en évitant de rester dans les angles morts, en faisant un appel des phares dans les dépassements; — prendre garde aux situations d'entonnnoir et éviter le piège en conservant un espace d'évitement en cas d'urgence; — garder une bonne zone tampon.

Il faut aussi se rappeler les techniques de freinage sur chaussée glissante. Dans les cas moins critiques, un freinage progressif pourra suffire. Il s'agit d'enfoncer la pédale progressivement sans bloquer les roues.

Le freinage progressif d'urgence consiste à lâcher l'accélérateur, à passer le levier au point mort (neutre) et encore là, en freinant progressivement, sans bloquer les roues.

L'autre façon d'effectuer un freinage d'urgence, désignée aussi comme la méthode du pompage, s'effectue par les mêmes étapes, soit de lâcher l'accélérateur, passer au point mort, en freinant brusquement à coups répétés.

Même avec des freins antibloquage (ABS), il est aussi important de passer le levier de vitesse au point mort pour enlever toute traction et d'exercer une pression adéquate sur la pédale de frein.

En tout temps, il faut surveiller les manoeuvres des voitures qui vous suivent pour réagir selon le cas.

Bref, en conclusion, la règle d'or est de réduire la vitesse et de garder autour de soi une zone tampon suffisante pour manoeuvrer.

**SPÉCIAL**

**FORD AÉROSTAR 1993**  
Allongé, tout équipé, chauffage arrière, V6, 4 litres, automatique.

**PRIX SPÉCIAL 15 500\$**

J. GUY ROY AUTO  
1000 DES CÉDRÉS  
SHAWINIGAN TEL.: 537-5177

**Nos meilleures aubaines!**

Elle vous offre ce qu'il vous faut

**Firefly 3 portes 1994**  
**169\$\*/mois**  
pour 36 mois

- Trois grande vitesses d'accélération
- 4.2 litres avec 120 chevaux
- 2.2 litres avec la grande roue
- 180 cc. options
- Servo direction à vitesse
- Équipements d'appoints avec 4 roues
- Servo frein
- Servo direction à vitesse
- Servo direction à vitesse
- Servo direction à vitesse
- Servo direction à vitesse
- Servo direction à vitesse

**Prix Minimum Valeur**

Année après année, le choix populaire des consommateurs

**Pontiac Sunbird LE 2 portes 1994**  
**199\$\*/mois**  
pour 36 mois

- Moteur 2 litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins antibloquage (ABS) aux 4 roues
- Radio cassette AM/FM
- Servo direction à vitesse
- Servo frein
- Servo direction à vitesse
- Servo direction à vitesse
- Servo direction à vitesse
- Servo direction à vitesse
- Servo direction à vitesse

**Prix Minimum Valeur**

Les vraies bonnes affaires, c'est chez nous!

**FORMULE PONTIAC BUICK GMC**

2595, SAINT-OLIVIER, TROIS-RIVIÈRES - 370-2000

**OFFRE SPÉCIALE POUR UN TEMPS LIMITÉ**

**Deux façons d'aller plus loin avec votre argent**

Les voitures importées sont très souvent hors de portée. Il y a cependant des exceptions! Pendant l'événement: «L'IMPORTÉE À VOTRE PORTÉE» de Hyundai offrez-vous une Elantra GL 1994 pour seulement 10 995\$ ou une Excel CX 3 portes, pour seulement 7995\$

**ELANTRA GL 1994**  
**PRIX SPÉCIAL**  
**10 995\$\***

- Moteur de 113 HP, le plus puissant de sa catégorie. DACT, 16 soupapes, injection multipoints contrôlée par ordinateur.
- Suspension indépendante aux quatre roues avec barres stabilisatrices avant et arrière.
- Siège arrière pliant et modulable 60/40.
- Radio AM/FM stéréo à syntonisation électronique, avec lecteur de cassette.
- Assistance routière 24 heures.
- Garantie de 5 ans ou 100 000 km.

**L'ÉVÉNEMENT: «L'IMPORTÉE À VOTRE PORTÉE»**

**LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI.**  
Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

**HYUNDAI**  
On évolue à votre avantage

**ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HYUNDAI DE LA MAURICIE**

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI  
5355, BOUL. JEAN-XXIII  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
374-3330

AUTOMOBILES DES HÊTRES  
10 200, BOUL. DES HÊTRES  
SHAWINIGAN  
539-8363

**GARANTIE 5 ANS**  
LA PASSION DE LA QUALITÉ  
3 ANS/60 000 KM: GARANTIE GLOBALE  
5 ANS/100 000 KM: ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

Maison Nérée-Beauchemin: dernier délai

## Le propriétaire devra ouvrir ou rembourser

Linda Corbo  
Trois-Rivières

L'actuel propriétaire de la maison historique du poète Nérée Beauchemin, M. Normand Ferrier Le Clerc, a jusqu'au 1er avril pour présenter au ministère des Affaires culturelles du Québec une proposition quant à l'ouverture de sa maison au grand public. A défaut de quoi, il devra rembourser une partie de la subvention qu'il avait reçue à cet effet, une somme qui s'élève à quelque 25 000 \$.

M. Ferrier Le Clerc a rencontré le directeur du MACQ à Trois-Rivières, M. Denis De Langis, pour bien cerner les demandes du ministère. Considérant le fait que la propriété est privée, on ne requiert pas de sa part un horaire correspondant à celui d'un musée. Le public devra à tout le moins avoir accès aux pièces aménagées à leur intention pendant la durée de la saison touristique, précise M. De Langis. Outre cette période, on s'attend à une disponibilité moindre.

Classée bien culturel par le MACQ, cette maison de la rue Sainte-Anne à Yamachiche comportait certaines restrictions à l'achat. Ainsi, le propriétaire peut

se faire rembourser 40% des dépenses admissibles pour couvrir les travaux de restauration. S'il est convenu que la maison sera ouverte au public, le remboursement s'élève alors à 60% des dépenses admissibles.

Dans le cas présent, rapporte Denis De Langis, M. Ferrier Le Clerc aurait profité du 60%, ce qui équivaut à un montant de quelque 77 000 \$. Si les conditions reliées au versement de cette somme ne sont pas remplies comme prévu, il devra rembourser la différence de 20% qui lui a été remise en trop.

M. De Langis rapporte que M. Le Clerc veut prendre un temps de réflexion et a l'intention de donner une réponse dans les prochains jours. Déjà une pièce de la maison, l'ancien bureau du docteur Nérée Beauchemin, serait prête pour recevoir les visiteurs. A celle-ci s'ajoute une annexe de la maison dans laquelle se tiendrait une exposition relatant les grands moments de la vie du médecin et poète.

Des avis avaient été acheminés à M. Ferrier Le Clerc à quelques reprises depuis plus d'un an. Ce dernier a par ailleurs mis sa maison en vente au début du mois.

## Les timbres

# 1994, année internationale de la famille

L'administration postale des Nations unies vient de procéder au lancement d'une série de six timbres commémoratifs consacrée au thème de 1994: Année internationale de la famille. Chaque timbre montre un cœur géant avec en silhouette différentes activités des membres d'une famille.

La famille constitue l'unité de base de la société et par conséquent justifie une attention spéciale, mentionne l'ONU. La plus large protection possible et la plus grande assistance devraient être accordées aux familles afin qu'elles puissent assumer pleinement leurs responsabilités envers la communauté. Les familles endossent différentes fonctions et se révèlent sous différentes formes d'un pays à l'autre, et envers chaque société nationale. Elles expriment la diversité de leurs préférences individuelles et de leurs conditions sociales.

La famille est appréciée pour les importantes fonctions socio-économiques qu'elle accomplit. En dépit des nombreux changements dans la société qui ont modifié ses rôles et fonctions, elle continue de fournir l'encadrement naturel au support émotionnel, financier et



matériel essentiel à la croissance et au développement de ses membres, particulièrement aux nourrissons et aux enfants, ainsi que les soins nécessaires aux autres dépendants, incluant les malades, les vieillards et les personnes infirmes. Dans un sens plus vaste, elle peut, et elle doit, éduquer, préparer, motiver et supporter ses membres individuels, afin d'assurer leur développement pour qu'ils deviennent des ressources dans la société.

Les objectifs de l'Année internationale de la famille sont de stimuler les actions locales, nationales et mondiales comme mesure d'un effort soutenu à long terme pour accroître la conscience des gouvernements ou du secteur privé concernant les politiques familiales. Cette année veut mettre en évidence l'importance de la famille; inculquer une meilleure compréhension de ses fonctions et de ses problèmes; faire connaître les processus sociaux, économiques et démographiques qui touchent la famille et ses membres; attirer l'attention sur les droits et les responsabilités de tous les membres de la famille.

Hausser les efforts en vue de résoudre les problèmes affectant, et



émergeant, de la situation des familles. Renforcer les institutions nationales pour développer des politiques et des instruments de service dans le respect de la famille.

L'auteur des timbres exprime le concept de l'égalité entre les générations, la pauvreté, la responsabilité du père, la prolongation de la famille, l'interaction de la famille dans les relations régionales, nationales et internationales, et le partage des responsabilités au sein de la famille.

### Allemagne

L'Allemagne a voulu s'associer à ce thème de l'Année internationale de la famille en émettant un timbre commémoratif dont les lettres du mot «Famille» sont représentées par des membres de la famille faisant des poses amusantes.

Sous le thème principal «La famille: ressources et tâches dans un monde qui change», des activités et actions seront réalisées aux niveaux local, régional et national, visant à renforcer la conscience de l'importance qui revient à la famille dans le monde entier et en République fédérale d'Allemagne.

Les centres de gravité de l'Année internationale de la famille vont de la situation économique jusqu'à l'environnement social et culturel immédiat des familles, en passant par des solutions nouvelles pour concilier carrière et famille et par la situation de l'habitat.

### Henry Ford

La Corporation philatélique intergouvernementale, de New York, vient de procéder au lancement d'une émission de timbres regroupant neuf nations en vue de rendre hommage à une des grandes figures du monde de l'automobile: Henry Ford, à l'occasion du centenaire de l'invention de son premier véhicule.

Ford est celui qui a révolutionné l'industrie des États-Unis avec la construction en série et la standardisation des pièces composant un ensemble de véhicules. Son modèle T de 1913 fut le premier, suivi du modèle T de 1915 (vignette). Cette façon de procéder lui a épargné temps et argent, lui permettant ainsi de vendre son produit à un prix acceptable pour le public et par le fait même, popularisant ainsi l'automobile comme moyen de transport pour l'Américain moyen.

Les neuf pays participant à cette émission sont: Antigua et Barbuda, Dominique, Gambie, Ghana, Grenade, Grenada Grenadines, Maldives, St. Vincent et l'Uganda. Maldives a émis un magnifique feuillet-souvenir de douze timbres.

### Nicaragua

La direction des postes du Nicaragua vient de consacrer deux émissions de sept timbres chacune aux Jeux olympiques d'hiver de Lillehammer ainsi qu'aux Jeux olympiques d'été de 1996 à Atlanta, aux États-Unis.

Pour les Jeux qui se déroulent présentement en Norvège, les sept timbres illustrent le bobsley, la descente masculine en ski, le patinage de vitesse pour hommes, le saut à ski, la compétition de patinage pour femmes, le patinage en couple et le biathlon.



André Pellerin

# DU JAMAIS VU! OPTION GARANTIE PROLONGÉE VOLKSWAGEN



Une option incroyable sur les Jetta et Golf, nouvelle génération!

# GRATUIT!

Jusqu'au 30 avril 1994

Rendez-vous chez votre concessionnaire Trois-Rivières Volkswagen dès aujourd'hui et obtenez gratuitement l'option «Garantie prolongée»

10 ans ou 160 000 km\* à l'achat\* d'une Jetta ou d'un Golf 1993 ou 1994. Vitel L'offre prend fin le 30 avril 1994.

Achetée et livrée avant le 30 avril 1994



## TROIS-RIVIÈRES VOLKSWAGEN

7300, rue Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest - 377-3355



Yves Thibodeau représentant

**DODGE COLT 1994**

**9494\$\***

Spécial

\*Transport en sus, rabais du manufacturier inclus.

**Dodge**

CHRYSLER

CARAVAN

VENTE SERVICE

Cossette

SHAWINIGAN / GRAND-MÈRE

**TÉL. SANS FRAIS**

**1-800-567-9334**

10203, boulevard des Hérités

ROUTE GRAND-MÈRE SHAWINIGAN

639-5457

## LIQUIDATION

DÉMONSTRATEURS 1993-1994



**6 BUICK REGAL**  
CHOIX DE COULEURS



À COMPTER DE  
18 993\$

Stock #3154  
Taxes en sus

Sièges électriques  
Déverrouillage à distance  
3.8 L à injection  
Transmission automatique 4 vitesses  
Roues en aluminium  
AM/FM cassette  
Porte bagages  
Vitres électriques  
Verrouillage électrique  
Volant inclinable  
Antenne électrique  
Rétroviseurs électriques  
Régulateur de vitesse

Sièges électriques  
Sièges baquet  
Déverrouillage à distance  
Vitres électriques  
Intérieur de luxe  
Air climatisé  
Rétroviseurs électriques  
Régulateur de vitesse  
3.1 L à injection  
Transmission automatique 4 vitesses  
Groupe cadrans  
Porte bagages

À COMPTER DE  
17 793\$

Stock #3021  
Taxes en sus

**4 PONTIAC GRAND PRIX LE**  
CHOIX DE COULEURS



**LIMITE 1 PAR CLIENT**

Les photos peuvent différer des produits annoncés  
\* Taxes et transport en sus; rabais GM inclus; \*Pas plus de 9500 km

FORMULE

## FORMULE PONTIAC BUICK GMC

2595, SAINT-OLIVIER, TROIS-RIVIÈRES - 370-2000

# Leadership et sens de l'organisation mis à l'épreuve

Nancy Massicotte  
Mont-Carmel

Plus d'une centaine de réservistes du 62e Régiment d'artillerie de campagne de Shawinigan ont pris part, à Mont-Carmel en fin de semaine, à leur entraînement hivernal au cours duquel leur leadership et leur esprit d'organisation ont été mis à l'épreuve.

Divisés en trois secteurs, ou batteries, les réservistes devaient en effet exécuter dix missions, tant de jour, de soir que de nuit. Parmi leurs tâches, ils devaient retrouver une personne égarée, construire un abri de fortune pour quatre personnes, fabriquer une cage pour des prisonniers et évacuer deux personnes blessées par les éclats d'une bombe; le tout devant être fait le plus efficacement et rapidement possible.

Pour ces réservistes, dont l'âge moyen est de 23 ans, l'entraînement hivernal est le seul temps de l'année où ils se remémorent ces notions de base apprises dans leurs cours de recrue.

Les deux jours passés dans les boisés de Mont-Carmel se sont donc avérés instructifs tout autant

qu'essoufflants. Et si pour la majorité des gens, la température était confortable à souhait, elle l'était un peu moins au goût des réservistes qui, vêtus chaudement aux bons soins des Forces armées canadiennes, ont souffert de la chaleur.

Mais il n'en demeure par moins que pour eux, le 62e Régiment est une famille dont plusieurs ne sauraient se passer. La fraternité qui s'en dégage suffit à leur faire oublier les misères de l'entraînement, en plus de leur donner un salaire de base.

Et en tant que membres d'une unité de réserve, ils n'ont pas non plus à s'inquiéter d'être envoyés en Bosnie. Leur participation au conflit yougoslave ne peut se faire que sur une base volontaire. Et quoiqu'il est rare que l'armée fasse appel au 62e Régiment d'artillerie de campagne de Shawinigan, les occasions se présentent tout de même. Le major Alain Boisvert, commandant adjoint, soulignait d'ailleurs à ce sujet qu'un réserviste est actuellement en Bosnie. «Il en avait fait la demande. Lorsqu'on a fait appel à nous pour qu'un de nos hommes ou de nos femmes soient envoyés là-bas, c'est lui qui est parti. Il devrait revenir bientôt.»



(Photomédia Sylvain Mayer)

Deux réservistes du 62e Régiment d'artillerie de campagne de Shawinigan lors de l'une de leurs missions.

## Secteur Saint-Thomas De l'eau en septembre?

Brigitte Trahan  
Saint-Barnabé-Nord

Si la population de Saint-Barnabé-Nord ne demande pas la tenue d'un référendum pour permettre à la municipalité de faire un emprunt pour des travaux d'amélioration, le secteur Saint-Thomas pourrait avoir une pression d'eau normale d'ici le mois de septembre.

C'est ce qui est ressorti d'une assemblée d'information tenue mercredi soir dernier pour faire le point sur le dossier.

Un registre sera tenu demain, entre 9h et 19h, pour savoir si la population désire un référendum sur le règlement d'emprunt. Pour qu'un référendum soit tenu, il faudrait que 106 personnes signent le registre.

Le conseiller Jacques Lacerte, qui représente le secteur Saint-Thomas, a reçu de chaleureux applaudissements de l'assistance après avoir rappelé que les citoyens de Saint-Thomas n'ont souvent que 10 livres de pression d'eau mais paient quand même fidèlement leur compte de taxes. Les améliorations proposées, selon lui, ne coûteraient que 0,11 \$ par jour aux citoyens de Saint-Barnabé-Nord et pourraient même ne coûter que 0,09 \$ par jour si la municipalité décroche des subventions. A ce prix-là, estime-t-il, la population ne peut continuer à priver ainsi d'eau les gens de Saint-Thomas.

«Si ça ne fonctionne pas, il se

pourrait bien que les gens de Saint-Thomas portent plainte au ministre de l'Environnement et là, c'est le Menuiq qui va imposer les travaux. Ça, ça pourrait coûter bien plus cher», prévient le conseiller.

Selon des documents fournis par la municipalité, les travaux coûteraient 51,44 \$ par année aux gens de Saint-Barnabé si aucune aide financière n'est accordée. La municipalité a toutefois déposé une demande auprès du programme d'infrastructures fédéral, provincial et municipal et si des subventions lui sont accordées, il en coûterait alors 34,78 \$ par année.

Le conseil a signalé que dans l'état actuel du réseau, il en coûte en moyenne 9,92 \$ par année par usager pour réparer les fuites. Avec un réseau amélioré, cette dépense ne serait plus nécessaire, ce qui ramènerait les montants précités à 41,52 \$ par année sans subvention et 24,86 \$ par année avec subvention.

Le maire Jean-Guy Gélinas a profité de l'assemblée pour réitérer son désaccord avec les travaux proposés par le nouveau consultant au dossier, M. Denis Cossette. Il craint entre autre que la tuyauterie proposée par M. Cossette ne corresponde pas aux dimensions qui figurent à l'entente intermunicipale signée l'été dernier avec Yamachiche. M. Cossette s'est toutefois fait rassurant à ce sujet et assure que les termes de l'entente seront respectés.

## Maskinongé L'idée de fusion refait surface

Maskinongé (BT)

Le ministère des Affaires municipales refait contact présentement avec toutes les municipalités que l'on nomme «villages» et «paroisses» au Québec afin de les renseigner sur les nouveaux taux offerts à celles qui désirent se regrouper. Parmi elles, Maskinongé village et Maskinongé paroisse discutent chacun de leur côté de la pertinence de ramener la question sur le tapis puisqu'il y a trois ans, un référendum dans la paroisse avait fait échec à un projet de fusion.

Le directeur régional du MAM, M. Normand Papineau, a récemment contacté les maires de ces deux municipalités, MM. Michel Clément et Fabien Deschênes, afin de leur proposer une rencontre visant à leur expliquer principalement les changements de taux offerts aux municipalités qui se fusionnent et pour leur offrir une mise à jour de leur portrait individuel et de leur portrait de municipalités fusionnées.

Les maires ont tous deux demandé à consulter leur conseillers bien que cette rencontre, précise M. Papineau, n'engage en rien les deux municipalités.

Pour sa part, le maire Fabien Deschênes trouve que l'idée mérite qu'on y réfléchisse puisque les citoyens de la paroisse font un usage courant de plusieurs infrastructures du village, comme l'école, l'église, la salle communautaire et le terrain de jeu, infrastructures qui sont non taxables par le village.

Un référendum tenu il y a trois ans - dans la paroisse de Saint-Joseph-de-Maskinongé uniquement - avait obligé les conseillers à laisser tomber leur projet. De toute façon, précise M. Papineau, pour qu'il y ait fusion, il faut que les deux parties soient d'accord et il est important que toute la population ait son mot à dire. Pas question de forcer la main de qui que ce soit.

Le village et la paroisse de Maskinongé sont devenus deux entités distinctes en 1931 parce que les gens de la paroisse ne désiraient plus payer de taxes pour défrayer les coûts des trottoirs, des lampadaires et de la pompe à incendie du village.

Lorsque deux municipalités se regroupent, le ministère offre maintenant 10 000 \$ pour des séances d'information à la population plus 18 \$ par habitant la première année, 15 \$ la deuxième, 12 \$ la troisième, 5 \$ la quatrième et 3 \$ la cinquième. Ces montants visent entre autre à défrayer la nouvelle papeterie et toute les choses du genre qui doivent être modifiées pour identifier la nouvelle municipalité.

EN MAURICIE NOUS SOMMES...

# LE CENTRE CHRYSLER



Ens. 22-D

LE PRIX DU CENTRE CHRYSLER A PARTIR DE 10 495\$ TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS RABAIS INCLUS

- Climatiseur
- Vitres teintées
- Boîte automatique
- Moteur 2,2 litres à injection électrique
- Traction avant
- Rétroviseurs à commande intérieure
- Servodirection
- Servofreins à disques
- Radio MA-MF stéréo à 4 hauts parleurs
- Pneus radiaux 4 saisons
- Dégivreur de lunette arrière
- Essuies-glace intermittants
- Banquette arrière rabattable
- Ensemble d'éclairage
- Coussin de sécurité
- Etc...

# GARAVAN 94



Ens. 24-T

LE PRIX DU CENTRE CHRYSLER A PARTIR DE 17 888\$ TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS RABAIS INCLUS

ET TOUJOURS LE PLUS GRAND INVENTAIRE CHRYSLER ET JEEP!

Programme d'aide pour handicapés physiques TOUS LES DÉTAILS CHEZ BERNIER & CRÉPEAU CHRYSLER & JEEP



3800, boul. Royal  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5J9  
(819) 379.55.33

BC BERNIER & CRÉPEAU

CHRYSLER  
Dodge  
Jeep

# 100 000 tonnes de légumes jetées par les producteurs québécois

Québec (PC)

■ Pendant qu'en 1993, Moisson Québec amassait et distribuait aux démunis 8500 tonnes de nourriture, les producteurs agricoles du Québec jetaient 100 000 tonnes de légumes comestibles, commercialement déclassés, écrivait dimanche le quotidien Le Soleil.

«Les producteurs jettent, c'est effrayant», déclare M. Jacques Rioux, agronome et conseiller en horticulture au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ).

Québec cherche des débouchés pour ces produits alimentaires détruits pour la plupart, réduits en compost, convertis en ration animale ou donnés aux oeuvres charitables parce qu'ils sont cassés, lézardés, difformes, de taille trop petite ou trop grosse. Le MAPAQ, par exemple, travaille à la mise en place d'une usine de transformation, en farine tout usage, de pommes de terre fraîches invendables.

Dire que les agriculteurs mettent au rebut 100 000 tonnes de légumes est «archivrai», insiste M. Rioux. S'appuyant sur des données de la

Régie des assurances agricoles du Québec, le spécialiste du MAPAQ précise que les producteurs et emballateurs jettent 66 830 tonnes de pommes de terre, 8450 tonnes de carottes et 2100 tonnes de navets par an, en moyenne. Une perte de 77 380 tonnes pour ces seuls légumes dont la production totale est de 495 000, 94 000 et 23 325 tonnes respectivement.

Sans compter les asperges, betteraves, brocolis, choux, citrouilles, concombres, haricots, laitues, poireaux, radis ou tomates hors classe... Les pertes, bien que non

quantifiées, n'en demeurent pas moins considérables. Le conseiller en horticulture les évalue à 25 000 tonnes.

«Si le producteur ne fait pas le tri à la source, c'est le consommateur qui le fera en magasin. En fait, il préférera les légumes étiquetés 'Canada No 1', lesquels sont théoriquement sans défaut», note M. Jean-Marie Morin, agronome et conseiller en produits végétaux au MAPAQ.

Il est raisonnable de penser que 5 à 15 pour cent des légumes déclassés sont transformés en compost, en ration animale, ou donnés à des

oeuvres. «Mais hélas, encore très peu sont récupérés par les organismes de bienfaisance», déclare Mme Marie-Anne Rainville, de la direction des communications de l'Union des producteurs agricoles. L'union conduit d'ailleurs, en collaboration avec le Mouvement Desjardins, un projet de récupération des légumes «gaspillés au bénéfice de Moisson Québec».

M. André Migneault, président-

fondateur de l'organisme qui groupe huit centres au Québec, est formel: Moisson Québec ne peut encore recouvrer que 3000 tonnes tout au plus des légumes frais déclassés.

«Notre objectif est d'aller en chercher le plus possible puisque les besoins sont énormes. Il faut, pour ce faire, que la cueillette soit mieux structurée encore. Nous y travaillons», assure-t-il. ■

## Elle chasse les voleurs

Granby (PC)

■ Un couple de sexagénaires de Granby a été victime d'un odieux vol à main armée, samedi soir, dans son modeste logis d'un édifice à logements multiples, situé boulevard Fortin.

Peu avant 19h00, M. Gérard Leblanc a entendu frapper à sa porte; son épouse était couchée dans la chambre. En ouvrant la porte, il s'est retrouvé nez à nez avec deux hommes portant des cagoules.

«J'ai pensé que c'était une farce mais j'ai déchanté quand le premier m'a braqué son .12 coupé dans le ventre. Il m'a ainsi poussé jusque dans la chambre à coucher. L'autre suivait avec un revolver.»

Alliant la parole au geste, les bandits lançaient des injectives et des menaces à l'endroit de M. Leblanc, puis de sa femme brusquement tirée de son sommeil: ils voulaient les économies du couple.

Selon le mari, les deux hommes sont demeurés dans le logement une quinzaine de minutes, fouillant partout en insistant pour obtenir de l'argent, leurs armes maintenant braquées sur le couple.

A un certain moment, dans la cuisine, la dame s'est trouvée sur le chemin d'un des truands. Une bousculade a éclaté; Mme Leblanc a empoigné le .12 à deux mains, afin de l'arracher de celles du bandit. Un coup de feu a retenti.

«Je suis devenue toute étourdie. J'ai cru que j'avais été atteinte et que j'allais mourir», dit la sexagénaire, encore très nerveuse.

Son mari renchérit: «Imaginez ce que j'ai pensé. J'étais dans la chambre, avec l'autre, et je les entendais crier, puis la détonation. Je la croyais morte».

Or, ce n'était heureusement pas le cas. Mieux, la poudre du .12 a déclenché l'avertisseur de fumée. Les crapules ont semblé-t-il cru qu'il s'agissait d'un système d'alarme relié au poste de police et ont déguerpi, emportant le sac à main de Mme Leblanc et abandonnant sur place un sac qu'ils avaient apporté.

Après coup, le sac a été confié aux policiers. Les bandits n'avaient toujours pas été arrêtés, hier.

«C'est terrible, c'est dégueulasse de faire une telle chose, commentait hier M. Leblanc. Nous n'avons pourtant pas d'argent.»

Les Leblanc n'ont pas couché chez eux samedi soir. Ils pensaient même déménager. ■



### La Caravane d'amitié pour Cuba

La Caravane d'amitié pour Cuba était de passage samedi à Trois-Rivières pour emporter tout le matériel recueilli auprès de la population de la région. En Mauricie, le Comité jeunesse du Comité de solidarité Tiers-Monde a été l'organisateur de cette campagne. Plus de 300 boîtes de lait en poudre, des bicyclettes, du matériel médical, des fournitures scolaires, etc. ont été récoltés. Mélanie Bellerive, Chantale Jacques, Pierre Cahrtier, Mélanie Morel, Nancy Baril et Sébastien Blanchet étaient présents au départ de la caravane.

**carrières et professions**  
N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

**GREICHE & SCAFF**  
LABARRE  
optométristes  
NOUS RECHERCHONS  
UN(E) ASSISTANT(E)  
EN OPTOMÉTRIE  
EXIGENCES:  
- être disponible 40h/semaine et fin de semaine;  
- minimum 1 an d'expérience;  
- connaissance générale de l'optique.  
Apportez votre curriculum vitae et présentez-vous le mercredi 23 février à 10 heures, à notre succursale du centre commercial Les Rivières.

**Nouveau! INCOMPARABLE POUR PERDRE DU POIDS! ET QUEL GOÛT!**

Enfin un moyen sûr et efficace de perdre du poids!  
Essayez Nutri/Système... pour la diversité... PLUS DE 85 DÉLICIEUX METS!  
Nutri/Système... pour le prix... MOINS DE 3,90 \$ PAR REPAS!  
Nutri/Système... pour la commodité... PAS DE CALORIES À COMPTER!  
Nutri/Système... pour bien manger... TOUTS CES REPAS SONT ÉQUILIBRÉS À 100% SUR LE PLAN NUTRITIF!  
Et, par dessus tout... Nutri/Système... POUR LE GOÛT!  
Enfin un moyen savoureux de perdre du poids... et de ne pas le reprendre!

**Mince alors!**

**PERDEZ 10 livres GRATUITEMENT**

**nutri/système**  
cliniques minceur  
(819) 693-1414  
5467, boul. des Forges, Trois-Rivières  
Les aliments Nutri/Système sont en sus. Programme minimum de 20 lb. Dans les centres participants. Cette offre est d'une durée limitée.

### OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT

# Offrez-vous la toute nouvelle Escort Profil 94

Pour seulement **12495\$**



D'allure sportive, cette spacieuse berline 5 portes vous offre en équipement de série : moteur de 1,9 litre, boîte manuelle 5 vitesses, servofreins/servodirection, radio AM/FM stéréo avec montre, volant sport, aileron arrière et jantes en aluminium de 14".

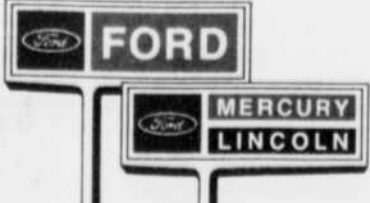
ou choisissez l'Escort Familiale au même prix



La plus grande des petites voitures vous offre en équipement de série : moteur de 1,9 Litre, boîte manuelle 5 vitesses, servofreins/servodirection, radio AM/FM stéréo et un volume de charge de 1894 Litres (66,9 pi³).

36 GARANTIE 60 SANS FRANCHISE ASSISTANCE ROUTIÈRE

Chez vos concessionnaires Ford et Lincoln Mercury **ENCORE PLUS POUR VOUS!**



FINANÇEMENT INCLUS DANS LE PRIX ET s'applique à l'Escort Familiale 1994 et à l'Escort Profil 1994. Le prix de vente est le prix de vente au détail au départ de l'usine. Le stock des concessionnaires est limité. Les prix sont en dollars américains. Les taxes provinciales et fédérales ne sont pas incluses. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre. Visitez notre site Web pour plus de détails. ÉQUIPEMENT DE SÉRIE : MOTEUR 1,9 LITRE, BOÎTE MANUELLE 5 VITESSES, SERVOFREINS/SERVO-DIRECTION, RADIO AM/FM STÉRÉO AVEC MONTRER, VOLANT SPORT, AILERON ARRIÈRE ET JANTES EN ALUMINIUM DE 14".

# Sports

## Pour obtenir le gardien Ron Tugnutt Le Canadien sacrifie Lebeau

François Lemenu  
Philadelphie (PC)

Le Canadien croit avoir réglé son problème de gardien auxiliaire en ayant fait l'acquisition, hier, de Ron Tugnutt, des Mighty Ducks d'Anaheim. Le prix est cependant élevé puisque le Tricolore a cédé le centre Stephan Lebeau à l'équipe d'expansion.

«Nous étions à la recherche d'un gardien d'expérience ayant le talent pour devenir gardien numéro un. En cas de blessure à Roy, nous aurions été complètement démunis», a commenté le directeur général Serge Savard.

Le Canadien était à la recherche d'un gardien pouvant secondar Patrick Roy depuis le départ de Brian Hayward, Roland Melanson, Jean-Claude Bergeron, André Racicot et Les Kuntar se sont succédés mais sans jamais parvenir à relever le défi. Car il s'agit bien d'un défi puisque l'adjoint de Roy n'a guère l'occasion de jouer. Tugnutt devrait prendre part à une demi-douzaine de matches d'ici les séries.

«Un gardien d'expérience peut mieux s'adapter à ce genre de situation, explique Guy Carbonneau. Il n'a pas l'impression de jouer sa carrière à chaque match. De plus, il doit subir les comparaisons avec Roy, ce qui est injuste.»

Tugnutt, qui est âgé de 26 ans, en est à sa quatrième équipe dans la Ligue nationale. Il a entrepris sa carrière avec les Nordiques de Québec, qui l'ont éventuellement échangé aux Oilers d'Edmonton en retour de Martin Rucinsky et Brad Zavisha en mars 1992. Cet été, il a été réclamé par les Mighty Ducks au repêchage d'expansion.



Stephan Lebeau n'a pas eu l'occasion de faire beaucoup de bruit cette saison mais il représentait quand même la valeur recherchée

Jacques Demers a bien connu Tugnutt alors qu'il était analyste aux matches des Nordiques. Il lui arrivait souvent de converser avec lui lors des envolées.

Savard avait l'oeil sur Tugnutt depuis quelque temps déjà. Il a intensifié ses démarches après le match que le Canadien a perdu (4-3) jeudi dernier face au Lightning, à Tampa Bay.

«Son agent (Don Meehan) m'a dit qu'il est heureux de se joindre à

une équipe qui vise la coupe Stanley», a indiqué Savard.

### De l'expérience

Tugnutt n'a jamais eu la chance de faire partie d'une équipe gagnante. À Québec, il a vécu les années de misère des Nordiques. Lors d'un match nul de 3-3 à Boston, il avait même reçu 73 lancers, une performance tellement exceptionnelle que les joueurs des Bruins étaient venus le féliciter.

par Anaheim en échange de Ron Tugnutt (en haut). Quant à Les Kuntar, il a repris le chemin de Fredericton.

Il est ensuite passé aux Oilers au moment où l'équipe commençait à glisser au classement. Il était aussi l'adjoint de Bill Ranford, ce qu'il n'a jamais accepté. Enfin à Anaheim, il partageait le travail avec Guy Hebert. En 28 matches, il a présenté un dossier de 10-15-1 et maintenu une moyenne de 3,00.

«C'est un gardien d'expérience qui a beaucoup de vécu dans la Ligue nationale», explique François Allaire, le responsable des gardiens

chez le Canadien. «Il a déjà été numéro un et il ne ressentira pas la même pression qu'un jeune gardien. Je pense qu'on pourra établir le même type de relation qui existait du temps de Brian Hayward.»

Patrick Roy est d'avis que Tugnutt va aider l'équipe.

«On devrait former un bon duo, dit-il. Jeudi, je l'ai vu jouer contre Québec. Il a été bon. Mais j'étais loin de me douter qu'il serait mon coéquipier aujourd'hui.»



## Bon pour Québec?

Robert Laflamme  
Buffalo (PC)

L'échange entre le Canadien et les Mighty Ducks d'Anaheim, hier, ouvrira peut-être la porte à une transaction entre les Nordiques et les Mighty Ducks. Pierre Pagé a réitéré, hier, être à la recherche de renfort en défensive.

Les Mighty Ducks posent sans doute un autre geste pour combler la perte du gardien Ron Tugnutt, a laissé tomber le directeur général. Les Fleurdelisés regorgent de jeunes gardiens talentueux tels Garth Snow et John Tanner. Un échange n'est donc pas improbable. Pagé a d'ailleurs esquissé un sourire quand on a invoqué la possibilité. Le dg des Mighty Ducks, Jack Ferreira, et lui entretiennent de bonnes relations.

Le Canadien a offert Stephan Lebeau aux Nordiques avant d'accepter l'offre de l'équipe d'expansion. Pagé a refusé de dévoiler l'identité du joueur que son homologue Serge Savard désirait obtenir. Il a simplement précisé qu'il ne s'agissait pas d'un gardien.

Il savait que le Canadien avait intensifié les efforts depuis quelques jours pour trouver un gardien. Il a été quelque peu surpris que les Mighty Ducks acceptent Lebeau en retour de Tugnutt parce qu'ils semblaient davantage convoiter John LeClair.

Ne portant pas de jugement sur la transaction réalisée par les rivaux du Québec, Pagé a simplement souligné l'importance dans la LNH de miser sur de bons gardiens et de bons défenseurs.

C'est pourquoi il veut renforcer la brigade de défenseurs des Nordiques. Il a admis discuter avec plusieurs équipes de la conférence de l'Ouest, dont les Sharks de San Jose et les Kings de Los Angeles. Le directeur général a assisté, samedi, au match opposant les deux équipes de la Californie.

«Les Kings ont un surplus de défenseurs depuis qu'ils ont acquis Marty McSorley et Jim Paek, des Penguins de Pittsburgh.»

Comme on n'envisage pas de sacrifier un joueur qui est actuellement avec l'équipe, les chances sont minces qu'on obtienne un défenseur de premier plan d'une des deux équipes ou encore des Mighty Ducks. Pagé doit relancer des vétérans comme Randy Ladouceur, Charlie Huddy, Tim Watters, Doug Houda, Mark Hardy, Jeff Norton ou Mike Lalor.

## Pour Fredericton Kuntar repart

Montréal (PC)

Les Kuntar a repris hier le chemin de Fredericton après que le Canadien eut obtenu Ron Tugnutt des Mighty Ducks d'Anaheim. Kuntar ne paraissait nullement abattu malgré sa rétrogradation dans les ligues mineures.

«J'ai apprécié l'expérience et je sais que je peux jouer dans la Ligue nationale», a déclaré le gardien âgé de 24 ans. «Mais je dois encore acquérir de l'expérience. Je suis jeune et j'ai commis quelques erreurs. Je dois maintenant travailler fort à les corriger.»

Kuntar dit être toujours animé par la même confiance qui lui a fait gravir les échelons du hockey. C'est pourquoi il a la conviction de revenir un jour dans la Ligue nationale, à Montréal ou ailleurs. Une opinion que partage Jacques Demers. «Kuntar était trop nerveux, surtout en première période. Mais je suis convaincu qu'il jouera dans la Ligue nationale», a soutenu l'entraîneur.

### Kuntar abandonné

En conférence de presse, Serge Savard a cherché à minimiser les contre-performances de Kuntar, qui a conservé un dossier de 2-2-0 et une moyenne de 3,18 en six matches.

«Les joueurs ne se sont pas présentés à Buffalo et à Tampa Bay, a rappelé Savard. C'est pourquoi il a aussi mal paru.»

Savard a quand même donné l'heure juste au sujet de Kuntar.

«C'est au gardien de faire sa marque. Dans le temps, Rogatien Vachon était venu de nulle part. Il a pourtant fait une belle carrière dans la Ligue nationale.»

Et d'ajouter Savard: «Je me dois de protéger mon instructeur. Dans les circonstances, Jacques n'avait plus tellement confiance en Kuntar. Je devais agir. Avec Ron Tugnutt, je suis plus confortable si jamais Roy se fait blesser.»

## Même si le Lebeau quitte ses coéquipiers le coeur serré...

### «C'est un échange qui fait mon affaire»

Montréal (PC)

Stephan Lebeau n'a pas été surpris d'être échangé par le Canadien. Il a toutefois quitté ses coéquipiers le coeur serré.

«Ce ne fut pas un choc. Je m'y attendais, a-t-il dit. Je voyais bien ce qui se passait depuis quelque temps. Mon temps de glace était de plus en plus réduit. Samedi, contre Pittsburgh, j'ai même été limité à sept présences seulement.»

Lebeau a commencé à avoir des doutes dès le camp d'entraînement. Malgré un bon départ, il sentait que sa situation était loin d'être assurée à Montréal. Une blessure à la cheville droite devait finalement confirmer ses appréhensions.

«Je n'ai jamais demandé un échange, assure-t-il. Par contre, j'ai discuté avec mon agent lors du dernier voyage de l'équipe (mi-janvier) à Long Island. Je n'étais pas satisfait de mon utilisation.»

### Le retour de Carbo

Serge Savard et Jacques Demers ont expliqué hier que Lebeau était utile au Canadien dans la mesure où il évoluait dans les deux premiers trios. Mais ce n'était plus le cas. Kirk Muller est le premier centre de l'équipe tandis que Guy Carbonneau est suffisamment remis

de ses maux de genoux pour jouer un rôle important dans l'équipe.

«L'état de santé de Carbonneau a modifié les données, explique Demers. Actuellement, Carbo joue aux alentours de 19 minutes par match. Muller, lui, joue 22 minutes. Ça ne laisse pas grand-chose au troisième centre, a indiqué l'entraîneur. Or pour être efficace, Lebeau doit jouer plus de 12 minutes par rencontre.»

Carbonneau explique que le Canadien exige beaucoup de ses joueurs de centre, surtout en zone défensive. C'est pourquoi, dit-il, que Denis Savard a eu tant de mal à s'adapter au style de l'équipe.

«Le Canadien exige beaucoup de travail de ses centres. C'est très dur pour un joueur qui s'attend à amasser entre 70 et 80 points par année.»

Depuis son arrivée avec le Canadien, Lebeau n'avait jamais cessé de progresser. L'an dernier, il avait connu un sommet avec une fiche de 31-49-80. Mais cette saison, un temps de glace réduit et une vilaine blessure ont eu pour effet de limiter sa production à neuf buts et 16 points en 34 rencontres. C'est pourquoi le Canadien a cru bon l'échanger puisque John LeClair et Paul DiPietro peuvent le remplacer au centre. C'est du moins l'opinion de la direction.

«Notre relève est également très forte au centre, rappelle Savard. Aux Jeux olympiques, nous avons Brian Savage, Jim Campbell et Saku Koivo, en plus de Craig Darby qui va très bien dans la Ligue américaine.»

### Le centre no 1

À Anaheim, Lebeau aura l'oc-

casion de relancer sa carrière. Actuellement, les Mighty Ducks ne comptent que trois centres, soit Bob Corkum, Anatoli Semenov et Shaun van Allen. Corkum domine l'équipe avec 20 buts.

«C'est un échange qui fait mon affaire. Cette transaction devrait être bénéfique pour ma carrière.»

«Je dois quand même beaucoup au Canadien. C'est le Canadien qui m'a donné ma chance.»

S'il était triste à l'idée de quitter ses coéquipiers et amis, Lebeau pourra se consoler en pensant que son salaire de 650 000 \$ lui sera dorénavant versé en devises américaines.

### GENS DE LA P.M.E.

Laissez-moi vous présenter nos produits

<p><b>Assurance-vie</b> <b>Assurance collective</b></p>	<p><b>Assurance en cas d'invalidité</b> <b>Régimes d'épargne enregistrés</b></p>
---	--

N'hésitez pas à me consulter, mon expérience de plus de 20 ans en affaires est à votre service.

Les Assurances Gaëtan Picard Inc.  
Edifice Place Royale  
1350, rue Royale, bureau 1003  
Trois-Rivières, Tél.: 1-819-376-7972

## Nouveau sur la rive sud

**FRANCE DENIS**  
Thérapeute en réadaptation physique, d.c.c.

**CLINIQUE DE  
PHYSIOTHÉRAPIE  
DE LA RIVE SUD**

**STÉPHANE HOULD, B.Sc.**  
Physiothérapeute, m.c. p.p.q.  
propriétaire

Tél.: 233-4622

CLINIQUE PRIVÉE, TRAITANT:

- Patient référé avec ou sans assurance personnelle
- Régie de l'assurance automobile du Québec (S.A.A.Q.)
- Commission Santé Sécurité au Travail (CSST)
- Rendez-vous dans les 24 heures

HORAIRE  
D'OUVERTURE:

Du lundi au vendredi  
sur rendez-vous

625, Avenue Godefroy, Local 420, Saint-Grégoire, Édifice Télébec

Services communautaires      Cégep de Trois-Rivières

## CEPS PISCINE

DU 1er MARS AU 3 AVRIL 1994  
COURS DE NATATION

Pour bébés, enfants, adultes, ainsi que aquamaman, aquaforme et plongée sous-marine.

INSCRIPTION:

Au bureau du CEPS, du lundi au vendredi, de 13h à 15h.  
Par la poste à l'aide du formulaire à cet effet disponible dans le hall d'entrée du CEPS.

Centre d'éducation physique et de sports  
**Information: 376-8505**

## Vous perdez vos cheveux?

Venez nous rencontrer et nous vous expliquerons les techniques de pointe auxquelles nous avons recours afin de prévenir et corriger les problèmes capillaires.

Alors, ne perdez plus votre temps...

Cheveux je veux!

624, rue des Forges, Trois-Rivières  
379-7531

**norma milot**  
centre capillaire et esthétique

Survol du week-end

# Une performance réjouissante

■ La quatrième invitation Gym TRM a regroupé 300 jeunes gymnastes en fin de semaine à l'école secondaire Les Estacades de Cap-de-la-Madeleine.

Dans la catégorie la plus relevée, les seniors 4, Amélie Bourke du club hôte, s'est hissée sur la plus haute marche du podium au total des engins avec une note de 35,60 points. Elle a offert une superbe performance à la poutre.



Ann Boisvert

«Ça plus belle depuis au moins un an», a confié son entraîneur Kathleen Rudisel.

Bourke a terminé première aux barres (8,65), au sol (9) et à la poutre (9,35). Au cheval, elle a loupé son saut de main salto avant. Elle a terminé troisième avec une note de 8,60 points.

Le deuxième et le troisième rang ont aussi été occupés par des gymnastes de Gym TRM, Josiane Levasseur et Janie Gagnon respectivement.

La meilleure performance de Gym TRM dans la catégorie novice 4 a été la cinquième position de Manon Genest.

## Gymnastique masculine

■ Du côté des garçons, les gymnastes de Carl Bellemare de Gym TRM ont très bien fait à Charlebourg. Mathieu Côté principalement, a dominé la catégorie argo provincial. Il a terminé premier au sol et aux anneaux, deuxième au cheval et aux barres fixe, et troisième aux barres parallèles. Jean-Michel Nadeau, de son côté, a terminé troisième au sol et septième au total, dans la même catégorie.

Dans la classe tyro provinciale, Olivier Massicotte a aussi été très suprenant, terminant 4e au total, avec une deuxième position au cheval sautoir et une troisième place aux arçons de même qu'aux barres fixes.

Dans la catégorie novice provinciale finalement, David Guimond a pris le troisième rang du total tandis que David Bonneville a terminé cinquième. Bonneville a excellé au sol, terminant premier avec une note de 36,08 points, malgré une chute lors de l'exécution de son double salto arrière.

## Boxe

■ Un en deux pour les boxeurs de la région qui ont participé à la compétition inter-provinciale en fin de semaine. David Ross (23-6), du Club de boxe olympique de Shawinigan a enregistré deux victoires aux dépens du champion provincial de l'endroit Jimmy Wade (21-17). Ross a remporté une première victoire unanime, 3-0, vendredi soir alors que samedi, l'officiel a dû mettre un terme au combat au deuxième assaut.

Mathieu Doyon (16-7) du club Eklo a eu plus de difficulté de son côté, récoltant deux défaites contre le champion canadien juvénile des 132 livres, Blair Tobin (28-11). Un revers unanime de 3-0 vendredi et un abandon au troisième assaut samedi.

## Patinage de vitesse

■ Éric Bédard connaît une saison exceptionnelle sur le circuit provincial de patinage de vitesse. En fin de semaine à Charlebourg, l'ancien patineur des Étoiles filantes de Normandie a terminé premier à ses sept courses, autant en qualification qu'en finale. Au classement ouvert (intermédiaire-senior), il

termine deuxième, ce qui lui permet de bénéficier d'une aide financière de la Fédération québécoise pour participer à la deuxième compétition des essais nationaux en fin de semaine à Winnipeg.

Victime d'une chute au 500 mètres, Bédard doit par contre soigner une légère blessure au muscle du grand fessier.

Du côté de Dany Lemay, lui aussi a connu une bonne compétition. Sa meilleure de l'année, selon lui. Il a terminé quatrième au total des seniors, troisième au 500, 1000 et 1500 mètres et quatrième au 3000 mètres.

Bédard sera aussi aux essais nationaux.

Finalement, des trois patineurs des Élans de Trois-Rivières qui ont pris part à l'épreuve, la meilleure performance revient à Emmanuelle Savoie-Leblanc. La jeune cadette a terminé quatrième au cumulatif. Sa coéquipière Véronique Boucher a été victime d'une disqualification, ce qui l'a reléguée au 10e rang du classement total. Chez les juniors, François-Louis Tremblay a connu quelques difficultés, terminant 14e sur 21 participants.

## Mini-basket

■ La première édition du tournoi de mini-basket de l'Institut Kerana de Trois-Rivières s'est avérée un succès sur toute la ligne.

Les Astros de Trois-Rivières-Ouest se sont imposés, occupant les deux premières positions du classement final. Les Astros Blancs ont dominé les Astros Verts 62-45 en finale. La troisième position est allée aux Blue Girls de Gentilly qui ont eu le dessus 47-38 sur la formation du CMI.

Catherine Auger, des Astros Blancs, Magalie Aubin, des Astros Verts, Catherine Beaudoin, des Blue Girls de Gentilly, Marie-Eve Neault, des Lakers de Trosi-Rivières et Jinny Duchemin, du CMI, ont été choisies sur l'équipe étoile du tournoi.

## Hockey

■ Pendant qu'à Grand-Mère le tournoi pee-wee de l'endroit clôturait sa 29e édition, à Trois-Rivières-Ouest on procédait au lancement du 19e tournoi midget.

Au Centre Mauricie, les finales



(Flagel Photo - Daniel Flagel)

## Championne de l'invitation Gym TRM dans la catégorie senior 4, Amélie Bourke a offert une performance à couper le souffle à la poutre.

du tournoi ont été marquées par la présence de cinq équipes de la région. La performance de l'Excel, dans le AA, est à souligner. Avec deux victoires en saison régulière, les joueurs du Centre-Mauricie ont remporté 5-1 la finale contre l'Express de Bourassa. François Pichette y est allé de deux buts. Il s'agit du deuxième tournoi remporté par l'Excel cette année.

Par ailleurs, à Trois-Rivières-Ouest la compétition du AA a donné lieu à quelque chose de tout à fait inusité. Outre les Draveurs de la Mauricie, aucune autre équipe de cette division n'a réussi à faire un maître en préliminaire. C'est au bout de plusieurs calculs que Sorel, Sherbrooke et Pointe-aux-Trembles ont finalement rejoint les Draveurs en demi-finale.

La finale entre les Draveurs et la formation de Pointes-aux-Trem-

bles a finalement été des plus excitantes. Tout s'est joué à 20 secondes de la fin alors qu'Olivier Gagnon permettait aux Draveurs de prendre l'avance 3-2. Alain Tousignant marquait par la suite dans un fillet désert.

## Athlétisme

■ Le sprinter juvénile Sébastien Néron de Sainte-Geneviève-de-Batiscan a terminé troisième (7,21 sec.) à 60 mètres de la compétition du «Corsaire Chaparal» à Montréal en fin de semaine. Néron a aussi participé à son deuxième 200 mètres à vie, et il a réussi à terminer premier avec un temps de 23,51 secondes.

Famara Diedhiou, un athlète senior de Trois-Rivières, a quant à lui surpris avec une quatrième position en finale B du 60 mètres (7,11 sec.).

## Caron espère que son pilote fera mieux

### Trois-Rivières

■ L'incontournable du sport d'équipe. Hier, malgré d'excellents temps de poussée, l'équipe canadienne de bobsleigh à deux a terminé septième à Lillehammer. Le pilote numéro 1 au monde, Pierre Lueders, a craqué sous la pression.

«On a juste à espérer qu'il va piloter mieux qu'en bob-à-deux», a commenté froidement Pascal Caron, hier matin. «Il n'était pas dedans. Je crois qu'il avait trop de pression.»

Depuis qu'il fait du bobsleigh, Caron est conscient que ses performances dépendent de son pilote. «On a beau pousser comme on voudra, c'est Pierre qui pilote et notre résultat dépend de lui. Nous, on a qu'à lui donner la meilleure poussée, après, c'est à lui de bien faire», dit-il.

«En sprint, quand ça va bien ou quand ça va mal, je sais que c'est de ma faute. En bobsleigh, c'est un sport que j'aime, mais ça, c'est le point que je n'aime pas.»

De samedi à dimanche, comme pour conjurer le sort, Caron et son coéquipier Jack Pyc n'ont pas parlé des mésaventures de leur pilote. «On aime mieux pas

parler de ça. Il faut se concentrer sur les épreuves de bob-à-quatre», a-t-il confié.

«On se rend compte que les Jeux olympiques c'est une «game» à part de la saison. Mais on y croit encore», assure Caron. «On va avoir un «meeting» pour effacer ce qui s'est passé.»

Les entraînements de bob-à-quatre débutent aujourd'hui, à 10h, heure de Lillehammer. Après une attente d'une douzaine de jours, l'énergie de Pascal Caron va enfin servir. «J'ai vu pousser comme jamais. Je vais donner mon 200% pour être fier de moi après. Ma médaille d'or moi, c'est de bien pousser.»

Depuis au moins une semaine, à chaque entretien téléphonique, Pascal Caron parle de sa famille. En incluant ses compétitions d'athlétisme l'été dernier, le Madeleinois peut presque compter sur ses dix doigts les moments qu'il a passés en compagnie de son petit monde depuis un an. La semaine dernière, c'était l'anniversaire de son frère Benoît. Pascal y a pensé. Il a eu 18 ans. Aujourd'hui, c'est au tour de sa petite sœur Laurie-Anne. «Elle va avoir six ans. Je l'aime beaucoup!», a confié l'ainé.

## Les vraies bonnes affaires c'est chez nous!

**AUTOMOBILES PAILLÉ DE LOUISEVILLE**

Une championne de l'économie d'essence



**Geo Metro 1994**  
**169\$**/mois  
pour 36 mois

4 en inventaire

**PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR**

Cavalier, la plus vendue au pays depuis 4 ans

**Chevrolet Cavalier Z22 1994**

**9994\$**

Moteur 2,2 litre de 120 chevaux  
Freins antiblocage (ABS)  
Boîte de vitesse à 5 vitesses  
Servodirection  
Carrosserie électrosculptée des portes  
Stérilisation de l'air  
Alcônes vitrées  
Climatiseur  
Retroviseurs extérieurs chauffés et réglés



1 en inventaire

**PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR**



**Chevrolet Cavalier VL 1994**

**10994\$**

4 en inventaire

**PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR**

GARANTIE TOTAL

Assistance ROUTIÈRE



## AUTOMOBILES PAILLÉ Inc.

«Votre concessionnaire de confiance»

**Chevrolet-Géo-Oldsmobile**

711, BOUL. SAINT-LAURENT OUEST, LOUISEVILLE  
(819) 228-2783

## Plein air



(Photo J. Paul Arsenault)

Viens motoneiger dans le fjord (Sainte-Rose-du-Nord).

## Motoneige de printemps au Saguenay

■ N'ayez crainte, l'hiver va se cramponner en milieu de semaine et reblanchir nos sentiers sous zéro Celsius... Question d'heures!

A l'instar du skieur de printemps qui profite d'un soleil plus chaud avant de décrocher, le motoneigiste peut maintenant en faire autant sur des sentiers entretenus tant que tient la neige.

La destination que je vous propose aujourd'hui a connu ses débuts cet hiver, sur les deux rives de la rivière Saguenay, vous offrant le fjord à partir de Saint-Siméon et Baie-Sainte-Catherine jusqu'à Ville-de-la-Baie.

Avec l'appui technique de la Société touristique du Fjord, les motoneigistes de cinq municipalités saguenéennes ont doté cette région d'un nouveau réseau de sentiers de haute qualité.

Ces pistes relient dorénavant le Saguenay, Charlevoix et la Côte Nord si les vacances vous en disent. Comme possibilité touristique, on

ne pouvait faire mieux!

Quelque 150 kilomètres de sentiers donnent dorénavant sur des paysages envoûtants, via des points d'observation traversant Tadoussac, Sacré-Coeur, Sainte-Rose-du-Nord, Petit-Saguenay, Anse-Saint-Jean, Rivière-Eternité etc...

Des sites que vous connaissez sûrement pour les avoir goûtés en période estivale, que je vous souhaite chaudement sur neige. Une expérience inoubliable!

Quand l'aventure vous tentera et pour planifier votre tournée, veuillez prendre note des coordonnées de la Société touristique du fjord... (418) 544-0438!



Jean-Paul Arseneault

## Ski-Mauricie!

Pour de nombreux randonneurs à skis qui en ont fait la demande, voici un bref tableau des endroits où vous pouvez pister en région, avec l'hébergement ça et là pour quiconque désirerait rester sur place...

- Camp cité des loisirs, à Drummondville, (819) 478-5475. Aubergement, pavillon et chalets.
- Club de golf de Grand-Mère, (819) 538-3560.
- Club de golf Ki-8-Eb, (819) 375-

8918, auberge du lac Saint-Pierre à 20 minutes.

-Domaine Floribel, 1-800-567-8659, hébergement sur place.

-Parc des chutes de Sainte-Ursule, (819) 228-3555, chalets sur place.

-Parc des chutes de Shawinigan, (819) 536-7155.

-Parc national de la Mauricie, (819) 536-2638, hébergement sur place.

-Plein air carrefour, à l'Avenir sur la rive sud, 1-800-567-0907, hébergement sur place.

-Réserve faunique de Mastigouche, à Saint-Alexis-des-Monts, (819) 265-3807, hébergement disponible.

-Le Baluchon, à Saint-Paulin, (819) 268-2555, auberge sur place.

-Vallée-du-Parc, 1-800-363-1639, Grand-Mère, motels à proximité.

-Le bourg Valmont, Mont-Carmel, (819) 537-6016.

-Cabane chez Hill à Saint-Mathieu, (819) 532-2843!

-Base de plein air La Visitation (Yamaska), (514) 564-2264, hébergement sur place.

-Parc de l'île Saint-Quentin, (819) 373-8151!

-Camping les Voltigeurs, Drummondville, (819) 477-4515.

-Camp et auberge de Lac-en-Coeur, (819) 375-0712.



Les Tigres la voulaient plus que les Cataractes...

# Défaite des Cataractes contre Victoriaville La leçon sera-t-elle retenue?

Robert Martin  
Shawinigan

■ «Pour gagner nous devons nous salir les mains. Nous ne sommes pas assez bons pour ne pas accepter de le faire.»

Ecrasé dans son fauteuil, la cravate à peine dénouée, Doris Labonté ne le prenait tout simplement pas. Il acceptait mal que les Tigres de Victoriaville soient venus faire la leçon aux Cataractes.

Des Cataractes qui ont mis un terme à cette fin de semaine des retrouvailles - plus d'une cinquantaine d'anciens joueurs y avaient participé - par une défaite de 8-7.

Oui, oui! une défaite de 8-7, face aux Tigres, alors que les Shawiniganais avaient une belle occasion de creuser l'écart qui les sépare des Olympiques de Hull, donc d'une chance d'améliorer leur emprise sur la cinquième place du classement général. Cet écart est toujours de trois points, les Olympiques ayant subi la défaite (4-2) à Beauport.

En avance

Les Cataractes n'avaient mis qu'une minute 15 secondes pour

prendre les devants dans le match. Dans cette même période, ils se sont même payé le luxe d'inscrire un but en désavantage numérique, et avec moins de deux minutes à jouer ils avaient même une avance de deux buts sur les visiteurs.

Dans le camp des Tigres, l'entraîneur Yves Lambert avait donné congé à plusieurs joueurs: notamment Cosmo DuPaul (24 buts cette saison) et Jean-Martin Morin (34 filets à son actif). «J'ai entrepris ce match avec ceux qui voulaient jouer. J'en avais assez du manque d'intensité de certains», de dire Lambert, dont l'équipe bataille toujours avec les Foreurs de Val d'Or - une équipe d'expansion - pour une place dans les séries de fin de saison. En l'emportant, les Tigres ont réduit à un point l'avance des Foreurs au 12e et dernier rang qui donne une place dans les séries de fin de saison.

«On savait tous qu'Yves pourrait retirer certains joueurs de l'alignement. Nous nous sommes dit qu'à 16 joueurs nous donnerions tout pour gagner», disait le Ouestrifluvien Éric Alarie qui a terminé le match avec deux buts et trois passes.

Une autre leçon

De l'autre côté, Doris Labonté disait espérer que la leçon porterait fruit. «Pourtant, ce n'est pas la première de la saison», confiait-il. «On a cru que ça allait être facile. Lorsque nous avons visité le Titan à Laval, on ne nous a jamais donné le goût de jouer... comme nous avons donné le goût aux Tigres, ce soir. Chacun a un rôle à jouer, et s'il ne fait pas le travail que l'on attend de lui, dans son style, l'équipe est dans le trouble», ajoutait-il.

Il a, de plus, refusé de laisser porter le blâme par son gardien Sylvain Daigle, même si ce dernier a accordé 8 buts sur seulement 26 lancers.

Pour les Tigres, Éric Alarie a donc inscrit deux buts (7e et 8e), tout comme Philippe Vézina (5e et 6e) et David Lessard (30e et 31e). Les autres ont été inscrits par Christian Vézina (19e) et Maxime Roux (12e).

La réplique des Cataractes est venue de Robin Bouchard (40e et 41e), Dave Tremblay (45e et 46e), Évan Levi (5e), Yannick Evola (10e) et Éric Ladouceur (4e).

Bien qu'il ait accordé sept buts dans le match, le vétéran gardien

Patrick Charbonneau, des Tigres, a fort bien fait. Assez pour faire la différence dans le match, notamment en deuxième période alors qu'il a fait face à 22 tirs des Cataractes. Il a été éprouvé à 48 reprises au cours de ce match qui n'en finissait plus, et qui, surtout, ne passera pas à l'histoire, si ce n'est pour démontrer le courage des joueurs des Tigres venus à la «guerre» avec seulement 16 soldats. Ils étaient 20 dans le camp des perdants!

Le vétéran défenseur Benoît Larose a raté, hier, sa troisième rencontre consécutive suite à la commotion cérébrale dont il a été victime après que Martin Lamarche, des Faucons de Sherbrooke, l'eût frappé violemment au visage.

Parce que Larose a été victime, lors des séries éliminatoires la saison dernière, d'une embolie cérébrale, on ne veut absolument pas prendre de chance du côté des Cataractes et l'on préfère que le défenseur de 20 consulte un neurologue.

Larose doit donc rencontrer un spécialiste dès ce matin, et ce n'est qu'après que les Cataractes auront reçu le rapport de celui-ci qu'ils prendront une décision. ●

Les Patriotes ratent le championnat

## Le supplice du match suicide

Trois-Rivières (RM)

■ Réal Paiement était déçu. Déçu pour ses gars qui, pourtant, avaient assez bien travaillé et remporté le match - à tout le moins annulé - qui leur aurait permis de remporter le championnat de leur division et, ainsi, de ne pas avoir à disputer un match suicide quart-de-finale.

Les Patriotes se sont inclinés 4-3 contre les Gee Gees d'Ottawa sur un but, paraît-il chanceux, compté en prolongation par l'ex-enfant terrible du Titan de Laval, Dave Whitton.

«Le tir venait de derrière le filet de François Gravel et la rondelle a frappé deux ou trois patins avant de traverser, tout juste, la ligne des buts. Je suis surtout déçu pour mes joueurs qui avaient pourtant donné les efforts pour l'emporter. Nous avions, d'ailleurs, comblé un retard de deux buts dans le match pour forcer la prolongation», disait-il.

Les marqueurs des Patriotes ont été Alain Vogin (10), Éric Girard (8) et Carlo Pavich (11).



Réal Paiement et les Patriotes devront se taper l'épreuve angoissante d'un match suicide contre les Stingers de Concordia demain soir.

«Nous avons, trop souvent au cours de la deuxième moitié de sai-

son, été plutôt malchanceux et j'espère que la chance va tourner de bord», ajoutait Paiement.

Chose certaine, lui et ses équipiers se rappelleront certes du revers de 5-3 subi lors du dernier passage des Redmen de McGill au pavillon de la jeunesse, une formation pourtant déjà en vacances.

«Celui-là et la défaite contre les Voyageurs de Laurentian», admettait Paiement.

Mais, comme il ne faut jamais regarder derrière soi, les Patriotes ont déjà entrepris leur préparation en vue du match de demain soir, au pavillon de la jeunesse, alors que les Stingers de Concordia seront les visiteurs.

Un match suicide qui forcera les perdants à ranger leur équipement dès demain soir. L'an dernier, les Patriotes avaient perdu un match du genre contre les Golden Gaels de Queen's. Or, ils sont déterminés à revoir les Gee Gees d'Ottawa en finale de division. L'équipe gagnante méritera donc le droit de revoir les Gee Gees dès jeudi soir à Ottawa. ●

### En bref

Vainqueur de la classique Bob Hope

## Le cinéma inspire Hoch

■ Indian Wells, Calif. (AP) — Il ne porte aucun coup comme Steven Segal, mais Scott Hoch doit beaucoup à l'acteur américain pour sa victoire d'hier au tournoi de golf Bob Hope.

«Quand vous n'avez pas gagné depuis si longtemps, vous ne savez trop que faire», a dit Hoch.

Hoch, un fou de cinéma, a donc décidé de chasser le golf de son esprit en visionnant trois films, samedi soir, dont le dernier long métrage d'action qui met en vedette Segal.

«Cela m'a redonné le goût d'être combattif. Après tout, les films de Segal sont plutôt violents», a-t-il ajouté.

Le golfeur n'a pas été aussi violent que l'acteur, mais il a été assez bon pour remettre une carte de 70 qui lui a permis de l'emporter par trois coups et d'inscrire une première victoire en cinq ans.

Hoch l'a emporté avec un total de 234, soit 26 coups sous la normale à ce tournoi de 90 trous.

Fuzzy Zoeller, avec un 66, a terminé à égalité au deuxième rang avec Jim Gallagher et Lennie Clements qui ont tous deux remis des cartes de 68.

Payne Stewart a terminé à 338 après une dernière ronde de 63.

Keith Clearwater, Guy Boros et Paul Stankowski suivent à 339. Clearwater a joué 70, pendant que Stankowski et Boros remis des cartes de 69.

Parry récidive

■ Melbourne, Australie (AP) — Craig Parry a remporté pour la deuxième fois au cours des trois dernières années le tournoi des Maîtres d'Australie.

Parry a remis une dernière carte de 68, moins cinq, pour vaincre le Sud-Africain Ernie Els. Le golfeur âgé de 28 ans a totalisé 282, moins 10.

Els, qui participait à un tournoi en Australie pour la première fois

de sa carrière, a joué la normale 73 et il a terminé à trois coups de Parry.

L'Australien Peter Senior a ramené une dernière carte de 68 et il a fini à 286, à égalité avec Peter Terravain (70).

Greg Norman, qui a remporté ce tournoi à six reprises mais qui n'a pas gagné dans son pays natal au cours des quatre dernières années, n'a pu faire mieux qu'un 77 et il a terminé à 10 coups de la tète.

Arden Knoll, de Yorkton en Saskatchewan, a joué 77 et il a présenté une fiche cumulative de 300.

Victoire de Chang à Philadelphie

■ Philadelphie (AP) — L'Américain Michael Chang a remporté son deuxième titre de l'année lorsqu'il a enlevé les honneurs du tournoi de tennis en salle de Philadelphie.

En finale, Chang (3e) a défait le Néerlandais Paul Haarhuis en deux manches de 6-3 et 6-2 pour obtenir le 15e titre de sa carrière, incluant les Internationaux de France en 1989.

En demi-finale, samedi, Chang avait vaincu son compatriote Jim Courier (2e), 7-6 (8-6), 6-2, alors que Haarhuis avait disposé du Péruvien Jaime Yzaga (8e), 6-3, 6-3.

Harhuis s'est repris en finale du double avec son coéquipier Jacco Eltingh en défaisant Jim Grabb et Jared Palmer, des Etats-Unis, 6-3, 6-4.

Edberg l'emporte

■ Stuttgart (AP) — Le troisième favori, le Suédois Stefan Edberg, a enlevé les honneurs du tournoi de tennis de Stuttgart, en Allemagne.

En finale, Edberg a vaincu le Croate Goran Ivanisevic, classé quatrième, en quatre manches de 4-6, 6-4, 6-2 et 6-2. ●



Scott Hoch s'est inspiré de l'acteur Steven Segal pour renouer avec la victoire à la classique Bob Hope.

Harhuis s'est repris en finale du double avec son coéquipier Jacco Eltingh en défaisant Jim Grabb et Jared Palmer, des Etats-Unis, 6-3, 6-4.

Edberg l'emporte

■ Stuttgart (AP) — Le troisième favori, le Suédois Stefan Edberg, a enlevé les honneurs du tournoi de tennis de Stuttgart, en Allemagne.

En finale, Edberg a vaincu le Croate Goran Ivanisevic, classé quatrième, en quatre manches de 4-6, 6-4, 6-2 et 6-2. ●

**SOYEZ PRÊTS POUR L'ÉTÉ...**

**dispo** CENTRE DE SANTÉ CONDITIONNEMENT

CARTE 6 MOIS 120\$  
Voir conditions qui s'appliquent

COUREZ LA CHANCE DE DOUBLEZ votre plaisir!

**SUPER PROMOTION CARTE ANNUELLE sans frais initiaux**

Ouvert de 6h30 à 22h et les fins de semaine de 9h à 19h  
**CITÉ CHAMPLAIN, 245, rue Saint-Georges, Trois-Rivières 371-1617**

**SEARS**  
Attendez-vous à plus

**UTILISEZ VOTRE CARTE SEARS ET NE PAYEZ PAS AVANT AOÛT 1994 SUR PNEUS ET SERVICES AUTO**

Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 15\$ de frais d'administration. Offre en vigueur jusqu'au 2 mars 1994. Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

Tous les pneus neufs Sears sont garantis contre les avances routières et ils sont installés gratuitement sur les jantes standard en acier

Dimensions	Sears ord., ch.	Soldé, ch.
P145/80R12	62.99	49.99
P155/80R13	69.99	56.99
P165/80R13	74.99	60.99
P175/80R13	80.99	65.99
P185/80R13	83.99	69.99
P185/75R14	87.99	72.99
P195/75R14	90.99	74.99
P205/75R14	95.99	79.99
P205/75R15	98.99	83.99
P215/75R15	102.99	86.99
P225/75R15	109.99	91.99
P235/75R15	117.99	97.99
P175/70R13	83.99	69.99
P185/70R14	87.99	73.99
P195/70R14	92.99	77.99
P205/70R14	97.99	81.99
P205/70R15	104.99	89.99
P215/70R15	110.99	94.99

**RABAIS 13-20\$**  
**GUARDSMAN RESPONSE XL**

Robuste radial toute saison ceinturé d'acier offrant une excellente traction sur pavé sec ou mouillé. Série aspect 70 à code-vitesse 'S' pour vitesse jusqu'à 180 km/h. Série N° 71000

Pour votre sécurité, ne montez pas de pneus radiaux avec d'autres types de pneus. Sears vous conseille de respecter les limites de vitesse autorisées.

**VÉRIFICATION GRATUITE DE LA BATTERIE ET DU SYSTÈME DE CHARGE**  
**TOUT FORMAT, UN SEUL PRIX**

Depôt de 5\$ à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt vous sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage.

**DIEHARD GOLDMD 9999** avec reprise\*  
Nouveau bas prix! Nouvelle plus puissante batterie, 900 A pour démarrage à froid. Garantie\* de 6 ans et remplacement gratuit pendant 1 an. Série N° 66000. Était ord. 109.99 à 122.99.

**BATTERIE DIEHARDMD 7999** avec reprise\*  
Nouveau bas prix! Batterie avec garantie\* de 66 mois; remplacement gratuit pendant 12 mois. Choix de 3 formats pour la plupart des véhicules. Série N° 66600. Était ord. 89.99 à 104.99.

\*Détails complets de la garantie en magasin.

**CHEZ SEARS** pose de pare-brise et de vitres d'auto... un service rapide et efficace!

**RENSEIGNEZ-VOUS!** LA PLUPART DES CENTRES DE L'AUTO SEARS PEUVENT EFFECTUER DES RÉPARATIONS MÉCANIQUES LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS, AINSI QUE LE SAMEDI PENDANT QUE VOUS MAGASINEZ!

**LA CLÉ DE L'ULTRA SERVICE<sup>MC</sup>**

**PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 MARS 1994. DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES**

**SEARS**  
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1994. Sears Canada Inc.

Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

## Les XVIIes Jeux olympiques d'hiver

## Sensuelle rumba de Torvill et Dean

Hamar (Reuter, PC)

Dix ans après leur triomphe de Sarajevo, les Britanniques Jayne Torvill et Christopher Dean ont confirmé, hier, lors de la deuxième journée de l'épreuve de danse des Jeux de Lillehammer, leur ferme intention de conquérir un nouveau titre olympique.

Domnés vendredi soir dans la valse et le blues par les couples russes Maia Ousova-Alexandre Jouline et Oksana Gritchouk-Evgueni Platov, Torvill et Dean ont cette fois-ci magnifiquement survolé la troisième danse imposée, la rumba. Cette performance remplit d'espoir les Britanniques avant la décisive épreuve du programme libre ce soir. La lutte pour l'or s'annonce serrée avec les champions du monde Ousova et Jouline, qui ont terminé à la deuxième place et obtiennent également 1,8 point au classement général à l'issue des trois danses imposées.

Offrant au public une sensuelle rumba, toute en ondulations et fluidités, Dean et Torvill ont ob-

tenu deux notes maxima de 6,0 et sept notes de 5,9 pour leur composition.

Gritchouk et Platov, troisièmes à la rumba et au classement général avec 2,4 points, peuvent également prétendre à l'or. Ils avaient dominé le programme libre le mois dernier à Copenhague lors des championnats d'Europe, que le couple britannique a remportés.

Hier soir, les notes de Torvill-Dean pour la composition ont été un peu supérieures à celles obtenues à Copenhague, mais elles ont été identiques pour la présentation.

«Nous avons été meilleurs qu'à Copenhague, malgré la nervosité», a déclaré Dean à l'issue de l'épreuve. La rumba était pourtant la seule partie de la compétition que la paire britannique avait remportée aux championnats d'Europe. «Est-ce que nous pouvons gagner? Nous devons y croire, sinon nous ne serions pas ici», a-t-il ajouté.

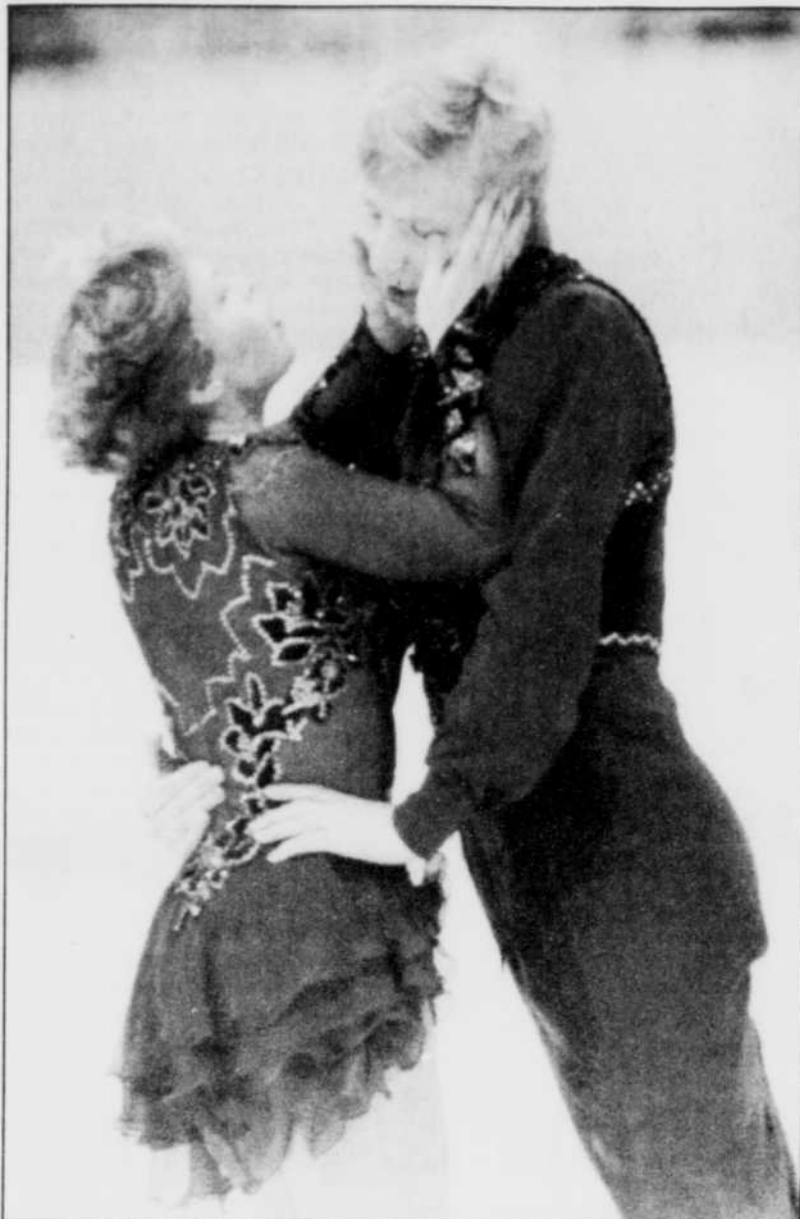
Les Finlandais Susanna Rahkamo-Petri Kokko ont terminé à la troisième place de la rumba, avec 2,4 points, devant le couple français Sophie Moniotte-Pascal La-

vanchy, 3,0 points. L'autre paire française Bérangère Nau-Luc Monégier, se classe 15e avec 9,0 points.

Au classement général, Moniotte et Lavanchy sont au cinquième rang derrière Rahkamo-Kokko. Le couple canadien composé de Shae-Lynn Bourne, de Chatham (Ont.), et Victor Kraatz, de Vancouver, occupe le 10e rang.

Pour le programme libre, Torvill, 36 ans, et Dean, 35 ans, ont renouvelé à 80 pour cent leur répertoire et espèrent bien bénéficier de l'effet de surprise, même s'il semble exclu qu'ils soient crédités de la note artistique de '6' en libre, comme cela avait été le cas — unique dans les annales olympiques du patinage danse — lors des Jeux de Sarajevo. ●

**Sous les airs d'une rumba, Jayne Torvill et Christopher Dean ont ébloui le public, hier, lors de la deuxième journée de l'épreuve de danse des Jeux de Lillehammer.**



## Josée Chouinard s'entraîne en paix

Hamar, Norvège (PC)

Pendant que les Américaines Nancy Kerrigan et Tonya Harding accaparent toute l'attention à Hamar, Josée Chouinard et Susan Humphreys s'entraînent dans la quiétude d'Oslo.

«J'ai regardé la télévision et j'ai constaté que les entraînements avaient l'allure d'un zoo», précise Chouinard en commentant la présence de la horde de médias qui se pointent aux séances d'entraînement de Kerrigan et de Harding. «Je ne suis nullement déçue de ne pas être là.»

«Je crois que c'est mieux pour moi de demeurer à Oslo. Si j'étais là-bas, j'aurais été trop anxieuse avant les compétitions», ajoute la patineuse.

La Lavalloise âgée de 24 ans, et Humphreys, 18 ans, originaire d'Edmonton, sont retournées au village olympique, hier, pour achever leur préparation avant le début de la compétition qui débute mercredi.

«Je suis plus confiante que jamais», dit Chouinard, qui tentera d'améliorer sa neuvième place des jeux d'Albertville en 1992. «Je suis nerveuse, c'est un trait de ma personnalité, mais j'ai appris à contrôler ma nervosité et je patine mieux cette saison.»

Humphreys fait figure de recrue à côté de Chouinard, mais elle ne semble nullement intimidée.

«Je crois que j'ai tellement imaginé ces jeux à l'avance, que je n'ai pas été surprise quand je suis arrivée ici», souligne-t-elle.

Chouinard, qui a eu l'occasion de saluer Kerrigan et Harding au village olympique, a disputé sa première compétition internationale à Londres, en 1989.

«J'avais terminé devant Nancy», souligne-t-elle.

Elle attend toujours le résultat qui changera sa carrière. Peut-être cette semaine. ●

## Tomba s'assagit

Lillehammer (Reuter)

Alberto Tomba a raté son entrée. En trois Jeux, de Calgary à Lillehammer en passant par Albertville, l'apparition et les premiers mois du pétulant Bolognais étaient devenus un classique.

Un peu moins performant sur les piste depuis deux saisons, la Bomba a également perdu de sa morgue.

«Je suis devenu plus sérieux», a-t-il confirmé au cours de sa première conférence de presse, éclipsée par la présence quelques minutes plus tôt à sa place de celle par qui le scandale est arrivé, Tonya Harding.

Aussi le triple champion olympique, qui tentera sur les pistes de Hafjell d'enlever une quatrième voire une cinquième médaille d'or en slalom ou en géant, est-il interrogé tout autant sur ses rapports ambigus avec les patineuses que sur lui-même.

Avec qui passerait-il le soir à Lillehammer. Harding? Nancy Kerrigan? Katarina Witt, avec qui on lui a prêté une liaison depuis Calgary? «Avec les trois», réplique-t-il.

Le carabinier trentenaire joue son rôle. On lui parle de ses agapes, il ne dément pas. Oui, comme d'habitude, il a emmené son cuisinier avec lui, et des bouteilles de vin rouge italien. Oui, pour tout dopage, il boira un petit verre avant l'épreuve.

Mais à son âge, l'heure est passée de faire le zouave. On lui rappelle qu'à Albertville, il avait prétendu avoir changé son entraînement, être passé de deux femmes jusqu'à quatre heures du matin à quatre femmes jusqu'à deux heures du matin.

«Je n'ai jamais dit ça. Mais j'essaierai peut-être le 27 février», lâche-t-il. ●

Elvis Stojko fait partie d'une nouvelle génération de patineurs

## «Le style classique ne gagnera pas toujours»



Hamar (Reuter, AP)

Médaille de bronze de l'épreuve de patinage artistique des Jeux olympiques de Lillehammer, Philippe Candeloro, l'enfant terrible du patinage français, a brillamment démontré que l'audace et l'originalité paient... mais pas encore assez.

Comme le Canadien Elvis Stojko, autre novateur, le patineur de Colombes a dû se contenter d'assister sur un strapontin au triomphe de l'inattendu Russe Alexei Urmanov, pur produit de la tradition de bon goût hérité de l'ex-URSS.

«Nous faisons partie d'une nouvelle génération. Il faudra peut-être un peu de temps avant qu'on soit complètement acceptés. Mais les juges finiront par s'y faire», a estimé le Français après sa médaille, la première en patinage artistique aux Jeux depuis 1972, l'année de sa naissance.

Cette année-là, Patrick Péra avait pris la troisième place des Jeux de Sapporo. «Je crois que je n'étais pas né», a ajouté Candeloro, Parrain d'un jour sur la glace de Hamar.

La nouvelle génération a les dents longues et promet de belles

**Les deux médaillés canadiens en patinage artistique, Lloyd Eisler (à gauche) et Elvis Stojko, ne manquent pas d'aller encourager leurs coéquipiers.**

empoignades d'ici aux Jeux de Nagano, dans quatre ans.

«Philippe et moi avons fait quelque chose de différent. Les juges doivent se rendre compte qu'il y a plus d'un style de programme, que le style classique ne gagnera pas toujours», a renchéri Stojko.

Ils ont quatre ans pour convaincre et pour tenter de supplanter Urmanov.

«Dans les années à venir, on va être plusieurs à se battre pour la première place. Entre Urmanov, Stojko et moi, la médaille d'or reviendra à celui qui aura gagné le plus de titres mondiaux et qui aura su gérer la pression», a estimé le Français.

Candeloro participait à ses premiers Jeux. En 1992, il avait été privé de ceux d'Albertville par un accident de moto qui avait en partie gâché sa saison. Ce fils de maçon d'origine italienne est aussi un passionné de mécanique et de bricolage.

A 22 ans, le vice-champion d'Europe de 1993 a l'avenir devant lui. Mais ses compagnons de podium olympique ne sont pas plus âgés: Urmanov a 20 ans et Stojko, 21.

«Ces trois-là — et quelques autres avec eux — risquent de dominer le patinage artistique ces prochaines années», estime Didier Gailhaguet, le directeur des équipes de France de patinage. «Mais je pense que, des trois, c'est Philippe qui possède la plus grosse marge de progression.»

Tous les trois remettront ça dès le mois prochain au Japon — déjà — pour les championnats du mon-

de.

D'ici à Nagano, Candeloro «espère ne pas changer». Il lui faudra pourtant progresser encore pour approcher encore plus près de son rêve d'être médaillé d'or en 1998.

Car, il l'admet lui-même, il est un peu passé à côté de son sujet samedi. Dans un nuage.

«Pendant le podium, je ne pensais à rien du tout. On m'a appelé. J'y suis allé», a-t-il dit.

«Je n'ai pas bien vécu mon programme. Je ne le vivais pas. Pendant la première minute, j'étais comme en apnée. Mais je l'ai revu à la télévision et ça ne se voyait pas trop. J'étais trop concentré sur mes sauts», a-t-il ajouté.

Pas assez cependant pour parvenir à passer le triple axel que, seul de tous les patineurs, il a placé en fin de programme, après quatre minutes d'efforts et de tension.

Candeloro ne se rend pas encore tout à fait compte de ce qu'il lui arrive: «J'ai encore l'impression qu'il me reste une épreuve.»

Il lui reste en effet à travailler pour faire mieux encore, sans mettre la charrie avant les boeufs.

«Finalement je suis content d'avoir le bronze. L'or, ç'aurait été trop tôt. Ce sera pour Nagano», affirme-t-il.

Et la nouvelle génération n'est pas ingrate. Le Français a des regrets, pas pour lui-même mais pour son idole, le Canadien Kurt Browning, redevenu amateur le temps de se rendre compte qu'on a pas tous les jours 20 ans.

«C'est la seule idole que j'aie jamais eu», dit-il. ●

Match suicide aujourd'hui

## Les États-Unis doivent battre l'Italie pour leur survie

Lillehammer (PC)

Au tournoi olympique de hockey des Jeux de Lillehammer, les enjeux sont faits, sauf pour les États-Unis et l'Italie qui s'affrontent aujourd'hui pour déterminer le dernier qualifié du Groupe 'B'.

Hier, dans des rencontres qui n'avaient d'importance que la détermination des positions en prévision des quarts-de-finales, la Russie a défit la République tchèque 4-3, la Finlande a écrasé l'Allemagne 7-1, et la Norvège s'est inclinée 4-2 devant l'Autriche.

Les quatre pays du groupe 'A' qui prendront part à la ronde des médailles sont la Finlande, la République tchèque, l'Allemagne et la Russie.

Les États-Unis présentent une fiche de 0-1-3 et doit vaincre ou livrer un match nul face à l'Italie, aujourd'hui, pour atteindre la ronde de quart-de-finale.

L'entraîneur de l'équipe américaine, Tim Taylor, a d'ailleurs fait une montée de lait, hier, à l'entraînement: «J'aimerais bien remporter une maudite médaille ici», a-t-il tonitrü pendant la pratique dominicale. «Sortez vos têtes d'entre vos deux jambes et échangez la rondelle...»



Pour un, l'attaquant Brian Rolston a été estomaqué par la sortie de son entraîneur: «Il nous a surpris, mais la sermonne était bien méritée, a-t-il dit. Ça secoue un homme.»

La Finlande (5-0) a été la seule équipe à terminer la phase préliminaire sans subir de défaite.

La Finlande a terminé en tête du Groupe 'A', l'Allemagne a pris le deuxième rang, suivie de la République tchèque et la Russie. Les trois équipes ont compilé des fiches identiques de 3-2. En cas d'égalité, le classement des équipes est déterminé par le nombre de buts comptés ou accordés, selon le cas.

Le Canada, la Suède et la Slovaquie ont déjà leur qualification dans le Groupe 'B'. Évidemment, le classement final sera déterminé par les rencontres d'aujourd'hui.

La ronde quart-de-finale débute mercredi. ●

**Dans une rencontre qui avait peu d'importance, la Finlande, seule équipe vaincue en phase préliminaire du tournoi, a écrasé l'Allemagne 7-1, hier. Mais le match qui retiendra l'attention aujourd'hui opposera l'Italie aux États-Unis.**



### Les XVIIes Jeux olympiques d'hiver

# La Suisse monte enfin sur le podium

Lillehammer (Reuter)

La Norvège (encore), la Suisse (enfin), l'Allemagne et la Russie se sont partagés les quatre médailles d'or attribuées, hier, aux Jeux olympiques de Lillehammer.

Abonné à l'or, le Norvégien Johann Olav Koss, déjà vainqueur de deux épreuves de patinage de vitesse, a remporté le 10 000 m, améliorant de près de 13 secondes, en 13:30.55, le record du monde qu'il avait établi à Heerenveen, aux Pays-Bas, en février 1991.

Le Russe Sergueï Tarasov a remporté l'épreuve du biathlon individuel et la Suisse, absente des podiums depuis le début des Jeux, a décroché ses deux premières médailles, dont une en or, grâce à un doublé dans l'épreuve de bob biplace.

En saut à ski, l'Allemand Jens Weissflog a stoppé l'envolée victorieuse de l'«Aigle» Espen Bredesen en s'imposant à la surprise générale au grand tremplin.

Après sa médaille d'or la veille en descente, l'Allemande Katja Seizinger a remporté haut la main la descente du combiné dames.

Le premier volet de ce combiné — le slalom a lieu aujourd'hui à Hafjell — a été une copie conforme de l'épreuve reine disputée la veille puisque les trois meilleurs temps ont été réalisés par les trois médaillés de samedi. En 1:27.28, l'Allemande a encore dominé l'Américaine Picabo Street de près d'une seconde (91 centièmes) et l'Italienne Isolde Kostner de 1.24.

La Suédoise Pernilla Wiberg, championne olympique du géant, a pris la cinquième place en 1:28.70. Sa grande rivale, la Suissesse Vreni

Schneider, reine des épreuves techniques, a pour sa part signé un probant septième temps, en 1:28.91. Les deux salomeuses sont désormais les grandes favorites pour le titre. La Canadienne Michelle Ruthven a terminé 20e.

#### La surprise Weissflog

Grippée, l'Autrichienne Anita Wachter, championne olympique en 1988 à Calgary et médaille d'argent en 1992 à Albertville, n'a pas pris le départ.

Côté français, Florence Masnada, médaille de bronze à Albertville, devra se transcender pour être sur le podium. Elle n'a signé que le 10e temps, à plus de deux secondes de Seizinger.

En patinage de vitesse, Koss a dominé le 10 000 m. Son compatriote Kjell Storelid prend la médaille d'argent, le Néerlandais Bart

Veldkamp la médaille de bronze.

En biathlon individuel, le Russe Tarasov s'est imposé après une lutte serrée avec l'Allemand Franck Luck qui a dû se contenter de la deuxième place.

Le Québécois Steve Cyr, de Val-Bélair, n'a pris que la 42e place; Glenn Rupertus, de Camrose (Alb.) a terminé 49e.

En bob biplace, Gustav Weder, champion de Suisse, a privé son compatriote Reto Gutschi de la récompense suprême au terme de deux dernières manches riches en suspense. Après un premier titre à Albertville, Weder devient le premier bobeur de l'histoire des Jeux à emporter deux médailles d'or dans l'épreuve à deux.

L'Italien Ghenher Huber prend la médaille de bronze, à 20 centièmes du vainqueur.

Les deux épreuves canadiennes (Pierre Lueders-D., MacEachern et Chris Lori-Glenroy Gilbert) se sont classées respectivement septième et 15e.

En saut à ski, le Norvégien Bredesen, champion du monde en titre, semblait avoir partie gagnée à l'issue du premier essai. Auteur d'un saut de 135,5 mètres, le damné d'Albertville devançait Weissflog de six mètres.

Au deuxième et dernier essai, Weissflog inversa les rôles au grand dam des 40 000 supporters norvégiens en réussissant un saut à 133 mètres, avec l'aide d'un complice imprévu: le vent. Espen Bredesen ne put lui opposer qu'un saut de 122 mètres.

L'Autrichien Andreas Goldberger s'adjuge la médaille de bronze avec des sauts à 128,5 et 121,5 mètres.

Saut à ski

## Weissflog retrouve son élan

Lillehammer (Reuter)

L'Allemand Jens Weissflog a stoppé l'envolée victorieuse de l'«Aigle» Bredesen en s'imposant contre toute attente, hier, dans l'épreuve olympique du grand tremplin de saut à ski.

Agé de 29 ans, Weissflog n'avait pas décroché de titre olympique depuis 10 ans. L'Allemand avait remporté la médaille d'or au petit tremplin et la médaille d'argent au grand tremplin lors des Jeux de 1984 à Sarajevo.

Médaille d'argent, le Norvégien Espen Bredesen, champion du monde en titre de la discipline, semblait pourtant avoir partie gagnée à l'issue du premier essai. Auteur d'un saut de 135,5 mètres, le damné d'Albertville devançait Weissflog de six mètres.

Au deuxième et dernier essai, Weissflog inversa les rôles au grand dam des 40 000 supporters norvégiens en réussissant un saut à 133 mètres, avec l'aide d'un complice imprévu: le vent.

Espen Bredesen ne put lui opposer qu'un saut de 122 mètres. L'Autrichien Andreas Goldberger s'adjuge la médaille de bronze avec des sauts à 128,5 et 121,5 mètres.

«C'est déliant, je suis tellement heureux», a lancé un Weissflog extatique après la proclamation des résultats.

Les sauteurs à ski sont jugés à la fois pour leur style et la longueur de leurs sauts.

Weissflog, qui a décidé de se retirer de la compétition après les Jeux, s'est vu créditer d'un total de 274,5 points contre 266,5 pour Bredesen.

Donné favori de la compétition, Bredesen a néanmoins réussi le pari d'effacer des mémoires sa désastreuse prestation d'Albertville où il avait terminé dans les trois derniers au grand tremplin, et dernier au petit tremplin.

Ces surprenantes contre-performances — dues en partie à la l'entrée en piste des nouveaux sauteurs en «V» — lui avait valu le surnom d'«Espen l'Aigle», une référence ironique au Britannique Eddie «Aigle» Edwards, qui n'avait pas dépassé 70 mètres aux Jeux de Calgary en 1988.



Johann Olav Koss a de nouveau sévi en patinage de vitesse longue piste en pulvérisant son ancien record du monde du 10 000 mètres. Ses succès des Jeux de Lillehammer lui vaudront d'ailleurs une statue!

#### En bref

## Un peu de retenue!

Lillehammer (Reuter)

Le roi Harald estime que la Norvège a engrangé suffisamment de médailles d'or aux Jeux olympiques de Lillehammer.

«Cela commence à suffire», déclare-t-il dans une interview au journal Verdens Gang qui lui demandait ce qu'il pensait de la moisson des athlètes norvégiens qui ont décroché l'or à sept reprises alors que le Jeux n'en sont qu'à mi-parcours.

Gerhard Heiberg, le président du comité organisateur, estime quant à lui que les victoires norvégiennes commencent à friser le manque de courtoisie à l'égard des participants étrangers...

Une autre journée bien remplie attend les Canadiens aujourd'hui à Lillehammer.

D'abord, disons que la Norvège ne sera jamais plus la même à la suite de l'invasion du «Québec Air Force».

Les sauteurs canadiens seront en effet à l'oeuvre quand on présentera au centre de ski Kautthaugen les préliminaires des sauts en ski acrobatique.

Les Philippe Laroche, Nicholas Fontaine et Lloyd Langlois ont tous des chances de monter sur le podium.

Chez les femmes, Cathy Kubenk, Caroline Olivier et Kennedy Ryan défendront les couleurs du Canada.

En patinage artistique, on assistera au programme de danse libre. Shae-Lynn Bourne, de Brossard, et Victor Kraatz, de Bourcherville, sont les représentants canadiens.

A Hakons Hall, le Canada affrontera la Suède au hockey dans le dernier match de la ronde préliminaire.

On présentera le slalom du combiné féminin en ski alpin. Michelle Ruthven est la seule Canadienne inscrite.

Et en patinage de vitesse à Hammar, Cathy LeMay, Ingrid Liepa et Michelle Morton sont les trois Canadiennes engagées dans le 1,500 mètres-dames.

On a ouvert les portes aux professionnels aux Jeux olympiques. Mais certains amateurs sont payés plus cher que la grande majorité des athlètes professionnels.

C'est le cas du skieur de fond Bjorn Daehlie, qui est en train de devenir le héros de tout le peuple norvégien.

En remportant deux médailles d'or et une d'argent depuis le début des Jeux, Daehlie a touché trois millions de couronnes, soit environ 600 000 \$. S'il remporte une autre course, il touchera un autre million, soit 200 000 \$.

Daehlie a de plus un salaire de base assuré de 300 000 \$ et ses commanditaires lui ont déjà versé un autre 300 000 \$ depuis le début de la saison.

C'est mieux que plusieurs de nos joueurs professionnels de hockey et de baseball.

C'est mieux aussi que le Russe Aleksei Urmanov, grand vainqueur chez les hommes en patinage artistique.

Urmanov dit qu'il ne touche que 30 \$ par mois dans la Russie déchirée par les bouleversements politiques.

«Je dois lui acheter ses costumes», a confié son entraîneur Alexei Michine.

## Au 10 000 mètres cette fois

# «Big Boss Koss» mutile les records

Hamar (Reuter)

Le Norvégien Johann Olav Koss continue sa razzia aux Jeux de Lillehammer: après le 5000 mètres et le 1500 mètres, «Big Boss Koss» s'est adjugé, hier, la médaille d'or du 10 000 mètres en patinage de vitesse, avec en prime le record du monde.

Koss a bouclé la piste du drakkar de Hammar avec 12,99 secondes d'avance sur son précédent record, 13:43.54, qu'il avait établi le 10 février 1991 à Heerenveen, aux Pays-Bas.

Cet étudiant en médecine de 25 ans, véritable révélation des Jeux, s'est élancé sur la piste comme une flèche et comptait déjà sept secondes d'avance à mi-parcours sur sa précédente performance.

Porté par les encouragements de ses 12 000 partisans, Koss maintenait un train d'enfer pour franchir la ligne d'arrivée en 13:30.55 et s'offrir la quatrième médaille d'or de sa carrière.

Il avait gagné le 1500 mètres à Albertville ainsi que la médaille d'argent du 10 000 mètres.

Aucun athlète n'avait remporté de titre olympique en patinage de vitesse avec une telle avance depuis le Norvégien Hjalmar Andersen, vainqueur du 10 000 mètres avec

24,8 secondes d'avance aux Jeux d'Oslo en 1952.

«J'espérais battre le record du monde, mais jamais je n'aurais imaginé réaliser un tel temps. C'est la meilleure course que j'aie jamais faite», a-t-il dit.

«Ça n'arrive qu'une fois dans la vie: une glace fantastique, une forme éclatante. Je ne pouvais pas rêver mieux», a-t-il ajouté. Koss compte se retirer de la compétition avant les Jeux de Nagano de 1998.

Son compatriote Kjell Storelid décroche la médaille de bronze, devant le Néerlandais Bart Veldkamp, champion olympique en titre. Auteur d'un chrono décevant de 13:56.73, Veldkamp a fini à plus de 13 secondes de l'ancien record de Koss.

#### Une statue

Par ailleurs, Koss aura sa statue dans le stade de Hammar, où le champion norvégien a battu trois records du monde.

Après le 5000 mètres et le 1500 mètres, «Big Boss Koss» s'est adjugé la médaille d'or du 10 000 mètres.

Pour marquer son admiration, le chef de la délégation néerlandaise, Ard Schenk, lui a offert un noeud papillon — doré, bien entendu.

## La meilleure récolte de l'histoire pour notre pays?

# Si la tendance se maintient, le Canada pourra célébrer

Lillehammer (PC)

Jusqu'à présent, pas de plaintes à formuler... et le meilleur reste à venir pour le Canada à Lillehammer.

La délégation canadienne est sur le point de réussir la meilleure prestation de son histoire aux Jeux olympiques d'hiver... et il reste encore six jours de compétition.

«Je maintiens le pronostic que j'ai avancé dès le début: nous allons remporter 12 médailles. Il en reste seulement six à gagner», a déclaré le chef de la mission canadienne Bill Warren. «D'ailleurs je me trouve un peu timide dans mes prédictions...»

Jusqu'à présent, le Canada a récolté deux médailles d'or, deux d'argent et deux de bronze et il occupe le sixième rang au tableau des médaillés.

En 1932, à Lake Placid (N.Y.), et en 1992, à Albertville (France), les athlètes canadiens avaient remporté sept médailles, un total que la délégation actuelle est pleinement en mesure d'améliorer. A moins d'un désastre...

Il reste encore les épreuves de sauts en ski acrobatique ainsi que le patinage de vitesse sur courte piste à disputer, des disciplines que le Canada domine depuis des années. Les espoirs de médaille au tournoi de hockey sont également bonnes.

#### Lambert modeste

Alte seule, la Montréalaise Nathalie Lambert a la capacité de rafter trois médailles d'or sur courte piste, même si elle se fait modeste lorsqu'on aborde le sujet: «Ah, je ne crois pas vraiment que je suis en mesure de remporter trois médailles, dit-elle. Ce n'est pas réaliste. Ce serait le paradis si je gagnais trois courses, mais il ne faut quand même pas exagérer.»

Il ne faut pas oublier non plus que la championne olympique My-



Le Canada, grâce à des performances comme celle de Myriam Bédard en biathlon, devrait normalement obtenir la meilleure récolte de son histoire à Lillehammer.

riam Bédard, de Loretteville, disputera l'épreuve de biathlon de 7,5 km cette semaine, elle qui a enlevé les honneurs du 15 km, vendredi.

Le Canada devrait dominer les épreuves de sauts en ski acrobatique avec les Philippe Laroche, champion mondial et olympique en titre, Nicolas Fontaine et Lloyd Langlois.

Et, enfin, il ne faut pas creuser trop tôt le cercueil de l'équipe olympique canadienne de hockey sur glace: la compétition est diluée et l'équipe la plus persistante a de bonnes chances de l'emporter.

«Que le vrai tournoi commencent», a commenté le joueur de centre Petr Nedved. Le Canada, déjà qualifié pour la ronde quart-de-fi-

nale, dispute son dernier match préliminaire face à la Suède aujourd'hui.

#### Bonne récolte

Quoi qu'il en soit, le Canada a connu une bonne première semaine aux Jeux.

Bédard a remporté l'épreuve de 15 km en biathlon; Jean-Luc Brassard, de Grand-Ile, a raflé l'or dans l'épreuve des bosses en ski acrobatique; Elvis Stojko, de Richmond Hill (Ont.), a enlevé l'argent en patinage artistique; Susan Auch, de Winnipeg, a récolté la deuxième place au 500 mètres en patinage de vitesse; Edi Podivinsky, d'Edmonton, a remporté une médaille de bronze en descente masculine; et, enfin, le couple Isabelle Brasseur,

de St-Jean-sur-Richelieu, et Lloyd Eisler, de Seaforth (Ont.), s'est classé troisième dans la compétition par couples en patinage artistique.

«Je ne crois pas qu'il y a lieu d'être déçu après la première semaine de compétition», a conclu Warren.

#### Dimanche de repos

Hier, les athlètes canadiens étaient impliqués dans quatre compétitions. En biathlon, le Québécois Steve Cyr, de Val-Bélair, a pris le 43e rang dans l'épreuve de 20 kilomètres; Glenn Rupertus, de Camrose (Alb.), s'est classé 49e. En bobsleigh, Pierre Lueders, d'Edmonton, et David MacEachern, de Charlottetown, se sont

classés septième en bob biplace; Chris Lori, de Windsor (Ont.) et Glenroy Gilbert, d'Ottawa, ont pris la 15e place.

En patinage artistique, volet danse, programme original, le couple composé de Shae-Lynn Bourne, de Chatham (Ont.), et Victor Kraatz, de Vancouver, occupe le 10e rang. Jayne Torvill et Christopher Dean, de Grande-Bretagne, partagent le premier rang avec les Russes Maya Usova et Alexandre Zhulin. La finale a lieu aujourd'hui.

Enfin, dans la première manche du combiné de ski alpin, Michelle Ruthven, de Vancouver, s'est classée 20e. Le slalom sera présenté aujourd'hui.

Sports

Ligue nationale de hockey

Table with columns: SAISON 1993-1994, CONFÉRENCE DE L'EST, SECTION NORD. Rows include Boston, Montreal, Pittsburgh, Buffalo, Quebec, Hartford, Ottawa.

Table with columns: SECTION ATLANTIQUE. Rows include NY Rangers, New Jersey, Washington, Florida, Philadelphia, NY Islanders, Tampa Bay.

Table with columns: CONFÉRENCE DE L'OUEST, SECTION CENTRALE. Rows include Detroit, Toronto, Dallas, St. Louis, Chicago, Winnipeg.

Table with columns: SECTION PACIFIQUE. Rows include Calgary, Vancouver, San Jose, Anaheim, Los Angeles, Edmonton.

Table with columns: Classement général, Les meneurs. Includes conference rankings and top players.

Table with columns: Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi, Dimanche. Daily game schedules.

Table with columns: Rendement du Canadien, Rendement des Nordiques. Player statistics for two teams.

Table with columns: Gardiens, D. This week, D. This week. Goalie stats and weekly highlights.

Table with columns: Cette semaine, D. This week. Weekly highlights and game results.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights and game results.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights and game results.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights and game results.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights and game results.

LHJMO

Table with columns: Ligue de hockey junior majeure du Québec, SECTION ROBERT-LEBEL. Rows include Laval, Verdun, Hull, St-Hyacinthe, St-Jean, Grandby, Val-d'Or.

Table with columns: SECTION FRANK-DILIO. Rows include Sherbrooke, Chicoutimi, Shawingam, Beaufort, Drummondville, Victoriaville.

Table with columns: Les meneurs. Top players for LHJMO.

Table with columns: Midget AAA, SECTION EST. Rows include Sainte-Foy, Magog, Richelieu, Trois-Rivières, Jonquière.

Table with columns: SECTION OUEST. Rows include Gatineau, Lac-St-Louis, Mt-Bourassa, Régis-LLL.

Table with columns: Gardiens. Goalie statistics for Midget AAA.

Table with columns: New Jersey 1, Chicago 1. Game results and stats.

Table with columns: Detroit 4, Floride 3 P. Game results and stats.

Table with columns: Gardiens. Goalie statistics for Detroit and Florida.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

LHU

Table with columns: Ligue universitaire Québec-Ontario, DIVISION EST. Rows include Ottawa, UQTR, Concordia, McGill.

Table with columns: DIVISION OUEST. Rows include Guelph, Queen's, Toronto, RMC.

Table with columns: Les meneurs. Top players for LHU.

Table with columns: Ligue féminine de hockey universitaire. Rows include Concordia, McGill.

Table with columns: Midget AAA, SECTION EST. Rows include Sainte-Foy, Magog, Richelieu, Trois-Rivières, Jonquière.

Table with columns: SECTION OUEST. Rows include Gatineau, Lac-St-Louis, Mt-Bourassa, Régis-LLL.

Table with columns: Gardiens. Goalie statistics for Midget AAA.

Table with columns: New Jersey 1, Chicago 1. Game results and stats.

Table with columns: Detroit 4, Floride 3 P. Game results and stats.

Table with columns: Gardiens. Goalie statistics for Detroit and Florida.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

LAH

Table with columns: Ligue américaine de hockey, Section Atlantique. Rows include St. John's, Moncton, Saint-John, Cap-Breton, Fredericton, I.P.E.

Table with columns: Section Nord. Rows include Adirondack, Portland, Albany, Providence, Springfield.

Table with columns: Section Sud. Rows include Hershey, Cornwall, Rochester, Binghamton, Hamilton.

Table with columns: Les meneurs. Top players for LAH.

Table with columns: Canadiens médaillés. Top players for Canadiens.

Table with columns: Victoriaville 8, Shawingam 7. Game results and stats.

Table with columns: Gardiens. Goalie statistics for Victoriaville and Shawingam.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Jeux de Lillehammer

Table with columns: Classement des médailles, Tourni olympique. Medal counts and rankings.

Table with columns: Les médaillés aux Jeux. Medalists for various events.

Table with columns: Canadiens médaillés. Medalists for Canadiens.

Table with columns: Victoriaville 8, Shawingam 7. Game results and stats.

Table with columns: Gardiens. Goalie statistics for Victoriaville and Shawingam.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Table with columns: D. This week, D. This week. Weekly highlights.

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or margin note.

# Jeux et enjeux

## Le scrabble

### Au duplicata, c'est chacun son jeu

Partie homologuée du 18 janvier (cela fait un an (depuis le 18 janvier 1993) déjà que la chronique existe), animée par Luc Allard assisté de Yvette Paquin, Philippe Dufour et Gaétane Dupuis.

comprend le coût d'achat, l'assurance et le fret; plus français, disons CAF, coût, assurance et fret, le fret étant le prix payé pour le transport d'une cargaison.

Au 5<sup>e</sup> coup, ÉNOUERAIS : qui n'est pas fier de trouver un scrabble de 9 lettres! Surtout de voir qu'un R ou D fera bien l'affaire à l'avant du mot, aux prochains tirages.

Une MAZETTE, c'est une mauvette, une personne peu habile, maladroite au jeu. Quelques joueurs connaissent un sens d'interjection (étonnement, surprise) à ce mot. «MAZETTE! Payer trois millions pour cette MAZETTE» pourra-t-on dire cet été quand le baseball s'amènera avec le beau temps plein de chaleur, espérons; regardez-le en buvant un STOUT (prononcez staout), une bière anglaise brune et alcoolisée mais n'en offrez pas à la LADY, elle est d'une haute classe sociale.

Connaissez-vous le BOLDO, cet arbre du Chili dont les feuilles ont des propriétés cholérétiques, c'est-à-dire qui augmentent la sécrétion biliaire? Sa prononciation ressemblant au «bol d'eau» nous le rappellera. Voilà un autre mot à ranger dans son ANA. En passant, vous avez ANA sur le jeu; n'oubliez pas de l'allonger avec un R, un S ou un L. Ce mot prend maintenant le pluriel; et un anar, c'est un anarchiste.

#### Le Scrabble duplicata

Pour votre gouverne, sachez que le Scrabble duplicata tel que nous le jouons à nos soirées, se joue chacun avec son propre jeu sans adversaire devant soi, en suivant les directives du meneur. Chacun fait ses mots, seul sur son jeu, sans personne pour juger l'inexpérience d'un débutant ou le savoir d'un plus rusé. Cette méthode rassure les nouveaux venus qui prennent vite confiance et apprennent rapidement une foule de mots. Vous êtes toujours les bienvenus(e)s à nos soirées rencontrés.

Bon Scrabble!

Georges-H. Allard (373-7110)

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF.	PTS
1.	AEIDHMT		
2.	ET+RIVN?	MAHDI H4	24
3.	UUAIECJ	RIVAIENT 5E	90
4.	UAIC+IFS	JEU 4J	35
5.	UAIS+ERO	CIF 6D	31
6.	EENTUOB	ÉNOUERAIS K4	68
7.	EETZMAS	OBTENUES 12D	72
8.	UPFSIII	MAZETTES F8	90
9.	UI+LOXES	PIFAIS 9C	26
10.	UO+MEEAT	LEXIES 8J	75
11.	OT+VEEQ	AMUSEE 15C	27
12.	OVVEO+LN	QAT 10J	26
13.	O+OWRSE	ENVOLEE N8	36
14.	OWR+ARTG	ROSE 15L	26
15.	-DLNNAAA	ROTA 3K	21
16.	DLNA+TEK	ANA 010	14
17.	DLNA+YES	TEK 2L	52
18.	NE+GULWR	LADYS 1H	54
19.	NEGLR+AO	WU 10B	35
20.	DRHLB?	LONGERA 2B	72
21.	RIH+CGNU	BOUDO M11	28
22.	RGU+P	WINCH B10	38
		PUR A2	17
			956

#### Résultats

1 <sup>er</sup>	André Allard	846	88.49 %
2 <sup>e</sup>	Johanne Lafond	838	87.66 %
6 <sup>e</sup>	Arthur Beaugard	747	78.14 %

#### Solos

- 1) Solo de André Allard
- 2) Solo de Johanne Lafond

#### Les mots

Quelques termes ne nous sont pas familiers dans cette partie. Dès le premier tirage, le MAHDI, le Messie des musulmans qui doit venir à la fin des temps rétablir la foi corrompue et la justice sur la Terre, nous apparaît. Au 4<sup>e</sup> tour, CIF : ce terme créé par les trois premières lettres des mots anglais Cost Insurance Freight signifie que le prix convenu

## HENRI RIMES DE NOTRE TEMPS AVEC HENRI



LE MEILLEUR MOMENT DE LA JOURNÉE, CELUI QUE JE PRÉFÈRE...



... C'EST LORSQUE JE RESTE ASSIS...



... SANS RIEN FAIRE!



## BLONDINETTE



NOUS AVONS EU UN PROBLÈME À LA CUISINE AUJOURD'HUI.

QU'EST-CE QUE LE GRILL POUR STEAK À PÂIS FEU.

C'EST DES CHÈSES QUI ARRIVENT... QUAND L'AVEZ-VOUS NETTOYÉ LA DERNIÈRE FOIS?



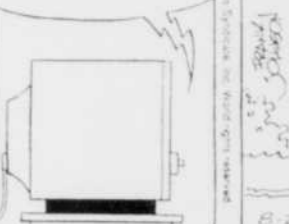
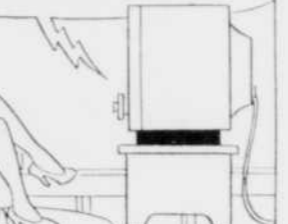
## GIGI



AUJOURD'HUI NUAGEUX AVEC UN RISQUE DE PLUIE... DEMAIN ENSOLEILLÉ!

BONJOUR! J'AVAIS ENCORE RAISON...

... C'EST UN JOUR ENSOLEILLÉ!



## MANDRAKE



COMMENT POUVEZ-VOUS NOUS MONTRER UN MÉTÉORE QUE PERSONNE N'A VU?

LES RADIOSCOPES PEUVENT, JE VAIS VOUS LE FAIRE VOIR.

JE VAIS METTRE L'IMAGE DANS VOTRE ESPRIT. IMAGINEZ UNE MONTAGNE...



## LE FANTÔME



IL Y A 125 MILLIONS D'ANNÉES, UN STEGOSAURUS POND...

... UN ŒUF ET L'OUBLIE POUR ALLER SE NOURRIR PLUS LOIN.

L'ŒUF SE RECOURVE DE MOUSSE ET DE VÉGÉTAUX.



## JULIE



ENCORE? S-SUFFIT...

TU ES MAGNIFIQUE, LION!

... SPECTACULAIRE!



## Mots croisés

### HORIZONTALEMENT

- Dégager des bulles de gaz - Tranquille et silencieux.
- Mammifères voisins des phoques - Poisson.
- Pron. pers. - Plante à fleur en cornet.
- Jeune pousse de l'asperge - Érode.
- Arbre de Malaisie - Commencer.
- Note - Épousa - Atoll.
- Rapidité.
- Applaudi à - Cyclopéen.
- Plaintif - Connu - Douze mois.
- Perroquet - Fut déjà « tertiaire » - Viaduc.
- Il secrète l'urine - Qui a perdu sa vivacité.
- Utile en couture - Réservées.

### VERTICALEMENT

- Attitude - Aiguillon.
- Composante fibreuse produite lors du peignage et du teillage du chanvre - Vent du nord.
- Ne dira pas - Cachai.
- Iridium - Soeur d'Antigone - Néodyme.
- Ile allongée près de Venise - Prénom fém.
- Prénom masc. - Diablement.

NO D-2413

### SOLUTION DU PROBLÈME D-2412

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	UKULELE	PAGE									
2	RETENU	FORÊT									
3	APTOL	COLÈRE									
4	NIL	EKRUTE									
5	U	ENVIER	ERS								
6	SE	WESTRE	AI								
7	CAUSE	ASSIS									
8	PONT	TASSE									
9	REALISE	ORNA									
10	IL	LA	KARETE								
11	BLUE	GENAI	D								
12	REUSSIES	NOE									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Solution du problème précédent: chardonneret

## Votre horoscope

### BÉLIER

du 21 mars au 20 avril

Vous vivrez dans une atmosphère d'affection qui vous réchauffera le cœur. Votre vie familiale sera calme, vous vous efforcerez d'être d'humeur stable. Vous saurez ne pas agacer l'être cher par des doutes, des allusions désagréables.

### TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

Les astres vous porteront à vous questionner sur votre vie sentimentale et vous sentirez naître en vous un vibrant désir de liberté. Ne vous laissez pas avoir, servez-vous plutôt de votre jugement.

### GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Vous manquerez d'entraînement. Vous trouverez un certain réconfort au milieu des vôtres. Ne vous laissez pas absorber par des soucis, prenez chaque problème séparément. Vous aurez tendance à vous isoler.

### CANCER

du 22 juin au 22 juillet

L'ennui est que vous désirerez tellement de choses que votre travail vous semblera lourd. Toutefois un projet qui vous tient à cœur se réalisera mais subira un retard. En amour, vous ne serez pas dans votre assiette.

### LION

du 23 juillet au 23 août

Votre sensibilité sera un peu trop vive et vous aurez tendance à vous rebeller contre les maladrotes de la personne qui vous aime. Si vous ne dominez pas votre émotivité, vous réagirez brutalement pour un rien.

### VIERGE

du 24 août au 22 sept.

Vous exercerez votre charme et vous en retirez des bénéfices et des faveurs. Vous aurez cependant trop tendance à vous montrer exigeant envers la personne qui vous aime et vous aurez du mal à maîtriser votre sensibilité.

### BALANCE

du 23 sept. au 23 oct.

Vous vous trouverez dans un climat sentimental particulier et ce ne sera pas tellement agréable. La nervosité vous dominera. Vous serez agité et inquiet du fait que quelqu'un que vous aimez sera contrarié ou malade.

### SCORPION

du 24 oct. au 22 nov.

Plusieurs surprises agréables vous sont réservées mais il faut aussi vous attendre, hélas, à de petites déceptions dans le domaine de l'amitié. Laissez faire les événements. Entente et harmonie en amour.

### SAGITTAIRE

du 23 nov. au 21 déc.

Deux pensées se rencontrent à travers l'espace. Le passé ne s'oublie pas. Votre joie est jubilante. La réflexion a un but pratique. Une victoire est assurée. Vous devenez juste. Il faut arriver à temps.

### CAPRICORNE

du 21 déc. au 20 janv.

Deux cœurs peuvent renverser le monde. Le moment est à l'action. Votre volonté n'a rien d'égal. Vous avez du flair. Vous mettez vos idées ingénieuses à profit. Rendez-vous significatif.

### VERSEAU

du 21 janv. au 19 fév.

Il ne se passera rien de sensationnel sur le plan de vos amours mais les promesses seront sincères. Vous aurez l'occasion de nouer de nouvelles relations qui vous fourniront de nombreuses activités sociales.

### POISSONS

du 20 fév. au 20 mars

En amour, ne vous cherchez pas de mauvaises excuses; soyez honnête avec vous-même. La personne qui vous aime réalisera qu'elle ne peut pas toujours compter sur vous et ce sera dommage. Vous hésitez à intervenir dans la vie.

## Mot mystère

1269 10 lettres Le mot clé: mammifère fossile

B	E	T	E	S	N	A	M	S	E	D	E	P	I	B
E	K	R	O	O	U	T	O	G	A	R	R	M	L	E
T	C	O	T	L	D	I	U	A	V	R	V	A	R	T
R	S	U	B	N	E	A	S	E	I	C	I	E	S	A
A	O	E	P	L	A	C	I	S	U	R	H	G	I	I
M	S	I	B	E	R	B	O	M	E	T	A	A	U	L
C	H	A	M	E	A	U	T	A	N	Z	R	C	T	E
A	T	T	S	P	R	B	U	A	E	E	E	O	E	O
E	D	A	C	I	A	A	P	L	A	P	I	N	T	P
M	H	D	S	L	U	L	L	P	O	E	L	A	D	A
U	K	O	A	L	A	E	A	A	R	A	E	I	L	R
L	C	O	O	X	E	R	K	G	C	F	B	P	O	D
E	A	O	L	Y	N	X	I	A	V	E	A	U	U	N
T	Z	M	B	N	G	T	H	N	Y	G	T	O	P	E
A	D	N	A	P	A	C	A	G	E	R	E	N	N	E

addax	gazelle	ragot
agneau		renne
alpaga	hase	
alpage		sarigue
alpe	impala	souris
antre	isard	suisse
auge		
	koala	tigre
bélier	kob	tortue
bétail		
bête	lama	veau
bièvre	lama	
bipède	lapin	yak
blaireau	lièvre	
brebis	lion	zoo
bubale	léopard	
	lynx	
chacal		
chameau	marte	
chat	mouton	
clarine	mulet	
cob		
	ocelot	



Michael Jackson était tout sourire aux côtés d'Elisabeth Taylor et de Berry Gordy, samedi soir à Las Vegas, à l'occasion des «Jackson Family Honors».

### «Jackson Family Honors» à Las Vegas Michael Jackson ovationné

Las Vegas (AP)  
Michael Jackson a été ovationné samedi soir à Las Vegas lors des «Jackson Family Honors», show organisé par la famille Jackson - au complet, à l'exception de la soeur du chanteur LaToya - devant 12 000 spectateurs.  
Michael Jackson, en montant sur scène, avait l'air détendu et souriant. «Je vous aime», a-t-il lancé plusieurs fois à la foule avant de rendre hommage au légendaire patron de la maison de disques Motown, Berry Gordy, pour l'ensemble de son oeuvre. Gordy a contribué à lancer les plus grands artistes

de la musique noire américaine, dont les Jackson Five, les Supremes ou Marvin Gaye.  
Michael Jackson a ensuite salué son amie Elisabeth Taylor, pour son action contre le sida. «Merci de vos prières. Merci de votre loyauté. Merci de votre amour et de votre amitié», a dit le chanteur, qui a ouvert le spectacle avec la chanson «Leave Me Alone» («Laissez-moi tranquille»), qui critique le traitement que lui a réservé la presse populaire.  
Les spectateurs ont approuvé bruyamment. Puis la famille Jackson est montée sur scène, moins Michael, Janet et LaToya. Dans les heures précédant le spectacle, le

clan Jackson s'était efforcé de masquer ses querelles. LaToya Jackson avait notamment expliqué qu'elle aimait beaucoup son frère Michael, mais ne pouvait admettre son penchant pour les jeunes garçons... «C'est un cauchemar américain», a résumé leur mère Katherine Jackson.  
Le chanteur a été accusé d'attentat à la pudeur sur un adolescent de 14 ans, qui a renoncé à sa plainte au civil moyennant le versement d'une forte somme d'argent, 15 millions \$ selon certaines sources. Aucune charge criminelle n'a été retenue contre Michael Jackson, qui a toujours protesté de son innocence.

### Échos-art

#### Dominique Laquerre expose au GRAVE

Le Groupement des arts visuels de Victoriaville (GRAVE) présentera, dans le hall d'entrée du Cégep de Victoriaville, 475 rue Notre-Dame Est, l'exposition de Dominique Laquerre, de Chesterville, du 21 au 25 février.  
Mme Laquerre a participé à plusieurs expositions collectives et individuelles au Québec et au Mexique. Depuis 1989, elle a réalisé des oeuvres dans le cadre du programme d'intégration des arts à l'architecture. Elle a obtenu deux bourses de soutien à la pratique artistique du ministère de la Culture du Québec.  
Impliquée dans le développement culturel de sa région, elle a cosigné, avec l'artiste Daniel Jean, un projet de création «in situ» intitulé «Échelles réduites» réalisé dans le cadre du programme Exploration du Conseil des arts du Canada. L'artiste sera sur place les 22 et 23 février, entre 10 et 13 h, afin de rencontrer les visiteurs; des animations accompagnées de diapositives auront lieu entre 11 h et midi.

#### Célimène et le Cardinal

André Lachapelle et Albert Mil-laire joueront Célimène et le Cardinal de Jacques Rampal, dans une mise en scène de Michèle Magny, à la salle J.-A.-Thompson le 22 février, à 20 h.  
L'action se passe en 1686. Célimène a trahi sa classe d'origine, la noblesse, en épousant un bourgeois. Ils ont quatre enfants. Elle est heureuse. Alceste, entré dans les ordres, est devenu cardinal.  
Cette oeuvre fut un triomphe lors de sa création à Paris, en janvier 1992. Tantôt sérieuse, tantôt au bord de la caricature, elle montre un drame qui peut arriver à tout homme, à toute femme: aimer son contraire, quelqu'un qui ne peut pas aimer en retour. La pièce éclaire sous un jour nouveau les rap-

ports entre Molière et les Béjart: l'amour, mais aussi l'impossibilité de la vie en commun.  
**Heure du conte**  
Les jeunes de trois et quatre ans sont invités à l'heure du conte, le mardi 22 février, à 10 h 15 et 14 h; ceux de cinq et six ans sont invités le dimanche, 27 février, à 14 h; Lissette Beauchemin animera les rencontres. Prière de réserver sa place.

#### Bibliothèque de Shawinigan

Les enfants de trois à six ans sont invités à participer à l'Heure du conte le mardi 22 février, à 13 h 30. La magie de l'histoire permettra de voyager dans des pays lointains, sur une planète imaginaire ou encore d'apprécier des toiles de grands peintres. Les prochains rendez-vous sont les 8 et 22 mars; les 5 et 19 avril, les 3, 17 et 31 mai ainsi que le 14 juin.

#### Conférence

Sr Jeanne Vanasse, artiste nicolétaine, donnera une conférence au Musée des religions mardi à 19 h 30. Elle parlera alors de sa démarche artistique.

#### Atelier-animation

L'artiste-peintre Céline Veillette donnera un atelier-animation au Centre des arts de Shawinigan, le 24 février de 19 à 22 h. Elle échangera avec le public sur son exposition (présentement en cours au centre des arts), sur sa technique et sa perception de la peinture en plus de

**Cinéma**  
**IMPÉRIAL** 4425 Boul. ROYAL  
373-1001  
BARAKA (G)  
Sam. dim.: 1h30 - 3h30 - 5h30 - 7h30 - 9h30  
Semaine: 7h30 - 9h30  
LA LÉON DE PIANO (13+)  
Sam. dim.: 2h00 - 4h30 - 7h00 - 9h35  
Semaine: 7h00 - 9h35  
PHILADELPHIE (G)  
Sam. dim.: 2h00 - 4h30 - 7h00 - 9h35  
Semaine: 7h00 - 9h35

**CINÉMA FLEUR DE LYS**  
CARRÉFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST  
TÉL.: 375-3277  
mardi et mercredi soir à 4.00\$  
MME. DOUBTFIRE (G)  
Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 18h45 et 21h30  
ACE VENTURA MÈNE L'ENQUÊTE (G)  
Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 19h10 et 21h30  
L'AFFAIRE PÉLICAN (G)  
Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 18h40 et 21h30  
LES YEUX DE BRAISE (13+)  
Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 19h et 21h30  
TERRE INTERDITE (16 + V)  
Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 19h et 21h30

**CE SOIR 20h**  
Programme double 5'  
1- Le party de Pierre Falardeau  
2- Requiem pour un beau sans coeur de Robert Morin  
présenté à  
**Avant Scène...**  
323, rue des Forges (centre-ville)  
Trois-Rivières

## Le théâtre québécois à Toronto

Suzanne Dansereau  
Toronto (PC)

Toronto, la capitale du théâtre anglo-saxon au Canada, a vibré aux cordes du théâtre québécois, en fin de semaine, lors d'un festival intitulé «Interact».  
Pendant trois jours, le gratin du théâtre torontois s'est familiarisé avec les dernières oeuvres de Michel-Marc Bouchard, Daniel Danis et Wajdi Mouawad — les trois auteurs sélectionnés pour cette année.  
On a lu «les Muses orphelines» de Bouchard, qui vient d'être jouée à New York, «Journée de Noce chez les Cro-Magnons» de Mouawad, la première oeuvre de ce jeune auteur de 25 ans, et

«Cendres de Cailloux», la deuxième pièce de Daniel Danis, qui a remporté un gros succès à Montréal l'automne dernier.

L'événement a lieu tous les ans, au printemps. Il est subventionné par le Centre des auteurs dramatiques, le Factory theatre de Toronto, de même que les gouvernements canadiens et québécois. Son but: donner au public québécois un accès au marché canadien-anglais.

Les pièces sont préalablement sélectionnées par un comité et sont traduites en anglais, pour ensuite être lues en public lors du festival, dans l'espoir d'être éventuellement montées par des compagnies de théâtres canadiennes-anglaises.

À la fin de l'événement, plusieurs pariaient que la pièce de Danis, de même que celle de Bouchard, seraient reprises lors de la prochaine saison théâtrale à Toronto.

Ce festival est un excellent tremplin pour les auteurs québécois, a déclaré en entrevue Michel-Marc Bouchard, qui s'est déplacé pour l'événement.

«C'est un déclencheur extraordinaire», dit M. Bouchard.  
En 1987, sa pièce «les Feluettes» a été sélectionnée par le festival. L'automne suivant, elle était jouée en anglais à Toronto, où elle a remporté un immense succès. On sait que «les Feluettes», qui sera bientôt jouée en Uruguay et en Belgique — sera tournée au cinéma.

## NOUVEAU SERVICE DE COURTAGE COMPLET

REER AUTOGÉRÉ  
OBLIGATIONS MUNICIPALES  
COUPONS DÉTACHÉS  
FONDS MUTUELS

Pour en savoir plus  
consultez votre Caisse Desjardins participante ou communiquez avec  
PAUL TITILEY - 372-6707

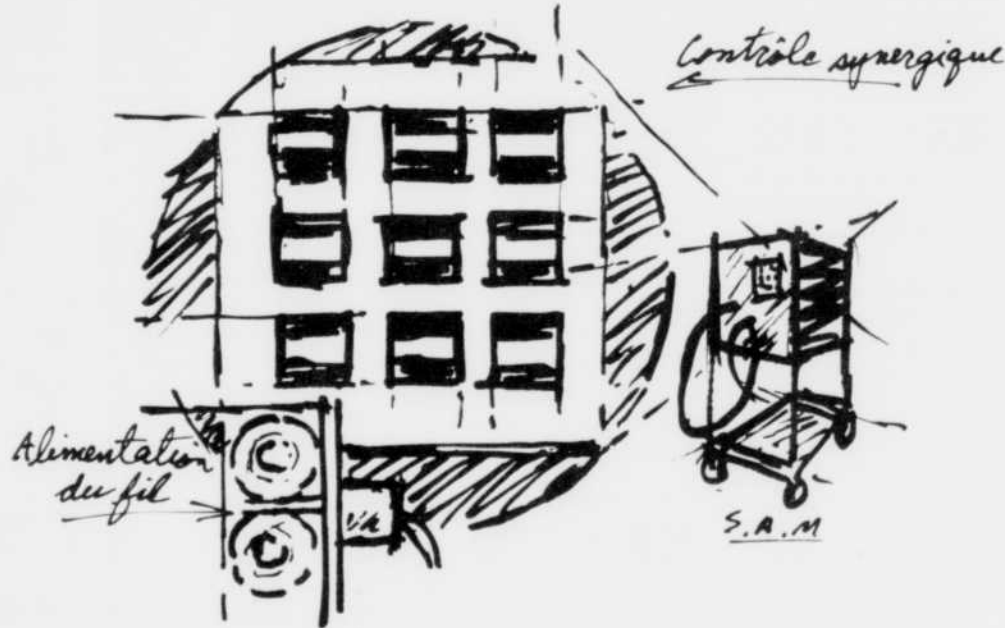


Valeurs Mobilières Desjardins inc.

ALMA • SEPT-ÎLES • DRUMMONDVILLE

LAURENTIDES - MONTEGÉGIE

HULL • TROIS-RIVIÈRES • MONTRÉAL • VAL-D'OR



## Nos ressources au service de vos projets

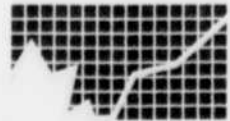
On parle beaucoup de recherche et de développement. M. Ali Osmani, président d'Atelier américain de machinerie hydraulique Itée, y a résolument engagé son entreprise. Seul manufacturier de soudeuses au Canada, AMH Itée a développé une technologie de pointe permettant de fabriquer des modèles qui intègrent un procédé de contrôle synergique et un système de devoir répondant aux besoins des clientèles nord-américaine et européenne.

AMH Itée a su profiter des ressources du Bureau fédéral de développement régional (Québec) pour concrétiser son projet. De l'aide financière, oui, mais aussi des personnes ressources, des renseignements d'affaires et un appui indéfectible au savoir-faire régional.

« Avec le BFDR(Q), nous avons établi des relations d'affaires, un climat de confiance mutuelle et un partenariat qui ont contribué à faire d'AMH Itée un véritable chef de file mondial dans son domaine. Et ce n'est qu'un début! »  
Ali Osmani, président

Alma (418) 668-3084 1 800 463-9808 Sept-Îles (418) 968-3426 1 800 463-1707 Drummondville (819) 478-4664  
1 800 567-1418 Hull (819) 994-7442 1 800 561-4353 Trois-Rivières (819) 371-5182 1 800 567-8637 Montréal  
(514) 283-7357 1 800 263-4689 Val-d'Or (819) 825-5260 1 800 567-6451 Québec (418) 648-4826 1 800 463-5204 Rimouski  
(418) 722-3282 1 800 463-9073 Sherbrooke (819) 564-9904 1 800 567-6084 Nord du Québec (514) 283-5174 1 800 561-0633  
Laurentides-Montérégie (514) 283-7834 1 800 263-4689

Nos ressources... vos projets!



Bureau fédéral de développement régional (Québec) / Federal Office of Regional Development (Québec)

Canada

QUÉBEC • RIMOUSKI • SHERBROOKE

Trois-Rivières 378-6116
Centre-Mauricie 537-1801
Département des comptes 376-2501

Annonces classées

de 8h30 à 17h
du lundi au vendredi

INDEX DES RUBRIQUES
AVIS AUX ANNONCEURS
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce.

100 IMMOBILIER
RESIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
Achat-vente-location
Appartements à louer

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
Accessoires électriques
Accessoires de ferme jardin

300 SERVICES PERSONNELS
Agences de rencontres
Astrologie cartomanie
Compagnies-compagnions

400 OFFRES D'EMPLOI
Aides domestiques
Aides techniques
Cours particuliers

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
Argent demandé
Associés demandés
Entreprises diverses

700 SPORT - PLEIN AIR VEHICULES RECREATIFS
Articles de sport et camping
Bateaux à voile
Bicyclettes

100 IMMOBILIER
101 MAISONS DE CAMPAGNE
LOUISVILLE de prestige, canadienne, avec garage double.

104 PROPRIÉTÉS À VENDRE
MAISON JUMELÉE
TROIS-RIVIÈRES OUEST 755 Brossière, bois franc.

114 LOCAUX ET BUREAUX À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

123 LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT
CAP Saint-Maurice, insonorisés, chauffés, éclairés.

123 LOGEMENTS À LOUER
3 1/2-4 1/2-5 1/2 TRANQUILLES
Cap, rue Saint-Maurice piscine 372-0493

LOGEMENTS 4 1/2
Planchers de béton
Intercom
Insonorisation supérieure

123 LOGEMENTS À LOUER
5 1/2 rue Chapais, Trois-Rivières, 4055 mois
5 1/2 rue Notre-Dame, Cap, 3600, 378-9234

102 CONDOMINIUMS
4 1/2 près Les Rivières, commodités, 74 500\$ négociable.

PETITE MERVEILLE!
MONT-CARMEL résidence à bailleurs de 26x42, sur terrain aménagé.

ENDROIT STRATÉGIQUE
A côté de Maxi, local ou bureau, 3000 pi², boul. Jean XXIII.

2 MOIS GRATUITS
Arrière Galeries du Cap, 4 1/2 impeccables, immédiatement ou juillet.

5 1/2 CONSTRUCTION 1992
4 logements, prêt juillet, planchers bois franc et céramique.

LOGEMENTS 4 1/2
Planchers de béton
Intercom
Insonorisation supérieure

123 LOGEMENTS À LOUER
5 1/2 rue Chapais, Trois-Rivières, 4055 mois
5 1/2 rue Notre-Dame, Cap, 3600, 378-9234

103 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
A vendre, Bâtiscan, bâtisse commerciale, 3 grandes portes.

106 PROPRIÉTÉS À LOUER
A vendre ou à louer, grande propriété (1863pi²), 5 chambres, salle lavage.

116 CHALET ET VILLAGIATURE
SAINT-ROCH-DE-MEKINAC, grand terrain au bord de la rivière Saint-Maurice.

117 TERRAINS À VENDRE
4 terrains prêts à construire, avec tous les services pour duplex jumelés.

123 LOGEMENTS À LOUER
5 1/2 CONSTRUCTION 1992
ARRIÈRE Galeries du Cap, planchers béton, pain podium.

107 COMMERCES À VENDRE
ÉPICERIE - dépanneur à Saint-Stanislas, terminal-Info, agence SAQ.

123 LOGEMENTS À LOUER
5 1/2 rue Chapais, Trois-Rivières, 4055 mois
5 1/2 rue Notre-Dame, Cap, 3600, 378-9234

108 PROPRIÉTÉS À LOUER
A vendre ou à louer, grande propriété (1863pi²), 5 chambres, salle lavage.

118 TERRAINS À VENDRE
4 terrains prêts à construire, avec tous les services pour duplex jumelés.

119 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

120 TERRES - FERMES À VENDRE
ACHETÉRAIS terre à bois, coupe de bois et billets de bois mou et franc dans la Mauricie.

121 À PARTAGER
6 1/2 à partager, centre-ville, tout meublé, 2600 pi² mois.

122 À SOUS-LOUER
3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, Trois-Rivières, 345\$/mois.

123 LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT
CAP Saint-Maurice, insonorisés, chauffés, éclairés.

109 PROPRIÉTÉS À LOUER
A vendre ou à louer, grande propriété (1863pi²), 5 chambres, salle lavage.

110 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

111 TERRAINS À VENDRE
4 terrains prêts à construire, avec tous les services pour duplex jumelés.

112 ENTREPÔT
A vendre, bâtisse 33 x 100 dans parc industriel no. 1.

113 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

114 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

115 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE de 14h à 16h
Devenez propriétaire pour 398\$/mois

116 CHALET ET VILLAGIATURE
SAINT-ROCH-DE-MEKINAC, grand terrain au bord de la rivière Saint-Maurice.

117 TERRAINS À VENDRE
4 terrains prêts à construire, avec tous les services pour duplex jumelés.

118 TERRAINS À VENDRE
4 terrains prêts à construire, avec tous les services pour duplex jumelés.

119 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

120 TERRES - FERMES À VENDRE
ACHETÉRAIS terre à bois, coupe de bois et billets de bois mou et franc dans la Mauricie.

121 À PARTAGER
6 1/2 à partager, centre-ville, tout meublé, 2600 pi² mois.

122 À SOUS-LOUER
3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, Trois-Rivières, 345\$/mois.

123 LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT
CAP Saint-Maurice, insonorisés, chauffés, éclairés.

124 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

125 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

126 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

127 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

128 LOGEMENTS À LOUER
A sous-louer, 1400 pi², endroit stratégique près boul. des Récollets.

LES RIVES DU SAINT-MAURICE
Visites: 12h à 17h 7 jours semaine
15, rue Lanouette
Cap-de-la-Madeleine
374-8865

**123 LOGEMENTS À LOUER**

**CAP - 5 1/2 MODERNE**  
288 rue Saint-Maurice, très propre, 385\$. 1er juillet, concierge. 378-8773

**CAP 298 Sainte-Madeleine**, 2e étage, 3 1/2, chauffé, éclairé, stationnement, 3405\$ mois, libre 1er avril. 379-4376, 375-8050

**CAP 3 1/2 - 4 1/2**  
Près centre d'achats, autobus, stationnement, centre de loisirs, etc., stationnement, conciergerie, eau chaude fournie. 693-3361, 378-3667, 373-1551

**CAP 3 1/2, éclairé, chauffé, stationnement**, très propre, 2905\$, 295-3367, 378-7239

**CAP 3 1/2**, 4 1/2 très luxueux, bain podium, douche encastrée, intercom, conciergerie, planchers de béton, près Galeries du Cap, 3 1/2 inchant poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, juillet ou avant. 374-8114, extension 372-5678

**CAP 3 1/2**, moderne, frais peint, meublé ou non. 373-8337, 691-3708

**CAP 4 1/2 GENS SERIEUX**

**PARC privé**, 2 rangements, 2 stationnements, près les Galeries, 191 Vachon, 371-9528

**CAP 4 1/2**, moderne, immeuble paisible, prix spécial. 373-8337, 691-3708

**CAP 4 1/2-5 1/2**, arrière Woolco, remise, prix très abordable, modernes. 1-228-4193

**CAP 5 1/2**, très grand, 3855\$ mois, frais peint, couvre-planchers neufs, Sainte-Bernadette, 2 stationnements, 1 libre immédiatement, 1 autre en juillet. 373-7820

**CAP arrière Woolco**, 3 1/2, 3295\$, 5 1/2, 4259\$, propres, paisibles. 371-7786, 370-7775

**CAP Céline**, 1 mois gratuit, 4 1/2, Ter étage, subaine 3005\$, 3e, 4 1/2, 2505\$, 691-3096

**CAP et Sainte-Marthe**, beaux grands 4 1/2, mars ou juillet, chauffés ou non, 371-9523, tapis et prélat neufs, 2 stationnements, à partir de 4255, 694-0617, 694-0612, après 17h: 379-3214 code 370-0929

**CAP grand 4 1/2**, rue Saint-Maurice, 3655\$, libre immédiatement ou juillet. 374-9279

**CAP grand 5 1/2**, rue Cooke, propre, bain éclairé. 418-365-6536 ou 819-373-5933

**CAP libre**, 4 1/2 pièces, ménage à neuf, planchers de béton, 4555\$ mois, non chauffé, non éclairé, Paul-Emile Piché, 379-3037

**CAP rue Chapleau**, 3 1/2, non chauffé, non éclairé. 376-1767

**CAP Sainte-Bernadette**, super grand 4 1/2, presque neuf, armoires mélamine blanche, prélat blanc, tapis gris, fixtures, 2 ventilateurs, 2 balcons, 2 portes patio, stores inclus. A voir! 4125 non chauffé, non éclairé, juillet ou avant. 375-5508

**CAP, 3 1/2 - 4 1/2, PRES GALERIES**

Très grand logement récent, propre, intercom, conciergerie. 191 Vachon, 371-9523

**CAP 4 1/2**, 1995\$, frais peint, demi sous-sol, près services, pour gens retraités. 375-2167

**CAP 96 Vachon**, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 3509\$, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 3755\$, stationnement déneigé avec prise, remise, libres juillet. 372-5554

**CAP**, grand 4 1/2, Sainte-Madeleine, près services, rangement, frais peint, stationnement déneigé. 693-6857

**2 MOIS GRATUITS**  
"Occupation Immédiate"  
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Arrière Galeries de Cap	373-4587
Arrière Carrefour Trois-Rivières-Ouest	378-9556
St pas de réponse	379-0432

123 T 286297

**CAP, Sainte-Bernadette**, très grand 4 1/2, 3805\$ non chauffé, non éclairé. 372-0239

**CAP, Saint-Odilon**, très très grand 5 1/2, 4259\$ non chauffé, non éclairé. 372-0239

**CENTRE-VILLE**, grand 4 1/2 moderne, non chauffé, 2e avec stationnement 3905\$, 374-1402, libre. 373-8337, 691-3708

**CENTRE-VILLE** 1 mois gratuit, Saint-Georges, 4 pièces, Sainte-Charlotte 5 1/2, 375-2167

**CENTRE-VILLE**, paroisse Saint-Philippe, 2 grands 5 1/2, un 4555\$ mois, chauffé, l'autre 4005\$ non chauffé, non éclairé, bas d'un duplex. 373-5746, télécopie: 376-6552 demandez Yves Carpentier.

**DANS Sainte-Marguerite**, Père Daniel, 5 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, stationnement. 378-3425, 379-9941

**DOMAINE DES RECOLLETS 4 1/2**

Luxueux, planchers de béton, intercom, portes miroir, armoires mélamine, conciergerie, près université et services, libres juillet et immédiatement. 373-3049

**DOMAINE ROYAL**

Rue Meunier, Trois-Rivières-Ouest, beaux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Prix imbattable. Construction 1997. Service impeccable. 375-6847

**DOMAINE STE-MARGUERITE**

grands 4 1/2, près université, écoles, hôpital, service d'autobus, stationnement, portes patio, service de conciergerie, non chauffés, non éclairés. 373-2114, 373-1551, 378-3667

**FACE AU PARC DES PINS**

4 1/2 bois franc, salon double, libre 1er mai. 3455\$, 372-9080 (répondeur)



**LA PROMISE  
DU LAC**  
Suite du roman  
MARIA CHAPDELAINÉ  
de Louis Hémon

134

**POUR COMMANDE POSTALE**  
Je désire recevoir, sans frais de transport additionnels:  
..... exemplaire(s) de La Promesse du lac de Philippe Porée-Kurrer  
\$ 24,95 \$ + 1,75 \$ (TMS) = 26,70 \$  
Cajonnette somme de ..... \$  
 Visa  Mastercard  Exp.  
 V.  M.  Exp.  
Signature: \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_  
Code postal: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_  
Faire paiement au nom de: Les Éditions JCL, 930, Jacques-Cartier E  
CHICOUTIMI (Québec) G7H 2A8

**123 LOGEMENTS À LOUER**

**GRAND 4 1/2**, 490, Beaudry, Cap-de-la-Madeleine, libre 1er mars. (819) 376-2359

**GRAND 4 1/2**, bas, ultra propre, avec sous-sol, salon double, stationnement, remise, rue Richard, Trois-Rivières, 3259\$, 373-2417

**GRAND 5 1/2** non chauffé, non éclairé, rue Chapais, 3955\$, mois 378-4566

**GRANDS 5 1/2 - 3 1/2**

Bâtisses récentes, rue Tangway, Trois-Rivières-Ouest, insonorisées, planchers béton, conciergerie, remises extérieures, libres 1er juillet. 371-2642, 372-5484

**GRANDS 5 1/2**, au Cap, système d'intercom, 325-2243 ou 325-2941 sans frais

**JULIET ou avant**, Cap, 5 1/2, moderne, piscine, rangement. 373-8337, 691-3708

**JUIN 4 1/2**, chauffé, 4355\$, avril, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé. 3455\$, 693-7032, 373-9431

**JUSQU'A 2** mois gratuits, 5 1/2, Place René Mattau, libre immédiatement, secteur tranquille, Anne Beaumier, 373-7140

**LIBRE IMMÉDIATEMENT**

Cap, 4 1/2, planchers béton, intercom, insonorisé, tranquille. 229-3334

**LOYER neuf**, Trois-Rivières, grand 4 1/2, luxueux, foyer, bain, podium, douche, 5255\$ mois, 693-5119, 374-4604

**PAROISSE SAINT-PHILIPPE**

5 1/2, ensolleillé, 2e étage, stationnement, juillet. 3855\$, 372-9080 (répondeur)

**PLUSIEURS** logements, 2 1/2 à 5 1/2, libres et juillet, prix compétitif. 379-3037

**CAP-DE-LA-MADELEINE - PLACE P.E. TRUDEAU**

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

● Grande pièce ● Prés des Galeries du Cap  
● Prés de St-Maurice ● Environnement paisible

**FAUT VOIR ABSOLUMENT 378-3145**

**POINTE DU-LAC**, 3 1/2 et 4 1/2, libres 1er juillet, 2781 Notre-Dame, très tranquille. 371-9662

**PRES CEPEG**, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, semi-meublés si désiré, pour juillet. 378-6254

**PRES Centre Les Rivières**, 1625, 12e rue, 3 1/2 semi-meublé. 370-1502

**PRES RUE DES CHENAUX**

Rue Chabanel, beau 4 1/2, ensolleillé, près d'un parc, résidentiel, eau chaude fournie, stationnement. juillet. 3955\$, 372-9080 (répondeur)

**PRES Super C**, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, entrées laveuse sécheuse, chauffage électrique. 375-3294

**PRES Super Carnaval**, 4 1/2, très propre, libre immédiatement. 2509, 378-8351

**PRES université**, Père Daniel, 3 1/2 semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement. 378-3425, 379-9941

**RUE MARGUERITE-BOURGEOIS**

Beau grand 5 1/2, ensolleillé, dans duplex, bois franc, salle de séjour, garage chauffé, juillet. 6755\$, chauffé, éclairé. 372-9080 (répondeur)

**RUE NIVERVILLE**

3 1/2 ensolleillé, semi-meublé, chauffé, éclairé, juillet. 3455\$, 372-9080 (répondeur)

**SAINT-FRANCOIS-D'ASSISE**

4 1/2 moderne, ménage fait à neuf, 379-4391

**SAINT-FRANCOIS-D'ASSISE 4 1/2**, plus sous-sol, bas non chauffé, non éclairé. 635\$, Juras. Après 17h: Charles, 379-0043

**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE** comme neuf, grand 4 1/2, 4 1/2, 2 portes patio, stores four-

**SAINT-SACREMENT 2-5 1/2**, neufs, 1267 et 1269, rue Cartier, insonorisés, chambres à l'étage. 373-3273 (répondeur)

**SAINT-SACREMENT** 1167-A Cartier, non chauffé, non éclairé. Heures de bureau: 378-6121, demandez Charles ou Yves.

**SAINTE-MARTHE** 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2 chauffé, éclairé. 293-2917

**SAINTE-MARGUERITE 5 1/2**, 1er étage, non chauffé, non éclairé, sous-sol semi fini, libre 1er juillet. 5005\$ mois, 373-4757

**SPECIAL**

4 1/2, 5 1/2 demi sous-sol, chauffés, éclairés, 4005\$ et 4255\$, Cap, Mme Rondeau, 374-7295

**TRIPLE X** style condo, 3 paliers, 4 1/2, 5 1/2, près école et Les Rivières, adossé à parc. 514-566-2004

**TROIS-RIVIERES-OUEST**, idéal pour personne seule, grand 3 1/2, 3509\$ mois, libre. 376-6806

**TROIS-RIVIERES-OUEST 4 1/2 - 5 1/2**, neufs, de très grande qualité. 374-3783.

**TROIS-RIVIERES 4 1/2**, rue de Léry, luxueux, insonorisé, entrée privée. 378-6914

**TROIS-RIVIERES-OUEST** neuf, neuf, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, luxueux, près du Club Price et Carrefour Trois-Rivières-Ouest, rue Audet, disponible au printemps 1994. Réservez maintenant. 374-8114 extension 372-5678

**TROIS-RIVIERES-OUEST**

4 1/2, 1er juillet, secteur Rosemont, rue de Coubertin. 378-6914

**123 LOGEMENTS À LOUER**

**TROIS-RIVIERES-OUEST 3 1/2**, très grand, beau, insonorisé, lave-vaisselle inclus, demi sous-sol, près de Maxi. 373-4940, 375-9008

**TROIS-RIVIERES-OUEST ARRIERE** Carrefour 5 1/2, rue Brunet, libre juillet ou avant. 691-2531

**TROIS-RIVIERES-OUEST 4 1/2**, 3 paliers, Place Richer. 375-2635, 373-0751

**TROIS-RIVIERES-OUEST**

Grands 4 1/2, près Carrefour, insonorisés, non chauffé, non éclairé, sécurité, rue Privée. A visiter. 691-0258

**TROIS-RIVIERES 2 1/2** et 3 1/2 près Les Rivières, 1re Rue, chauffé, éclairé, meublé. 375-8283

**GRAND-MERE 3 1/2, 4 1/2**, couvre-planchers et stores fournis, stationnement déneigé avec prise, conciergerie, mois gratuit. 538-8579, 538-0063.

**SHAWINIGAN-SUD 3 1/2**, à partir de 2855\$, 95, 125e Rue, buanderie, intercom, aspirateur, conciergerie, libre. 537-4887

**SHAWINIGAN** rue Mercier, 5 1/2, chauffé, 1er et 3e étage. 537-0250, 538-7908

**SHAWINIGAN-SUD 3 1/2**, 4 1/2, 355, 123e Rue, buanderie, conciergerie, stationnement tranquille, libres immédiatement. 537-6668

**SHAWINIGAN-SUD 1 1/2**, 6 1/2, centre-ville, chauffé libre juillet. 537-6692

**SHAWINIGAN-SUD 2 1/2**, 6 1/2, repeints, tapis et prélat changés, beau secteur tranquille, coin de rues, face parc pour enfants, immédiatement et juillet. 536-5738

**SHAWINIGAN-SUD 105**, 125e rue, 4 1/2, 2 1/2, deluxe, béton, tourbillon. 536-4214

**SHAWINIGAN** bois franc grands 3 1/2-5 1/2, clair, conciergerie, libres immédiatement. Coultu-Frigon, près de Plaza. 539-7276

**SHAWINIGAN 403**, 1ère rue, 3 1/2, 4 1/2, 2e étage, bois franc, vue sur Saint-Maurice, 2255\$, mai ou juillet. 537-7471

**125 APPARTEMENTS À LOUER**

1899, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, centre-ville, près cépeg et uqtr, tout compris, libres. 376-3372

1 1/2, 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, entrée privée, près hôpital Cloutier. 374-1262

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, rue Savard, chauffés, éclairés, meublés ou non, près Uqtr et centre d'achats, 375-5134, 375-5025

2 1/2 3 1/2 meublés, chauffés ou non, paroisse Saint-Philippe. 375-0944

2 1/2 3 1/2 meublés ou non, non chauffés, éclairés, immédiatement. 376-1302, 377-1408

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille. 2855\$ mois. 374-2184

**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2**

**PRES CEPEG-UQTR**

meublés, chauffés, éclairés ou non, stationnement, buanderie. 372-6962, 378-7870

3 1/2 Côte Rosemont, meublé, laveuse, sécheuse, près UQTR. 379-0432, 376-7396

3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, 991 Saint-Paul. 377-1730

3 1/2 meublé, libre en juillet. 2909\$ mois, rue Notre-Dame, Cap. Réservez tôt. 378-9234

**CAP**, près Woolco, bon prix, 3 1/2, porte patio, stationnement. 374-1895, 372-9274

**CENTRE-VILLE GRAND 1 1/2**

2655\$, meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, 585 rue Bureau, Saint-Philippe, Trois-Rivières. 374-7370, 375-5025, 378-6929

**DOMAINE LAFLECHE**

PENTHOUSE luxueux, 2 paliers, semi-meublé, 2 chambres, 2 salles-bains, très vaste. 372-0382

**GRAND**, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, conciergerie. 378-8802

**STUDIO** 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, libre 1er mars. 375-4364

**GRAND-MERE 1549**, 6e Ave, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 3509\$ stationnement déneigé avec prise de courant, remise, libre juillet. 418-3663-3354

**SHAWINIGAN-SUD 3 1/2**, meublé, chauffé, stationnement, libre. 537-0250, 538-7908

**SHAWINIGAN-NORD 3 1/2**, quasi entièrement meublé, refait à neuf et grand 4 1/2, 539-6902

**127 CHAMBRES À LOUER**

1ER, grande chambre, cuisine commune, 475 plus 2 1/2, 605\$, étudiant(e). 376-9081

**CHAMBRE** avec bouidor, endroit tranquille, stationnement, accès à la cuisine. 379-3262

**CHAMBRE** rénoverée, 1er étage, face Les Rivières, buanderie, stationnement. 374-2345

**ENDROIT** tranquille, toutes commodités, câble, stationnement, sans bail. 375-1097

**PRES cépeg**, chambres à louer avec cuisine et salle bains communautaires. 371-3400

**STUDIO** et 3 1/2 meublés, chauffé, éclairés, stationnement, 797 Bonaventure. 379-4805

**130 CHAMBRES ET PENSIONS**

**CHAMBRE** à louer, dans Notre-Dame, pour personne autonome. 374-0992

**CHAMBRE** à louer, Trois-Rivières, idéal pour étudiants/ies, face Les Rivières, près uqtr et cépeg, meublée, tous services. 378-9309

**130 CHAMBRES ET PENSIONS**

**RÉSIDENCE** Vacances Soleil, hébergement privé, pour personnes 2e ou 3e âge. 693-5084

**RÉSIDENCE SAINTE-JULIE**

GENS du 3e âge, chambres avec services, près de l'hôpital Saint-Joseph, 904 Sainte-Julie, Trois-Rivières. 370-4953

**131 MAISONS DE REPOS - FOYERS**

**RÉSIDENCE** Sans Souci, chambres et pensions pour personnes autonomes ou semi-autonomes, 1280 De La Terrière, Trois-Rivières. 691-3218

**200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS**

**203 ASSURANCES**

**CARDIAQUES** entre 50 et 80 ans, êtes assurés sans examen médical. 378-2727

**227 ÉQUIPEMENTS DE BUREAU**

**SPECIAL** équipement bureau au complet, bureau avec bahut, filières, chaise sténo, coffret, téléviseur, fauteuils. 375-6220

**228 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE**

**CAISSE** enregistreuse Sharp ER 3220, balance électronique St. 20-B, système d'alarme, modèle PC 1500, 2 marqueurs, coffre Ultra-nix 201, 75 tablettes 24x48, en métal solide. 377-1868 après 17h

**EQUIPEMENT** de bar-laitier, à vendre, au complet, prix spécial pré-saison. 378-6261

**EQUIPEMENT DE RESTAURANT**

1-52-7154

**FAUT VENDRE**

Chambre froide avec porte vitrée, tablettes de métal, réfrigérateur 2 portes. 373-8411, 1-800-267-8411

**ORDINATEUR** avec imprimante; lit de bronze; bureau et chaise; très joli bureau de réception, 693-6560

**PERSONNES** ambitieuses désirant se partir un commerce de trophées, bon prix. 378-6097

**235 MEUBLES NEUFS**

50% ET PLUS DE RÉDUCTION  
Lot de matériels et sommiers neufs Sealy ou Somtex, haute qualité, avec garantie. Pas de taxes. Livraison. Mise de côté. 379-5680

**PRIX DU GROS**

matelas neuf, marque réputée, garantie manufacturière, pas de taxe, économisez, livraison possible. 374-5815, 379-2726

**236 MEUBLES USAGÉS**

A qui la chance? Mobilier salle à diner antique, meniser, vaisselier, bahut, table, 6 chaises, modèle PC 1500, 2 marqueurs, coffre Ultra-nix 201, 75 tablettes 24x48, en métal solide. 377-1868 après 17h

**AMEUBLEMENT COMPLET A VENDRE**

moderne, à l'état neuf, de la cuisinière en passant par la chambre d'enfant, ordinateur, bibelots, matelas, vaisselle, etc., 379-0996

**AMEUBLEMENT COMPLET, PRESQUE NEUF**

300 SERVICES PERSONNELS

301 COMPAGNONS - COMPAGNES

HEUREUX duo à compléter. Écrire à R.B. Case Postale 281, Grand-Mère, G9T 5K5

310 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

GAETANE cartes, tarot, lignes de la main. 819-537-0634

315 MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE de détente, dans une atmosphère sans pareille! Demandez Shantala 694-0428

MASSAGE de détente. Bob, 28 ans, 693-6560.

MASSAGE de détente. Lily, 26 ans, 693-1942

320 COURS - ENSEIGNEMENT

COURS de chant privé, technique vocale professionnelle, 25 ans d'expérience, à la télé, radio et disque. Appelez moi: 819-693-5726 demandez Caroline Farell.

COURS privés sur ordinateur Macintosh à votre bureau ou à domicile, 514-755-6737

P.N.L.

Cours en stratégies de communication. Début: 1er mars 1994. Durée: 6 semaines (3h par soir). Endroit: CEGEP Trois-Rivières. Local: H.C. 303, Pavillon des Humanités. SOIREE D'INFORMATION GRATUITE 22 février 1994. Local 3032 - Pavillon des Humanités 19h30. Pour renseignements: COMMUNIQU'ART Gilles Mongrain, Louise Hébert 371-1871

321 GARDERIES

GARDIENNE demandée à la maison, 2 enfants de 3 et 5 ans, temps partiel ou temps plein, Trois-Rivières-Ouest. Après 18h: 370-3047

PETITE garderie familiale, éducative, avec personnes qualifiées, recs 372-9792

SUBVENTION?

Vous avez droit à la subvention et vous n'avez pas de place en garderie? Appelez maintenant la Garderie ABC: 374-5074. Faites vite! Les places sont limitées.

337 VILLAGIÈRE

A STONEHAM

Condo de ski, à vendre ou à louer, 2 ou 3 chambres, semaine ou mois, four, au pied des pentes, location applicable à l'achat. 418-848-5555

CONDO à West Palm, 2 chambres, 2 salles de bains, spécial mars-avril. 377-4379

CONDO à West Palm Beach, 2 chambres, 2 salles de bains, piscine. 379-9234

NORD Miami Beach, condo près mer, tv, Québec, sécuritaire. 378-4844, 378-2534

SKI MONT-SAINT-ANNE

Auberge La Bécassine. Forfait ski, 2 nuits d'hébergement, 2 petits déjeuners, 2 jours de ski, taxes incluses, 1295\$ personne, occupation double. 418-827-4988

WEST PALM Beach, condo, 2 chambres, 2 salles bains, 1 mille des Expos. 293-5256

350 VOYAGES

MARDI 8 mars, visite de l'usine Général Motor, 235, Maniette, 378-6701

MOHAWK bingo, autobus gratuit et admission réduite, dimanche le 27 février. 418-365-5905, 819-693-7384

393 PERDUS - TROUVÉS

BRACELET à diamants, donne une très bonne récompense, 691-3114

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offre d'emploi, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 CURRICULUM VITAE

374-2694 Curriculum vitae, travaux scolaires, etc. bilingue, impression laser

376-8692 Curriculum vitae, travaux scolaires, rapports, etc., impression au laser

C.V. EXPERT ENR. 378-7699. REDACTION professionnelle. Mise à jour, service conseil.

402 PERSONNEL DE RESTAURATION

CUISINIER demandé à temps partiel à la salle à manger l'Accueil, Ginette: 293-2614

403 MANNEQUINS ET MODÈLES

MODELES demandés pour congrès de coiffure à Montréal. 376-6330

405 PERSONNEL DE MÉTIERS

BARMAID demandée au Bar Café Céleste à Saint-Célestin. Demandez Gaétan, 229-1274

COUTURIÈRES demandées à domicile avec plan et overlock, pour ou mécanique à l'année, dans le pontail et chandail d'enfant, livraison à domicile. 514-755-1421

COURS DE ROUTIER

CAMION - AUTOBUS. Matières dangereuses. Perfectionnement

379-9209 (819)

413 EMPLOIS DIVERS

405 PERSONNEL DE MÉTIERS

CUISINIÈRE demandée, travail à temps plein, expérience nécessaire. 379-6207 après 14h

RECHERCHE monteur d'armoiries, expérience de 2 à 3 ans, région Trois-Rivières. Faire parvenir curriculum vitae au: C.P. 668, Dept. 6018, Trois-Rivières, G9A 5J6

413 EMPLOIS DIVERS

A 10h heure, 20 heures semaine, cosmétiques. 514-255-2996 ou écrire à: Evelyn Ether, Cosmétiques, 6360 Jean Talon Est, suite 217, Saint-Leonard, H1S 1M8

ARRÊTEZ

Industrie de boissons gazeuses. 8 postes disponibles: auto nécessaire; 10h/heure avec ou sans expérience. Informations: 370-4336

ATTENTION ÉTUDIANTS

Vendez tablettes de chocolat avec coupons-rabais et fais-toi beaucoup d'argent. 1-800-561-2395

BAR APHRODITE ROUYEN

On demande d'enseignantes, Transport four-ni, Loges, Monique: 819-797-0262

CLUB WANDA A MONTREAL

Danseuses demandées, expérience non nécessaire, 1000\$ à 1500\$ semaine et +, loyer gratuit. 514-842-6927 de midi à 20h, Anderson ou Léonard

COSMÉTIQUES FINELLE

Vous offre une carrière comme cosméticienne indépendante, aucune expérience requise temps partiel-temps plein, formation gratuite. Pour entrevue: Mme Driest, 295-3472

GAGNEZ jusqu'à 346\$ en rassemblant nos boîtes de Noël à domicile. Informations: Envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée à: Les Fantaisies de Noël, 2212 Gladwin Cr., suite 100, ext. 2191, Ottawa, Ontario, K1B 5A1

OPÉRATRICES A DOMICILE

Avec votre overlock 5 fils ou machine droite. Expérience pantalons de ski. 372-3347

PETIT OUVRAGE POUR JEUNES DE 7 A 14 ANS

POUR vendre des rameaux décoratifs et des stylos dans ton voisinage. Livraison à domicile. Commission et en plus une prime en ca deau, si mérité.

536-7937 Shawinigan et ses environs

379-8786 Cap-de-la-Madeleine et environs

523-7706 La Tuque et ses environs

227-3207 Louiseville et ses environs

Vous aimez voyager? Salaire de 75\$ et plus par jour. Vendeurs itinérants demandés. 693-7142

415 REPRÉSENTANTS(IES)

ESTIMATEUR(TRICE)

Dans le domaine d'entretien de pelouse, travail 38 à 40 semaines annuellement, clientèle fournie par le bureau, salaire intéressant. Bienvenue aux 40 ans et plus, auto nécessaire.

VERTURE CHAMPLAIN 372-3303

REPRESENTANT (iels demandés), salaire régulier plus bonus, aucune sollicitation, clientèle fournie par le bureau. Bienvenue au 40 ans et plus, formation complète. 373-6136 André Turcotte.

UNE RÉORIENTATION DE CARRIÈRE...

UN Avenir PROMETTEUR

Vous êtes à une étape de votre vie où vous pensez sérieusement à réorienter votre carrière?

Vous en avez assez de travailler pour les autres et aimeriez avoir une autonomie complète avec, comme pilier de soutien, une compagnie centenaire?

Les défis vous stimulent et vous faites preuve d'initiative. Vous êtes un cadre supérieur ou détenez tout le bagage de connaissances pour en être un?

VOUS ÊTES LA PERSONNE QUE NOUS RECHERCHONS!

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE

Département 11080, C.P. 668 Trois-Rivières, G9A 5J6

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

ABC Impôts et tenue de livres enr. Particulier, PME. Les deux: 255 incluant TED: 379-0715.

COGESTEC INC.

494, Rochefort, Cap: 374-9149 (TED) Transmission électronique des données. Service personnalisé à prix compétitif.

IMPOTS des particuliers, 100% livraison possible. Gérard, Cap: 379-5993

IMPOTS, comptabilité et remises aux gouvernements. 378-5800

RECEVEZ votre remboursement d'impôt fédéral immédiatement ou profitez de la transmission électronique. Provinciale et fédérale 30\$, aide sociale 20\$, 1-878-8951.

504 OCCASIONS D'AFFAIRES

OR EXPERT md CANADA

Manufacturier/plaçage portatif. Or, argent, platine, chrome, l'enton. Concession disponible. 418-688-2024 ou 1-800-361-1430 extension 0074

413 EMPLOIS DIVERS

COGESTEC INC.

494, Rochefort, Cap: 374-9149 (TED) Transmission électronique des données. Service personnalisé à prix compétitif.

IMPOTS des particuliers, 100% livraison possible. Gérard, Cap: 379-5993

IMPOTS, comptabilité et remises aux gouvernements. 378-5800

RECEVEZ votre remboursement d'impôt fédéral immédiatement ou profitez de la transmission électronique. Provinciale et fédérale 30\$, aide sociale 20\$, 1-878-8951.

504 OCCASIONS D'AFFAIRES

OR EXPERT md CANADA

Manufacturier/plaçage portatif. Or, argent, platine, chrome, l'enton. Concession disponible. 418-688-2024 ou 1-800-361-1430 extension 0074

413 EMPLOIS DIVERS

504 OCCASIONS D'AFFAIRES

SAISIE et surplus Ford, Chevrolet, Chrysler camions, motos, bateaux. 100\$ et plus. Message enregistré. 24 heures. 418-627-9608

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

La filtration d'air industrielle, commerciale et résidentielle représente l'avenir. Informations: 1-800-561-1518 ou (514) 449-4011

515 PRÊTS

A.F.F.H. 1ère et 2e hypothèque, balance de vente, aucun dépôt. Jean Poirier: 370-7550

ARGENT à prêter en 1ère et 2e hypothèques. 819-268-2672

ARGENT COMPTANT

Sur TV, vidéo, bijoux, auto, articles de va leur. Payons meilleur prix. L'Accommodation, 1031 Ste-Julie, Trois-Rivières, 378-0559

ARGENT comptant sur téléviseurs, vidéo, radio, bijoux et articles de valeur, achetés et vendus. 1211, Saint-Laurent Ouest, Louiseville, 819-228-8084

BESOIN D'ARGENT?

Vous avez des projets, consolidation de dettes en 1ère, 2e hypothèque, prêt personnel service financier. 371-3977

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 AUTOS - CAMIONS DEMANDÉS

371-1042 R.S. Auyer, acheteurs camions et autos, en bon état. Payons comptant.

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

AVIS AUTOMOBILISTES

Nous achetons voitures récentes de toutes marques. Avant de la remettre en échange, venez nous rencontrer. Mario.

G.A.N. AUTOS 2530 ROYALE TROIS-RIVIÈRES. 371-3484

J.R. Auto enr. Recherche autos ou camions, récents ou moins. \$ \$ comptant. 373-9401

624 LOCATION

LIMOUSINE blanche, de grand luxe, pour tout genre d'occasions, permis CTQ. 377-1408

625 AUTOS À VENDRE

1511 BOUL. DES PRAIRIES 379-2886 - 373-8149 CLAUDE MORIN AUTOS

1988 6000 LE, 94 000km, blanche, 4550\$

1988 Cavalier, 4 portes, automatique, 3950\$

1988 Tempest, 4 portes, automatique, 2950\$

1987 Mercury Sable, V6, automatique, tout équipée, blanche, air, super, 3950\$

1986 Blazer, automatique, V-6, air, 3950\$ Et plusieurs autres. Venez nous voir!

1987 Regency, blanc, automatique, 5495\$ équipée. Prendrais échange: 819-539-8889

1989 Honda CRX SI, rouge, 5 vitesses, super belle. 7950\$. R.S. Auyer: 371-1042

1990 Honda Accord LX, 4 portes, automatique. A-1, 9650\$. R.S. 371-1042

1991 Passat, 5 vitesses, air, noir. A-1, 10 950\$. R.S. Auyer: 371-1042

371-1042 R.S. AUGER AUTOS

2310, de l'Industrie, Trois-Rivières-Ouest. 1989 Cavalier automatique, 4 portes, 4950\$

1989 S-15, blanc, 63 000km, garanti, 5650\$

1988 Tempo, automatique, 4 portes, 3650\$

1988 Acura Legend, automatique, 9850\$

1988 Pick-up Chevrolet 4x4 C1500 13 250\$

1990 Chevrolet Lumina APV équipée 11 550\$

1989 Pick-up GMC Sierra, 1/2 tonne, 8950\$

1989 New Yorker V6 garantie super 7950\$

1989 Dodge 2000 GTX, automatique, 6395\$

1989 Firefly, 2 portes, 5 vitesses, 3950\$ A-1

1988 Bonneville SSE, équipée, super, 8550\$

1988 Cavalier Z-24, manuelle, bijou, 5450\$

1987 Camaro Iroc Z, 2, 28, toit en T, 7550\$

1988 Cadillac Ciera, V6, 4 portes, 4950\$

1987 Firefly, 2 portes, automatique, 2950\$

1986 Plymouth Voyager LE, 5 places, 3950\$

1986 Pick-up GMC, S-15, manuelle, 3250\$

1985 Cadillac Fleetwood, 4 portes, 6350\$

1985 Honda Prelude, automatique, 2950\$ A-1

1984 Ford Bronco II, 4x4, manuelle, 4250\$

1984 Ford LTD, V6, traction arrière, 1550\$

1980 Chevrolet Impala, 4 portes, 450\$

1993 BUICK REGAL, 29 000 km, 4 portes, tout équipé

1993 PONTIAC GRAND AM, 2 et 4 portes, 20 000 km, à compter de 13 995\$

1993 OLDSMOBILE CUTLASS CIERA, 31 000 km, 4 portes, tout équipée

1993 CHRYSLER DYNASTY, 23 600 km, équipée au complet

1993 BUICK CENTURY, 3 en inventaire, 20 000 à 30 000 km, à compter de 14 995\$

1993 PONTIAC SUNBIRD, 3 en inventaire, 4 portes, avec air, 15 000 à 30 000 km

1993 PONTIAC GRAND PRIX

1993 PLYMOUTH SLIC 4X4, tout équipé, 47 000 km

1993 FORD ECONOLINE, 34 tonne, blanc, 47 000 km

1992 GMC VAN, V8, 305 ps, 34 500 km

1992 CHEVROLET PICK-UP 4X4, air, 60 000 km

1992-1991 GMC PICK-UP 2X4, 40 000 km avec air

1991 JEEP GRAND CHEROKEE, équipé au complet

1989-90-92 TRACKER, décapotables

1988 VOYAGER SE, V6, air

1992 GMC VAN, V8, 305 ps, 34 500 km

1992 CHEVROLET PICK-UP 4X4, air, 60 000 km

1992-1991 GMC PICK-UP 2X4, 40 000 km avec air

1991 JEEP GRAND CHEROKEE, équipé au complet

1989-90-92 TRACKER, décapotables

1988 VOYAGER SE, V6, air

625 AUTOS À VENDRE

1993 Saturn SL-2, démonstrateur, A à Z automatique, 14 950\$. R.S. 371-1042

ACURA RS, 1989, 5 vitesses, 80 000 km. 8495\$. Prendrais échange. 819-539-8889

AUTOMAX - 376-1244

333 Bl. Normand, Trois-Rivières

1992 Dodge Colt 200, manuelle, 33 000km

1992 Pontiac LeMans, 2 portes, 49 000km

1991 Firefly, 2 portes, manuelle, 42 000km

1990 Tercel, automatique, 62 000km

1990 Suzuki Swift, 4 portes, automatique

1990 Cavalier automatique, 70 000km

1990 Cavalier familiale, 81 000km, air

1989 Honda Accord, à l'état neuf, à voir

1989 Cavalier RS, manuelle, 96 000km

1988 Pontiac Tempest, V-6, automatique

1988 Nissan Stenza, 4 portes, automatique

1988 Eagle 1er, V-6, automatique, équipée

1988 Tempo, 4 portes, automatique, air

Plusieurs autres véhicules en inventaire.

TOYOTA CRESSIDA 1991

Automatique, tout équipée, balance de garantie Toyota jusqu'à novembre 1996

pare-chocs à pare-chocs sans deductible

FORD TAURUS 1993

Air, régulateur de vitesse, 19 500 km, balance de garantie Ford 3 ans ou 60 000 km

ST-ONGE AUTO FORD INC.

SHAWINIGAN-SUD

4285, 12e Avenue Shawinigan Sud

Tel: (819) 536-2671

A

### 800 AVIS

**842 ENCANS**

ENCAN tous les lundis soir, 19h, côté l'Auberge Lemire, Mont-Carmel. Nous acceptons l'usage.

**Offrez un cadeau précieux à la vie**

En commémorant le souvenir d'un être cher, aidez à vivre le jour où le cancer ne causera plus de pertes humaines.

**La Société de Recherche sur le Cancer**  
 1 Place Ville-Marie, Suite 2332  
 Montréal (Québec) H3B 3M5 (514) 861-9227

## avis légaux

**MUNICIPALITÉ DE POINTE-DU-LAC**

### AVIS PUBLIC

#### ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS DE MODIFICATION DU PLAN D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Martial Beaudry, secrétaire-trésorier de la municipalité de Pointe-du-Lac;

QUE le conseil municipal, conformément à l'article 109.5 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, a adopté en date du 14 février 1994 les règlements de modification du plan d'urbanisme #223-1, 224-1 et 225-1;

QUE suite à la délivrance du certificat de conformité au schéma d'aménagement régional, par le secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté de Francheville (a.110), les règlements de modification du plan d'urbanisme sont entrés en vigueur en date du 18 février 1994;

QU'une copie des règlements de modification du plan d'urbanisme est disponible pour consultation au bureau de la municipalité au 1597, chemin Sainte-Marguerite, Pointe-du-Lac, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Pointe-du-Lac, ce vingt et unième jour du mois de février mil neuf cent quatre-vingt-quatorze (21 février 1994).

Martial Beaudry  
Secrétaire-trésorier

**Municipalité de Pointe-du-Lac**

### RÉSUMÉ DES RÈGLEMENTS DE MODIFICATION DU PLAN D'URBANISME

En vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (a.110.3), suite à l'entrée en vigueur le 18 février 1994 des règlements de modification du plan d'urbanisme numéros 223-1, 224-1 et 225-1, le conseil municipal est tenu, dans les quatre-vingt-dix jours, d'en diffuser un résumé dans le territoire de la municipalité.

Les éléments suivants constituent l'essence des règlements de modification du plan d'urbanisme:

La première modification du plan d'urbanisme, envisagée au règlement de modification numéro 223-1, consiste essentiellement à changer le type d'affectation du sol attribué à la portion de territoire délimitée par le lac Saint-Pierre, le lot 104-P, la rue du Fleuve (route 138) et le lot 72-4-4. La modification consiste à favoriser dans ce secteur de la municipalité, une vocation résidentielle de forte densité, en lieu et place de l'actuelle affectation du sol mixte, commerciale et résidentielle, à forte densité d'occupation du sol (voir croquis).

La deuxième modification du plan d'urbanisme (règlement numéro 224-1) touche la portion du territoire dite du lac des Pins. Cette modification a pour but de favoriser à l'intérieur de l'aire d'affectation du sol rurale située entre l'autoroute 40, le rang Saint-Charles, le lot 301 et la limite municipale de Trois-Rivières, la délimitation d'une aire d'affectation du sol résidentielle de moyenne densité. Elle vise en fait à circonscrire un petit noyau résidentiel déjà existant (secteur du lac des Pins), jusqu'à présent assimilés à une aire d'affectation rurale, vouée à un développement à plus long terme (voir croquis).

La troisième modification du plan d'urbanisme (règlement numéro 225-1) amène la délimitation à l'intérieur de l'aire d'affectation du sol résidentielle de faible densité (secteur Place Dubois), située au sud-est de l'autoroute 40 et du rang des Petites Terres ainsi qu'au nord du chemin Sainte-Marguerite, d'un secteur résidentiel de moyenne densité sur une partie du lot 196, au niveau duquel sera principalement favorisée l'implantation des usages de type résidentiel, unifamilial jumelé et contigu (voir croquis).

## avis légaux

**MUNICIPALITÉ DE POINTE-DU-LAC**

### AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENTS DE MODIFICATION DES RÈGLEMENTS DE LOTISSEMENT ET ADMINISTRATIF (L.A.U. a.116)

**AVIS AUX CITOYENS DE LA MUNICIPALITÉ DE POINTE-DU-LAC**

AVIS est donné par le soussigné, Martial Beaudry, secrétaire-trésorier de la municipalité de Pointe-du-Lac, que conformément aux articles 137.3 et 137.15 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, un certificat de conformité a été délivré le 18 février 1994 à l'égard des règlements de modification numéros 234-1 et 235-1.

QUE ces règlements de modification sont entrés en vigueur le 18 février 1994.

DONNÉ à Pointe-du-Lac, ce vingt et unième jour du mois de février mil neuf cent quatre-vingt-quatorze (21 février 1994).

Martial Beaudry  
Secrétaire-trésorier

## Besoin d'aide?...

**CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL**

- Intervention téléphonique (de jour)
- Rencontre individuelle
- Groupe d'entraide
- Accompagnement dans les démarches médicales, judiciaires
- Séances d'information et de sensibilisation

373-1232

**LES CENTRES DE FEMMES DE LA RÉGION MAURICIE-BOIS-FRANCS**

- Accueil et référence
- Ecoute téléphonique
- Aide individuelle

Centre des Femmes de Louiseville: 228-8421  
 Centre des Femmes de Shawinigan: 537-4277  
 Centre des Femmes de Trois-Rivières: 477-5957

**Épilepsie Mauricie Bois-Francs**

883, boul. des Forges, Trois-Rivières  
 G8Z 1T7  
 Tél.: 373-3211

**CENTRE D'ACTION SUICIDE**

**CENTRE MAURICIE, NORMANDIE INC.**  
 794, 5e Rue, Shawinigan, local 01, C.P. 3092, G9N 7Y5

**AIDONS-NOUS À PRÉVENIR LE SUICIDE**  
 Intervention téléphonique: 536-2995  
 Nous acceptons les frais d'appels

**CAVAC**  
 Centre d'aide aux victimes d'actes criminels  
 373-0337  
 Les services sont entièrement gratuits et la confidentialité est assurée. Un appui réconfortant!

**MAISON CARIGNAN**  
 Centre de désintoxication et de thérapie  
 (819) 373-9435  
 Yvon Carignan

**CLINIQUE DE DÉPISTAGE ET DE SUIVI DES MALADIES CARDIO-VASCULAIRES**

**APPELLE NARCOTIQUES ANONYMES**

372-2119

**LES ŒUVRES DES ABBÉS MARTEL et MARCIL**  
 Au service des personnes et des enfants les plus démunis d'ici.  
**CARREFOUR NORMANDIE**  
 331, Notre-Dame, C.P. 559, Saint-Tite G0X 3H0  
 (418) 365-5769

**La maison de transition de la Batiscaan**  
 289, rue Principale, Saint-Stanislas, Qué. G0X 3E0  
 (418) 328-4136  
 (418) 328-4366

**GRUPE D'ENTRAIDE LA LANTERNE INC.**  
 2203, boul. des Forges, Trois Rivières QC G8Y 1V1  
 Tél.: 693-2841  
 Groupe de Parents et Amis de la personne atteinte de troubles sévères de santé mentale.

## Rendez-vous

### Sclérose en plaques

La Société canadienne de la sclérose en plaques, section de la Mauricie, invite la population à assister à une soirée de bingo qui aura lieu le 21 février, à 19 h 30, au Centre catholique de Nicolet, 725 boulevard Louis-Frédéric. Les profits perçus serviront à l'achat d'un autobus adapté.

### Femmes dynamiques

Les activités des Femmes dynamiques se tiennent au Centre culturel du Cap-de-la-Madeleine de 13 h 30 à 15 h 30 dont celle du mardi 22 février avec Mme Louise Bousquet, psychologue, comme invitée. Elle parlera du plaisir, source de santé. À noter que le lundi 28 février et le mardi 1er mars il y aura relâche.

### Âge d'or Saint-Pie-X

Le prochain dîner de fêtes au lard de l'Âge d'or aura lieu le mardi 22 février à midi au sous-sol de l'église Saint-Pie-X, boulevard des Recollets à Trois-Rivières.

### Amis de la philatélie

Les amis de la philatélie invitent tous les philatélistes à la rencontre du mardi 22 février, à 19 h, au local 1008, du pavillon Michel-Sarrazin, de l'UQTR. Entrée à l'arrière.

### C.P.P. Saint-Étienne

En cette année internationale de la famille, les membres du Conseil pastoral paroissial vous invitent à participer de 19 h 30 à 20 h 45, le mardi 22 février, à l'église de Saint-Étienne, à une rencontre qui traitera de relations parents-adolescents, animée par M. Jacques Trotter, de la paroisse Keranna.

### Nouveau catéchisme

Initiation au nouveau catéchisme de l'Église catholique le mardi 22 février à 15 h au sous-sol de la cathédrale de Trois-Rivières. L'animateur sera l'abbé Marcel Lefebvre.

### Centre de femmes de Louiseville

Nouveau cours donné au Centre de femmes de Louiseville par Louise Descôteaux et intitulé «gérer ses énergies». Le mardi, 22 février, 19h au 121, Petite-rivière, local 29. Il faut s'inscrire maintenant.

### Café-rencontre

Le prochain café-rencontre du Centre de femmes de Louiseville présente «Le plafond de verre», un vidéo portant sur l'égalité en matière d'emploi et animé par Mme Cécile Bertrand. Mercredi, 23 février, 13h 30, au 121, Petite-rivière, local 29.

### SSJB G.-É.-Ladouceur

La Société Saint-Jean-Baptiste Georges-Émile-Ladouceur tiendra son assemblée générale le mardi 22 février à 19h, à la salle Le Repère (située à l'arrière du Centre Roland-Bertrand), 2183 A, avenue Saint-Marc à Shawinigan.

### Garderie Marie-Lune

Le comité d'implantation de la garderie Marie-Lune organise un défilé de mode à l'hôtel Delta de Trois-Rivières, salon Trifluvien, le dimanche 27 février à 12h 45. Les profits vont intégralement à la garderie des employés du Centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières. Les billets sont en vente au centre hospitalier, et à la boutique Arc-en-ciel des auxiliaires bénévoles.

### Diabétiques de la Mauricie

Les diabétiques de la Mauricie tiendront leur prochaine rencontre le mardi 22 février, à 19h 15, au Centre communautaire de Shawinigan, 253, 3e Rue. Le conférencier sera le Dr Pierre-Marie Tassot, ophtalmologiste de Shawinigan, qui parlera de l'œil et le diabète.

### L'Avenue libre du bassin de Maskinongé

L'Avenue libre du bassin de Maskinongé présentera, le mardi 22 février à 19h, une conférence qui s'adressera à toute la population. La soirée se déroulera au 480, rue Sainte-Marie à Louiseville. Le Dr Daniel Lecoeur, du CH Sainte-Marie à Trois-Rivières s'entretiendra sur le thème de la maniaque-dépression. Pour information 228-9917.

### Afées de Nicolet

C'est le mercredi 23 février que se tiendra la réunion de l'Afées de Nicolet, au centre communautaire Gabrielle-Granger, rue Panet à Nicolet à 19h 30. Mme Yvette Jutras parlera de «La santé, ma santé».

**Famille au coeur**  
 Sous le thème «Famille, transmission de la foi», dans le cadre de l'Année internationale de la famille, M. Pierre-Yves Boily donnera une conférence le mardi 22 février à 20h, à l'Auditorium du Cégep de Trois-Rivières, entrée par la rue Lavolette. Billets: Éditions Pauline et Centre diocésain de pastorale à Trois-Rivières et Librairie Sauvageau à Shawinigan.

**Méthode Billings**  
 Vous voulez planifier la venue d'un enfant ou, au contraire, espacer une naissance tout en respectant la nature de votre corps? Le Service Vie-amour vous invite à une rencontre sur la méthode naturelle de régulation des naissances, la méthode Billings, le 24 février, à 19 h 30, au Centre diocésain de pastorale, 347, Lavolette, à Trois-Rivières (entrée par la cour arrière). C'est gratuit! Pour information: 371-1833.

**Éphémérides**  
**21 février**  
 1992 — 40 000 agriculteurs en colère manifestent devant le Parlement à Ottawa contre l'Accord du GATT qui est en cours de négociation.  
 1990 — Au Québec, le Conseil de la magistrature décide de faire enquête sur les juges Denys Dionne et Claude Léveillé.  
 1987 — Les quatre principaux responsables du mouvement terroriste Action Directe sont arrêtés dans une ferme isolée en France.  
 1985 — Moscou et l'Agence internationale de l'Énergie Atomique signent un accord à Vienne qui place certaines installations nucléaires civiles soviétiques sous contrôle international.  
 1984 — Les fusilliers-marins américains commencent à évacuer Beyrouth.  
 1983 — Le maréchal Ye Jianying, 85 ans, démissionne de ses fonctions de chef de l'État chinois, sur les instances de Deng Xiaoping.  
 1982 — David Peterson est élu chef du Parti libéral en Ontario.  
 1977 — Fin de la grève à l'UQAM, après quatre mois et trois jours.  
 1975 — La Commission des droits de l'homme de l'ONU accuse Israël de violer les normes du droit international dans les territoires arabes occupés.  
 1973 — La chasse israélienne abat un avion civil libyen dans le Sinaï; plus de cent morts; les Israéliens déclarent que l'appareil n'avait pas répondu aux sommations lui enjoignant d'atterrir.  
 1972 — Le président américain Richard Nixon arrive en Chine populaire.  
 1965 — Le leader noir américain Malcolm X est assassiné.  
 1963 — L'Union Soviétique avertit les États-Unis qu'une attaque américaine contre Cuba déclencherait une nouvelle guerre mondiale.  
 1951 — À Paris, Félix Leclerc gagne le Prix du disque pour sa chanson: «Moi mes souliers».  
 1947 — L'inventeur Edwin Land fait la démonstration de la caméra Polaroid.  
 1939 — Un incendie détruit l'hôpital de Montréal-Est.  
 1922 — Fin du protectorat britannique sur l'Égypte.  
 1921 — Le Québec devient la première province canadienne à contrôler la vente de l'alcool.  
 1891 — Une explosion à Springhill, en Nouvelle-Écosse, fait 125 morts.  
 1878 — Création du premier annuaire de téléphone, à New Haven, au Connecticut. Il comprend 58 noms.  
 1838 — L'inventeur américain Samuel Morse présente en public son télégraphe électrique.  
 1824 — Un homme de 18 ans est pendu à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, pour avoir volé 25 cents.  
 1811 — L'Autriche fait faillite.  
 1613 — Michel Romanov, fils du patriarche de Moscou, monte sur le trône de Russie, fondant une dynastie qui portera son nom.  
**Ils sont nés un 21 février**  
 Le cardinal et théologien anglais John Henry Newman (1801-1890)  
 Le compositeur français Léo Delibes (1836-1891)  
 Sacha Guitry, auteur, cinéaste, acteur français (1885-1957)  
**Ils nous ont quittés un 21 février**  
 1991: la danseuse classique Margot Fonteyn (1920)  
 1966: le lieutenant-gouverneur du Québec, Paul Comtois  
 1960: le peintre Paul-Émile Borduas (1905).●

## Le Nouvelliste

Trois-Rivières  
Lundi 21 février 1994

## Nécrologie

Renseignements:  
Trois-Rivières jour 376-2501  
soir 376-2323  
Centre Mauricie jour 537-1801

## Décès

**BOUCHARD,**  
(Mme Fernande Lavoie)  
**BOURASSA,** (M. Roger Jr)  
**BRUSSEAU,** (M. Henri-Paul)  
**FRANCOEUR,** (M. Alain)  
**GERVAIS,** (M. Georges)  
**GODIN,** (M. Michel)  
**HEBERT,**  
(Mme Ginette Bourassa)  
**LEBLANC,** (Mme Gilberte)  
**LEMIRE,** (M. Martin)  
**LEPAGE,** (M. Raymond)  
**LESSARD,** (M. Mario)  
**MELANCON,** (Mme Floride)  
**MALO,** (Mme Thérèse)  
**PAQUIN,** (Mme Germaine)  
**PERRY,** (Mme Florence Lord)  
**PILOTTE,** (M. Joseph)  
**POUDRIER-CORRIVEAU,**  
(Mme Léonie)  
**RONDEAU,** (M. Alfred)

"Le Nouvelliste offre ses  
sincères condoléances  
aux familles éprouvées".

599, 6e Avenue, Grand-Mère. Cependant, la famille accueillera parents et amis à l'église, 30 minutes avant le service religieux.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel-des-Forges à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil, outre sa mère: Bertha Montembaault Brousseau, ses enfants: Jean (France Plante), Claude, Michèle (Denis Lauzière) et Marie-Josée; ses petits-enfants: Stéfanie Brousseau et Melanie Lauzière; ses sœurs: Monique, Soeur Paulette, d.r. et Mariette; son frère: Jean-Denis (Rita Thiffault); ses beaux-frères et belles-sœurs: Mario Hivon, Nicole Hivon (Raymond Girard); ainsi que Gisèle la mère de ses enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

**FRANCOEUR**  
M. ALAIN

À l'Unité des soins palliatifs du centre hospitalier régional de la Mauricie, le 20 février 1994, est décédé à l'âge de 36 ans et 11 mois, M. Alain Francoeur, fils de feu Lucien Francoeur et de Mona Couture, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

Les funérailles auront lieu mercredi le 23 courant, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption de Victoriaville, à 15h.

Le défunt est exposé au complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert: mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, de 11h à 13h 30.

L'inhumation aura lieu à Victoriaville à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, outre sa mère, sa conjointe: Ginette Gelin; son frère Luc; ses sœurs: Johanne (Jean Lemay) et Chantal (Dany Helgeson); ses nièces: Fannie, Audrey, Judith et Karine; sa belle-famille: Claire Gelin (Gérard Perreault), Christian (Hélène Roch) et André (Nicole Robert); ses oncles, tantes, et ses nombreux amis.

Compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Unité des soins palliatifs du Dr. Gaston Brunelle du centre hospitalier régional de la Mauricie.

**GERVAIS**  
M. GEORGES

Au Foyer de Sainte-Thérèse, le 19 février 1994, est décédé à l'âge de 101 et 4 mois, M. Georges Gervais, époux de feu Mme Albertine Aylwin, demeurant à Sainte-Thérèse.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en l'église de Sainte-Thérèse, à 15h.

M. Gervais est exposé aux salons funéraires St-Amand et Fils Ltée, 281 Dupont, Sainte-Thérèse. Salon ouvert: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à partir de 13h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Gervais laisse dans le deuil: ses enfants: Laurent, Irénée, Réjeanne, Conrad (Geneviève Trudel), Martin (Gertrude Germain) tous de Sainte-Thérèse, Simone (Charles A. Cloutier) de Grand-Mère; ses belles-filles: Irène Shmouth (feu Eustache Gervais) de Shawinigan, Yolande Lafontaine (feu Fridolin Gervais) de Montréal, Lorraine Bari (feu Isidore Gervais) de Sainte-Thérèse; ses deux belles-sœurs: Mme Germaine St-Amand (feu Robert Aylwin) de Sainte-Thérèse, Mme Léona Bédard (feu Odilon Aylwin) de Sainte-Thérèse; ses 49 petits-enfants, 30 arrière-petits-enfants et 5 arrière-arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

**GODIN**  
M. MICHEL

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 18 février 1994, est décédé à l'âge de 26 ans, M. Michel Godin, fils de André Godin et de Pierrette Marchand, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en l'église Saint-Michel-des-Forges, à 11h.

Le défunt est exposé au complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à partir de 9h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel-des-Forges.

Le défunt laisse dans le deuil: son père: André et son amie Claire Chartier; sa mère: Pierrette Marchand et son ami Yves Boisvert; ses frères et sœurs: Madeleine Godin (Vincent Caron), Jeannine Godin, Denise Godin (Gilles Dupont), Fernand Godin (Mario Huberd), Pauline Godin (Jean-Guy Bernard), Monique Godin (Yvon Baillargeon) et Lise Godin (Michel Grandmaison); sa marraine: Rita Blouin Godin; ses oncles et tantes: Noël Bureau Godin, Jeannine Marchand Doucet, Colette Marchand

(Romeo Guilbert), Jean-Claude Marchand (Madeleine Provencher), Yvon Marchand (Diane Ducharme), Françoise Gagnon (Robert Girard); ainsi que plusieurs cousins, cousines, amis et compagnons musiciens.

**HÉBERT, MME GINETTE BOURASSA**

À Sainte-Catherine, le 19 février 1994, est décédée à l'âge de 51 ans, Mme Ginette Bourassa Hébert, épouse de Clément Hébert.

Une cérémonie de liturgie de la parole sera célébrée mardi le 22 courant, en la chapelle de la résidence funéraire la Maison Darche, à 14h.

La défunte est exposée à la Maison Darche, 7679 boul. Taschereau, Brossard, mardi à partir de 13h.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Saint-Gérard-des-Laurentides au printemps.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Johanne, Guylaine (Roger Roy), Steve (Julie Ferras), Mélanie et Daniel; ses petits-enfants: Kathy, Karl et Francis; son père: Lionel Bourassa (Madeleine St-Arnaud); ses frères: Robert (Angele Bédard), Jean-Guy (Thérèse Godin), Pauline (Florimond Lachance), Jean-Claude (Denise Brisson), Marcel (Colette Martineau), Ghislaine (Yvon Francoeur) et Yvon (Carole Complaisance); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne Corriveau (feu Laurent Hébert), Rita Hébert (feu Lionel Bruneau), Lucille Hébert (Jean-Paul Lord), Henri-Paul Hébert (Colette Bédard), Gisèle Hébert (Charles-Edouard Deziel) et Roland Grenier (feu Denise Hébert); ainsi que de nombreux autres parents et amis.

**LEBLANC**  
MME GILBERTE

Au centre hospitalier Sainte-Croix de Drummondville, le 18 février 1994, est décédée à l'âge de 57 ans, Mme Roland Paillé, née Gilberte Leblanc, demeurant à Saint-Léonard-D'Aston.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant, en l'église de Saint-Léonard-D'Aston, à 15h.

Mme Leblanc-Paillé repose au centre funéraire A. Lauzière Yves Houle et Frère inc., 236, rue Principale, Saint-Léonard-D'Aston. Heures d'accueil: dimanche, de 14h à 17h et de 19h à 22h et lundi, jour des funérailles, à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Leblanc-Paillé laisse dans le deuil outre son époux, sa fille: Lise (Jean-Pierre Bélanger) de Saint-Léonard-D'Aston; sa petite-fille: Mari-Pier; ses frères et sœurs: Armand Leblanc (Angele Allard) de Saint-Léonard-D'Aston, Brigitte Leblanc de Saint-Léonard-D'Aston, Léo Leblanc de Saint-Léonard-D'Aston, Diane Leblanc de Saint-Léonard-D'Aston; sa belle-mère: Irène Légare-Vigneault-Paillé de Sainte-Anne-de-la-Pérade; ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand Paillé de Cap-Chat, Marcel Paillé (Jacqueline Allard) de Sherbrooke, Jeanne-Rose Paillé (Gaston Duhaime) de Saint-Hubert, Réjeanne Paillé (André Tremblay) de Saint-Hubert, Jean-Guy Paillé (Aline Poirier) de East-Angus, Réjeanne Turcotte-Paillé de East-Angus, Gérard Paillé, Marie Paillé (Léo-Paul Larocque) de Saint-Hubert, Gertrude Paillé (Jean-Baptiste Dinelle) de Lachute, Yves et Germain Paillé et leur conjointe, René, Emilie et Denise Vigneault et leur conjointe; ses tantes: Laurette Leblanc de Montréal, Mme Monique Dumont Paillé et Mme Jeanne-D'Arc Baribeau Paillé; son oncle: Paul Paillé de Sainte-Dorothée; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en l'église Saint-Laurent, à 13h 30.

La défunte est exposée au complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Ouverture du salon: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt expose dans le deuil: ses enfants: Pierre (Ginette Blanchet), Laurent (Nicole Picard) et Renée (Fernand Dubé); ses petits-enfants: Julie, Marc et Geneviève, Karine, Alexandre et Simon Baribeau, François et Vincent Dubé; son frère et ses sœurs: Sallimane, Laurette (Adrien Paquette), Marie-Ange, Clémence (Jean Vaillancourt), Suzanne (Richard Buis), Madeleine (Roger Beauchese), Georgette (Fernand Gour) et Françoise (Gaston Lamarre); ses beaux-frères et belles-sœurs: Ernest Baribeau, Louis-Georges Dargis, Roger Baribeau (Céline Chaine), Réjeanne Baribeau et Madeleine Baribeau (Bernard Blouin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

**LEMIRE, M. MARTIN**

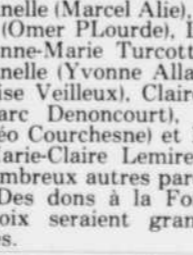
À Saint-Nicéphore, le 20 février 1994, est décédé à l'âge de 69 ans et 6 mois, M. Martin Lemire, époux de Danièle, Lucille Janelle, demeurant à Saint-Nicéphore.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en l'église de Saint-Nicéphore, à 14h 30.

M. Lemire repose au centre funéraire Yves Houle et Frère, 4557 boul. Saint-Joseph, Saint-Nicéphore. Heures d'accueil: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, à partir de midi et de la, au crématorium Yves Houle et Frère, lieu de la crémation.

Outre son épouse, M. Lemire laisse dans le deuil: ses enfants: Suzanne (Denis Champagne), Céline (Raymond Michaud), Marguerite (Alain Barabé), Hélène (Réjeanne Gauthier) et Michel (Marie-Rose Saumier); ses petits-enfants: Alexandre, Josianne, Karine, Michaël, Patrice, Mathieu, Marie-Christine, Audrey et Martin; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: André (Denise Proulx), Pauline (Joachim Proulx), Françoise (Maurice Proulx), Germaine (Gaston Lemire), Yvon Proulx, Rose-Hélène Janelle (Marcel Alie), Jeannine Janelle (Omer PLoirde), Léo-Paul Janelle (Anne-Marie Turcotte), Jean-Claude Janelle (Yvonne Allard), Ral Janelle (Lise Veilleux), Claire Janelle (Jean-Marc Denoncourt), Rachel Janelle (Léo Courchesne) et Maurice Janelle (Marie-Claire Lemire); ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Des dons à la Fondation Sainte-Croix seraient grandement appréciés.

**LEPAGE**  
M. RAYMOND

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 18 février 1994, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Raymond Lepage, époux de feue Georgette Ferland, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant, en l'église Notre-Dames-Sept-Allègesses, à 11h.

Le défunt est exposé au complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350, Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert: samedi de 19h

à 22h, dimanche, de 14h à 17h et de 19h à 22h et lundi, jour des funérailles, à compter de 9h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (André Lemire) de Cap-de-la-Madeleine, André (Denise Millet) de Trois-Rivières, Sylvie (Serge Dupuis) de Repentigny; ses petits-enfants: Daniel, Eric (Nancy Auclair), Dominic; sa demi-sœur: Annette Roy (Jimmy Kane) de Montréal; son beau-frère: Gilles Ferland (Doris Gagnon) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

**LESSARD**  
MARIO

À Saint-Justin, le 18 février 1994, est décédé accidentellement à l'âge de 26 ans et 11 mois, Mario Lessard, fils de Rejean Lessard et de Suzanne Plante, demeurant à Sainte-Ursule.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en l'église de Sainte-Ursule, à 15h.

Mario est exposé à partir de 14h, lundi, à la résidence funéraire Irène Gagnon et Fils inc., 111 rue Saint-Louis, Sainte-Ursule. Ouverture du salon: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, le salon ouvrira à midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Ursule.

Le défunt laisse dans le deuil: ses parents: Réjean Lessard et Suzanne Plante de Sainte-Ursule; sa sœur: Martine (Yvon Beauregard) de Sainte-Ursule; sa grand-mère paternelle: Jeannette Lessard (feu Joseph A. Lessard) de Sainte-Ursule; sa grand-mère maternelle: Jeanne Plante (feu Léo Plante) de Saint-Léon; ses oncles et tantes: Fernand Lessard (Jean-Jacques Duval) de Saint-Edouard, Fernand Lessard (Sylvie Pombert) de Sainte-Ursule, Réjeanne Lessard (feu Germain Faucher) de Sainte-Ursule, Jacques Lessard (Aline Saint-Pierre) de Sainte-Angele-de-Prémont, Liette Lessard (Christian Plante) de Sainte-Ursule, Léo-Paul Plante (Lucille Gerbeau) de Louiseville, Gisèle Plante de Sainte-Angele-de-Prémont, Jacqueline Plante (Marc-Henri Clément) de Saint-Edouard, André Plante (Agathe Pelletier) de Sainte-Angele-de-Prémont, Micheline Plante (Roch Bergeron) de Sainte-Angele-de-Prémont, Michel Plante (Manon Paillé) de Cap-de-la-Madeleine, Gaetan Elie de Caxton, Diane Plante (Gaetan Charest) de Saint-Léon; ses cousins, cousines et amis, ainsi que plusieurs membres des A.A.; son parain Jean-Pierre et sa conjointe.

**MELANCON**  
MME FLORIDE

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 19 février 1994, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Floride Melançon, épouse de feu René Baribeau, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en l'église Saint-Laurent, à 13h 30.

La défunte est exposée au complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Ouverture du salon: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt expose dans le deuil: ses enfants: Pierre (Ginette Blanchet), Laurent (Nicole Picard) et Renée (Fernand Dubé); ses petits-enfants: Julie, Marc et Geneviève, Karine, Alexandre et Simon Baribeau, François et Vincent Dubé; son frère et ses sœurs: Sallimane, Laurette (Adrien Paquette), Marie-Ange, Clémence (Jean Vaillancourt), Suzanne (Richard Buis), Madeleine (Roger Beauchese), Georgette (Fernand Gour) et Françoise (Gaston Lamarre); ses beaux-frères et belles-sœurs: Ernest Baribeau, Louis-Georges Dargis, Roger Baribeau (Céline Chaine), Réjeanne Baribeau et Madeleine Baribeau (Bernard Blouin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Des dons à la Fondation Sainte-Croix seraient grandement appréciés.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Rondeau laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: Michel de Lac-Edouard; ses petits-enfants: Andrée et Marie; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Simone Saint-Amant de Cap-de-la-Madeleine, M. Lucien Boudreau de Chambougamu, Mme Claire Bradshaw de Mississauga, M. Charles A. Saint-Amant, M. Marius Saint-Amant, M. Jean-Marie Saint-Amant, M. Gabriel Saint-Amant tous de Lac-aux-Sables, M. Léo Léopold Vaillancourt de Lac-Edouard, Mme Micheline Saint-Amant de Cap-Rouge, M. René Boudreau de Bathurst, Mme Pierre Boudreau de Drummondville, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Le défunt est exposé à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e

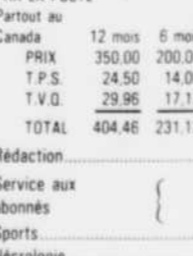
di le 23 courant, en l'église Christ-Roi de Joliette, à 14h.

La défunte est exposée à partir de mardi, 14h, à la résidence funéraire Omer Landreville et Fils inc., 674 rue Saint-Louis, Joliette.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Joliette.

La défunte expose dans le deuil, outre son époux, son frère: M. Victor Malo (Anita Laurin); ses beaux-frères: René Vincent, Raymond Poirier, Paul-Émile Hardy, Luc Gendron (Louise Sylva), Guy Gendron (Chantal Major), leurs enfants: Benoit, Jean-François et Patrick; un autre beau-frère: Sylvio Gendron (Aurore Clément); ses belles-sœurs: Rita Gendron, Jeanne Gendron (Robert Gauthier), Brigitte Gendron (Georges Samson), Yvonne Vincent, Marie-Jeanne Vincent, Yvonne Granger et Yvette Durand; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons pour les maladies du coeur, à l'Institut de cardiologie de Montréal.

**PAQUIN**  
MLLE GERMAINE

Au Foyer Denoncourt de Trois-Rivières, le 20 février 1994, est décédée à l'âge de 94 ans, Mlle Germaine Paquin, fille de feu Adolphe Paquin et de feu Alberta Martin, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en la cathédrale, à 13h 30.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et Frère Ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières, mardi, à partir de 12h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte expose dans le deuil: ses belles-sœurs: Louisa Fisher Albert, Anita Girardeau Paquin et Gabrielle Bourassa Paquin; ses neveux et nièces: Clément et Renée Laflamme, Lucette Paquin, Pauline et Jean Paquin, Michel et Guy Paquin; ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis.

di le 23 courant, en l'église Christ-Roi de Joliette, à 14h.

La défunte est exposée à partir de mardi, 14h, à la résidence funéraire Omer Landreville et Fils inc., 674 rue Saint-Louis, Joliette.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Joliette.

Le défunt expose dans le deuil, outre son époux, son frère: M. Victor Malo (Anita Laurin); ses beaux-frères: René Vincent, Raymond Poirier, Paul-Émile Hardy, Luc Gendron (Louise Sylva), Guy Gendron (Chantal Major), leurs enfants: Benoit, Jean-François et Patrick; un autre beau-frère: Sylvio Gendron (Aurore Clément); ses belles-sœurs: Rita Gendron, Jeanne Gendron (Robert Gauthier), Brigitte Gendron (Georges Samson), Yvonne Vincent, Marie-Jeanne Vincent, Yvonne Granger et Yvette Durand; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons pour les maladies du coeur, à l'Institut de cardiologie de Montréal.

**PAQUIN**  
MLLE GERMAINE

Au centre d'accueil de Louiseville le 18 février 1994, est décédée à l'âge de 89 ans et 10 mois, Mme Léonie Corriveau, épouse de feu Hermidas Poudrier, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts, à 14h.

La défunte sera exposée à la résidence funéraire Paulin Guimond et Fils inc., 240, rue Saint-Joseph, Saint-Alexis-des-Monts, lundi, jour des funérailles, à partir de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte expose dans le deuil: son fils et sa bru: M. et Mme Emilien Poudrier (Liliane Boulanger) de Montréal; son frère: M. Victor Corriveau de Saint-Alexis-des-Monts; ses petits-enfants: M. Jean-Maurice Poudrier, M. Robert Poudrier (Carole Benoit), M. Rémi Poudrier, M. Normand Poudrier (Johanne Arcand), Mme Suzanne Poudrier (Serge Arcand), M. Alain Poudrier (Isabelle Lépine); ses arrière-petits-enfants: Richard, Martin et Julie Poudrier; ses belles-sœurs: Mme Fernande Picard (Jules Corriveau), Mme William Corriveau (Julienne Bellemare); son beau-frère: M. Eugène Aubry (feu Germaine Corriveau) de Saint-Georges-de-Champlain; sa belle-fille: Mme Wilson Poudrier (Lucia Gelin); ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

**PERRY**  
MME FLORENCE

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 18 février 1994, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Florence Lord, épouse de feu Ralph Perry, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en l'église Saint-Laurent, à 11h.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et Frère Ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières, mardi, à compter de 9h 30, jusqu'au départ des funérailles.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Louis.

La défunte expose dans le deuil: ses sœurs: Cécile Lord de Drummondville et Jeannette Lord (Gordon Turpin) de Saint-Lambert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

**PILOTTE**  
M. JOSEPH

À l'Unité palliative du Dr. Gaston Brunelle du centre hospitalier régional de la Mauricie, le 20 février 1994, est décédée à l'âge de 88 ans et 11 mois, M. Joseph Pilotte, époux de feu Germaine Lamothe, demeurant à Shawinigan-Sud.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant, en l'église Saint-André, à 14h.

Le défunt est exposé à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e

**TRUDEL & FILS INC.**

FABRICANT DE MONUMENTS ET TABLETTES POUR FOYER  
LETTRAGE DE MONUMENTS

GHISLAIN TRUDEL  
532-2729  
CLAUDE TRUDEL  
537-8323

6082, boul. des Hêtres  
Shawinigan  
539-5050

## En mémoire



1967-1994

**MARIO LESSARD**

décédé accidentellement le 18 février 1994.  
Les funérailles auront lieu mardi le 22 courant,  
en l'église de Sainte-Ursule, à 15h.

## Le Nouvelliste,

Pour vous abonner:  
(819) 376-2506  
Extérieur sans frais  
1-800-565-2506

## Le Nouvelliste

le choix est  
S'IMPOSE

**LEPAGE**  
M. RAYMOND

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 18 février 1994, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Raymond Lepage, époux de feue Georgette Ferland, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 courant, en l'église Notre-Dames-Sept-Allègesses, à 11h.

Le défunt est exposé au complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350, Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert: samedi de 19h



Photo: PC

## Nouveau système de transport en commun Taxibus fonctionne bien à Rimouski

**Don Macdonald**  
Rimouski (PC)

■ La ville de Rimouski ne possède aucun autobus, pas plus que de tramways ou de wagons de métro. Pourtant, le maire de la ville, Pierre Pelletier, ne peut cacher sa fierté lorsqu'il explique le fonctionnement du nouveau système de transport en commun de sa ville.

Un système qui met à contribution les propriétaires de taxi de Rimouski et que plusieurs petites vil-

les canadiennes, qui n'ont pas les moyens de s'offrir un système complet de transport en commun, pourraient bien avoir envie d'imiter.

«Nous avons dû tout inventer», lance Pierre Pelletier. «Et, mon Dieu, ça semble fonctionner à merveille.» En effet, lors de ses cinq premiers mois d'opération, près de 106 citoyens ont emprunté chaque jour le service Taxibus, qui permet

aux citoyens de Rimouski de voyager en taxi à travers leur ville pour la modique somme de 2,25 \$.

La ville, pour sa part, défraie la différence entre ce tarif et le montant affiché au compteur du taxi. Les citoyens peuvent également se procurer une passe mensuelle au coût de 66 \$.

Le système Taxibus est en opération de 7 heures AM à 7 heures

PM et on doit réserver son taxi au moins une heure à l'avance. La ville prévoit que le nombre d'usager grimpera à environ 290 par jour.

Selon le maire Pelletier, le service Taxibus - un projet pilote du gouvernement du Québec - fait économiser des dizaines de milliers de dollars à la ville, qui a déboursé 13 725 \$ pour les premiers mois d'opération de Taxibus alors qu'un système de transport en commun conventionnel aurait coûté 131 500 \$ pour la même période de temps.

«Le coût de Taxibus représente environ 10 p. cent des frais que génère un système de transport en commun plus classique. C'est une énorme économie», souligne le maire Pelletier.

L'investissement majeur de la ville a consisté en un bureau de répartition des appels, qui coordonne

les passagers et les taxis disponibles.

Les chauffeurs de taxi ont également profité de la mise sur pied de Taxibus. «C'est de l'argent de plus dans nos poches et les passagers semblent très satisfaits», dit Roland Levesque, un chauffeur de taxi de Rimouski.

Julie Pelletier, une secrétaire de 37 ans, acquiesce. «C'est beaucoup plus économique que d'avoir deux voitures. Et c'est beaucoup moins de stress et de fatigue de conduite», commente-t-elle.

Le maire de Rimouski a reçu plusieurs demandes d'information de la part d'autres villes au pays. «Le ministère des Transport suit l'évolution de Taxibus de très près: on croit que cela pourrait constituer le mode de transport en commun de l'avenir pour les petites villes», conclut-il. ●

### En bref

#### Le pape en désaccord

■ Cité du Vatican (Reuter) — Le pape Jean Paul II a vivement dénoncé dimanche une résolution du Parlement européen qui recommande que les couples homosexuels soient autorisés à se marier et à adopter des enfants.

«Avec cette résolution, le Parlement européen demande la légitimation d'un désordre moral», a-t-il dit lors de son homélie dominicale.

Le souverain pontife a exhorté les pays européens à rejeter ce texte qui, selon lui, «confère une valeur institutionnelle à un comportement déviant».

L'Église, a-t-il dit, est hostile aux «discriminations injustes» contre ceux qui ont des tendances homosexuelles. Mais «ce qui n'est pas moralement admissible, c'est l'approbation juridique des pratiques homosexuelles», a-t-il ajouté.

La résolution, votée le 8 février au Parlement européen par 159 voix contre 96, n'a aucun caractère contraignant. Outre les dispositions sur le mariage et l'adoption, elle recommande la suppression de toute autre législation discriminatoire à l'égard des homosexuels.

#### La doyenne des Français a 119 ans

■ Arles (Reuter) — Jeanne Calment, la doyenne des Français, fête ses 119 ans aujourd'hui dans sa maison de retraite d'Arles, dans les Bouches-du-Rhône.

«La limite officiellement admise pour la durée d'une vie humaine est de 120 ans. Jeanne Calment détient donc le record absolu de longévité puisqu'elle est la seule personne dont on soit certain de la date de naissance», explique le docteur Victor Lèbre, son médecin traitant. Pour le médecin, la capacité de la vieille dame «à surmonter les épreuves difficiles est une des clés de sa longévité». «Elle possède une personnalité très structurée qui lui permet de ne jamais se laisser écraser par le stress. La réside sans doute l'un des secrets de sa résistance», précise-t-il.

Quasiment aveugle et sourde, Jeanne Calment a conservé une étonnante vivacité d'esprit même si elle aborde sa cent-vingtième année «avec gravité».

«Sa lucidité lui permet de savoir que son avenir est limité et terriblement court, mais elle ne peut se résoudre à cette issue fatale. Elle a donc décidé de devenir un phénomène et de survivre», dit son médecin.

Avec l'âge, la doyenne des Français a dû renoncer à ses deux cigarettes journalières et à ses doses de porto. Mais elle reste une «accro» du chocolat noir, dont elle déguste un carré chaque soir avant de s'endormir.

Issue de la haute bourgeoisie arlésienne, cette fille d'armateur est née le 21 février 1875, sous la IIIe République présidée alors par le maréchal Mac Mahon. Mariée à 21 ans, elle n'a eu qu'un enfant, Yvonne, décédée en 1934 à l'âge de 36 ans. Son unique petit-fils est décédé à son tour dans un accident de la route, juste après avoir achevé ses études.

#### Détaillants compensés?

■ Toronto (PC) — Le gouvernement ontarien, qui pourrait bien se résigner aujourd'hui à abaisser ses taxes sur les cigarettes, devrait plutôt offrir une compensation aux détaillants ontariens situés près de la frontière québécoise, selon Garfield Mahood, un lobbyiste anti-tabac.

«Le gouvernement ontarien devrait examiner toutes les possibilités, dont celle-là», a-t-il déclaré.

Un carton de 200 cigarettes, qui coûte environ 40 \$ en Ontario, se détaille maintenant 23 \$ au Québec, ou on a abaissé les taxes sur le

paquet de cigarette, de concert avec le fédéral, afin de combattre la contrebande.

#### Congédiée pour son odeur

■ Toronto (PC) — «Détruite, remplie de honte et humiliée...»

C'est en ces mots qu'une vendeuse d'un magasin de parfums de Toronto a décrit l'état dans lequel l'avait plongée l'annonce de son congédiement pour...mauvaise odeur corporelle.

Sharon Bagnall s'est effondrée vendredi devant le tribunal où elle a déposé plainte contre l'entreprise de cosmétiques «Calvin Klein Canada».

Elle a demandé 150 000 \$ à son ancien employeur en guise de compensation pour renvoi injustifié.

Âgée de 52 ans, elle travaillait depuis 18 mois comme démonstratrice de parfums dans une boutique Calvin Klein de Toronto quand elle a été licenciée en 1991 pour n'avoir pas tenu compte des avertissements concernant son odeur corporelle gênante et son comportement de nature à perturber le service.

L'entreprise l'aurait en effet mise en garde plusieurs fois contre «un grave problème d'hygiène personnelle».

«J'ai été stupéfaite», a déclaré la plaignante.

«Je n'ai jamais été aussi bas dans ma vie. J'étais détruite.»

Pour elle, les responsables du magasin auraient dû être plus explicites s'ils considéraient qu'elle avait vraiment un problème.

«Si j'avais reçu une lettre me disant que mon emploi était en jeu, a-t-elle expliqué, j'aurais fait quelque chose».

#### Mari excité

■ Halifax (PC) — Le mari d'une femme sur le point d'accoucher a pu compter sur les excellent réflexes des policiers de Halifax pour permettre à sa compagne de donner naissance à son bébé à l'hôpital, plutôt que sur la banquette de la voiture.

Informés par la GRC, les policiers municipaux ont voulu escorter la voiture du couple jusqu'à l'hôpital.

Mais l'homme était tellement excité qu'il s'est éloigné de l'hôpital plutôt que de s'en approcher. Les policiers filant à vive allure l'ont donc intercepté afin de conduire eux-mêmes la mère à l'urgence.

Laura Campbell, de Terrence Bay, a donc accouché de Colin Michael, un poupon de six livres et quatre onces, une heure après son arrivée à l'hôpital.

Quant au papa énervé, il a finalement pu se rendre au chevet de sa femme, après avoir repris ses esprits!

#### La SQ enquête

■ Montréal (PC) — La Sûreté du Québec (SQ) n'avait toujours pas interrogé hier soir le Mohawk de Kahnawake dont la camionnette a capoté dans la nuit de dimanche, à Montréal, faisant deux morts et trois blessés graves.

Des témoins qui ont assisté à l'accident survenu dans l'échangeur Turcot ont indiqué à la police avoir vu une personne sortir du véhicule et prendre la fuite à pied, abandonnant les autres occupants à leur sort.

«Nous ne savons pas qui est cette personne qui a présument pris la fuite, selon des témoignages, mais une enquête est en cours», a déclaré hier un porte-parole de la SQ, l'agent Luc Gadoury. Du même souffle, il précisait que le véhicule appartient à un résident de la réserve mohawk de Kahnawake qui ne figure pas parmi les morts et les blessés de l'accident.

Interrogé à savoir si le propriétaire avait été interrogé par les enquêteurs, l'agent Gadoury a répondu par la négative. ●

### Placement

# SÉCURIBOURSE

Tout le potentiel de la bourse...  
sans les risques!



Faites-en votre REER!

Votre rendement est basé  
sur un indice boursier  
et votre capital demeure garanti à 100%!

C'est blindé!

Offert jusqu'au 23 mars 1994 ou jusqu'à épuisement du montant réservé  
par la Banque pour ce type de dépôt.

Info : 1 800 463-REER (7337)



**BANQUE  
NATIONALE**

Notre banque nationale



**TRUST  
GÉNÉRAL**